affaires

Dès cet automne, la filiale nord-américaine de l'entreprise espagnole Industrie gastronomique Cascajares emménagera dans des locaux flambant neufs.

Une nouvelle usine de 3,3 M$ au menu

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

La filiale nord-américaine de l'entreprise espagnole Industrie gastronomique Cascajares emménagera cet l'automne dans des locaux flambant neufs situés dans la Cité de la biotechnologie à Saint-Hyacinthe. Un projet représentant un investissement de l'ordre de 3 340 000 $, a appris LE COURRIER.

Implantée à Saint-Hyacinthe depuis 2009, cette entreprise commercialise sous la marque Chef Brigade, des mets préparés à base de viande haut de gamme destinés aux hôtels, restaurants et institutions.

Durant sa phase de démarrage, Industrie gastronomique Cascajares opérait au Centre de recherche et de développement sur les aliments (CRDA) à Saint-Hyacinthe. Ce projet représentait alors un investissement de plus d'un million de dollars sur une période de deux ans.

Dans quelques mois, l'entreprise aura pignon sur rue dans la Cité de la biotechnologie. Une nouvelle usine de transformation de produits carnés crus et cuits sera aménagée dans un espace de 12 000 pieds carrés sur l'avenue Beaudry.

Les plans de la future usine ont été dessinés par la firme Justin Viens architecte de Saint-Hyacinthe. Les travaux de construction seront assurés par Construction Bugère, une autre entreprise maskoutaine, et représente un montant de deux millions de dollars.

Pour financer son projet, Industrie gastronomique Cascajares pourra entre autres compter sur une subvention de 100 000 $ dans le cadre du Fonds de développement régional de la Conférence régionale des élus Montérégie Est.

Selon les données compilées par le CLD Les Maskoutains, l'entreprise comptait cinq personnes en 2010, deux à l'administration et trois employés à la production. En prévoyant cette nouvelle unité de production en 2009, la direction visait embaucher 12 personnes.

La marque Chef Brigade dispose d'une large gamme de mets confits tels que la joue de porc et de boeuf, ainsi que du jarret d'agneau.

Créée en 1994, la maison mère d'Industrie gastronomique Cascajares est située dans la région de Valladolid en Espagne et réalise un chiffre d'affaires de 9,4 millions $ (6 millions d'euros). L'entreprise emploie directement une cinquantaine de personnes dont 30 % des employés ont un handicap physique ou mental. ←

QUATRE ÉTOILES POUR LA MAZDA 5

B23

en bref

Retour de la CJS

Pour une douzième année consécutive, la Coopérative jeunesse de services (CJS) verra le jour à Saint-Hyacinthe. Porté par le Carrefour jeunesse-emploi maskoutain, ce projet amènera 12 à 15 jeunes âgés de 13 à 17 ans à mettre sur pied leur propre coopérative de services. Les entrepreneurs en herbe développeront eux-mêmes leur offre de services qui seront proposés à la communauté.
De plus, la CJS permettra aux jeunes coopérants non seulement d'acquérir une riche expérience relative à la gestion d'entreprise, mais également de développer leur sens de l'engagement, de la responsabilité sociale et de la vie citoyenne.
Tonte de gazon, désherbage, ménage, sont quelques exemples des divers contrats qu'ils réaliseront tout au long de l'été.
Ainsi initiés au monde des affaires et à la gestion coopérative, ils devront s'engager dans les différents comités traitants des finances, du personnel et du marketing.
Cetteinsertion socioprofessionnelle se déroulera dans une perspective d'apprentissage.
Si vous avez des travaux de toute sorte à effectuer, n'hésitez pas à faire appel à la Coopérative jeunesse de services. Elle ouvrira ses portes le 27 juin, et ce, jusqu'au 19 août. Ses heures d'activités seront du lundi au vendredi de 9 h à 16 h 30. ←

les bâtisseurs de notre économie

Linda Leduc et Marie-Josée Normand

Un duo-choc!

Depuis 10 ans, le CLD Les Maskoutains offre un service de soutien au mentorat appuyé par le Réseau M, mentorat pour entrepreneurs Montérégie-Est. Au cours des prochaines semaines, quatre chroniques permettront de mieux connaître les entrepreneurs bénévoles, les mentors, et les jeunes entrepreneurs qu'ils supervisent, les mentorés. En 2010, la cellule de mentorat du CLD comptait 21 mentors actifs, 20 dyades actives et 96 dyades cumulatives.

Elles forment un duo mentor/mentorée depuis six mois seulement. La chimie entre les deux a opéré immédiatement et elle est toujours là. Il suffit de les écouter raconter leur parcours pour ressentir le plaisir qu'elles ont à échanger, à partager et à s'entraider. Le mentor, Linda Leduc, est propriétaire de la boutique Moi et L'Autre et la mentorée, Marie-Josée Normand, a acquis en juillet dernier Femmes en forme.

« Lors de notre première rencontre, j'ai vite constaté que nous étions deux personnes très dynamiques et c'était important pour moi, indique Linda Leduc. J'avais peur de tomber sur quelqu'un de moins énergique que j'aurais dû relancer constamment ou motiver. Avec Marie-Josée, ça a cliqué tout de suite. Puis, dès le lendemain de notre première rencontre, elle m'a fait un compte-rendu de ce qu'elle entendait faire à la suite des conseils que je lui avais donnés pour la promotion de son entreprise. Action égale réaction... j'aime ça », s'enthousiasme la femme d'affaires.

DEUX PROFILS, LES MÊMES DÉFIS

Linda Leduc a commencé sa carrière professionnelle chez ING où, au départ, la planification d'événements était sa principale tâche. Elle a progressé rapidement au sein de la compagnie avant de se lancer en affaires. Elle a notamment géré Hiver en folie, un commerce qui comptait une quarantaine de kiosques dans différents centres commerciaux. Elle supervisait alors 175 employés, répartis de Baie-Comeau jusqu'à Ottawa. Elle l'a vendu il y a huit ans, à la recherche de nouveaux défis. Moi et l'Autre a ainsi vu le jour.

Marie-Josée Normand vient du milieu artistique. Elle a étudié à l'option théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe au milieu des années 1990. Elle a aussi une formation en danse et, femme active, elle a même couru des demi-marathons. L'activité physique est une passion pour elle, au même titre que la création artistique, d'où son intérêt à devenir propriétaire de la franchise maskoutaine de Femmes en forme.

« Acquérir une entreprise déjà établie m'a aidée, mais malgré ça, il est bon de pouvoir compter sur quelqu'un qui a de l'expérience pour nous conseiller et nous guider quand on a des doutes. Ça nous permet de faire les bons choix. On ne peut pas être bonne en tout. Je suis une fonceuse, mais j'ai toujours trouvé ça important d'être bien entourée », avoue Mme Normand.

Marie-Josée Normand et Linda Leduc. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

VERS LA RÉUSSITE

Pour être dirigeantes, savoir affronter les problèmes et les contraintes se révèle essentiel. Les deux femmes s'entendent là-dessus. Même chose à propos de l'importance de bien connaître ses forces et faiblesses, afin de pouvoir déléguer certaines tâches aux bonnes personnes.

« Il faut être capable de vivre avec l'incertitude et ne pas avoir peur de l'échec », ajoute Marie-Josée Normand.

« Lorsqu'on est constamment dans le mouvement, dans l'action, les solutions se profilent inévitablement. Parfois, on n'a même pas besoin de chercher », raconte Linda Leduc.

Comme mentor, elle se dit très fière de pouvoir aider une jeune entrepreneure, car malgré sa vaste expérience du milieu des affaires, elle doutait, au début de cette aventure, de ses capacités à être utile.

« Aller chercher de l'aide, ce n'est pas un signe de faiblesse pour moi. Au contraire, comme une athlète, je me protège contre les coups durs là où se situent mes points faibles. Nos échanges sont très stimulants », conclut la jeune mentorée. ←

Hommage à une équipe extraordinaire

Dans divers milieux, que ce soit policier, employé de banque, travailleur de la construction, infirmière, etc., bien des gens aident la société. Mais aujourd'hui, j'aimerais vous faire connaître une équipe extraordinaire, l'équipe du service social santé physique de l'hôpital Honoré-Mercier.

Jour après jour ils aident patients et familles à traverser des situations difficiles. Ces intervenants sociaux exercent des tâches variées auprès de la clientèle hospitalisée. Ils aident les patients en soins palliatifs, en hémodialyse, interviennent auprès du CLSC pour de l'aide à domicile, répondent aux demandes de transferts en hébergement, en convalescence, etc. Cette équipe répond à des urgences sociales, à des situations délicates d'agressions, apporte leur aide à des personnes souffrant de toxicomanie et bien plus encore.

Au-delà des exigences de leur travail, cette équipe oeuvre au mieux-être des gens hospitalisés. Parfois, suite à des situations complexes, j'ai vu des travailleurs sociaux revenir à leur bureau le cœur serré de n'avoir pu faire plus. Ces gens de cœur, aujourd'hui, je leur dis merci d'avoir partagé ma vie. J'ai travaillé avec eux plusieurs années et croyez-moi c'est une équipe en or.

En toute amitié, Marcelle.

0232155

Normandin crée 90 emplois

Saint-Hyacinthe et le projet M du Groupe Robin comptent depuis hier un restaurant familial de plus.

Après trois mois de construction et au terme d'un investissement de 1,4 million $, le restaurant Normandin a ouvert ses portes, à la sortie 133 de l'autoroute 20. Pas moins de 90 emplois ont du même coup été créés.

L'endroit compte une salle à manger de 226 places ainsi qu'une terrasse de 36 places. Il s'agit du 40e restaurant de la célèbre chaîne québécoise à voir le jour, les plus près de Saint-Hyacinthe étant situés à Sainte-Julie, Drummondville et Granby. Restaurant Normandin se targue d'avoir fait appel à de nombreux entrepreneurs de la région afin de mener à terme ses travaux d'implantation.

Restaurant Normandin doit sa réputation à sa pizza, à ses déjeuners servis en tout temps, à son menu varié ainsi qu'à son excellent rapport qualité-prix.

L'entreprise a vu le jour à Québec en 1969 et emploie pas moins de 2300 personnes dans les restaurants et les hôtels du Groupe.

L'inauguration du restaurant Normandin de Saint-Hyacinthe a réuni diverses personnalités autour de l'équipe de gestion. On remarque la présence de Denis Pigeon (quatrième sur la photo), président et chef de la direction de Normandin.

LE PROJET M S'ÉTEND

Il s'agit de la seconde inauguration au projet M en l'espace d'une semaine, la Caisse Desjardins de Saint-Hyacinthe ayant officiellement procédé à la coupe du ruban symbolique il y a quelques jours à peine (voir texte).

Le restaurant Normandin et Desjardins s'ajoutent à un projet commercial en pleine effervescence avec entre autres la présence d'un Holiday Inn Express & Suites, un Tim Hortons, les restaurants Scores, Mia Pasta, Ben & Florentine, Amir ainsi que les boutiques Vertige, Escapade et Antonio Moreau.

Du côté des promoteurs du Groupe Robin, on précise qu'il y a encore bien des pourparlers. On pense pouvoir procéder à de nouvelles annonces sous peu, des annonces qui devraient se traduire par l'ouverture d'une série de nouvelles boutiques spécialisées au cours des prochains mois à l'intérieur du complexe M. ←

Olymel

Le fédéral accorde un prêt de 2 M$

ean-Luc Lorry | Le Courrier

Le gouvernement fédéral a accordé dernièrement un prêt sans intérêt remboursable de 2 millions de dollars à Olymel, dont le siège social est situé à Saint-Hyacinthe.

Plus précisément, ce montant sera destiné à moderniser la découpe à l'usine Olymel de Drummondville qui est spécialisée dans la fabrication de bacon.

« Nous allons doter l'usine de trancheurs intelligents qui sont des équipements performants dernier cri », a indiqué Richard Vigneault, porte-parole d'Olymel.

Cette aide financière est réalisée dans le cadre du programme Initiative agri-transformation en vue d'améliorer la compétitivité du secteur de la transformation agroalimentaire.

Les 600 employés de cette usine se sont entendus l'an dernier sur une nouvelle convention collective qui viendra à échéance en 2014. ←

Perdez 20, 30 ou 40 livres
rapidement et sans avoir faim : diète aux protéines ou basses-calories
Nous vous proposons une solution efficace et durable.
Suivi assuré par des professionnels de la santé et de la nutrition.

CLINIQUE Maigrir en Santé

SAINT-HYACINTHE
2587, av Sainte-Anne, bureau 202
450 261-9898
Bureau à Montréal, Longueuil, Laval, Repentigny, Québec, Lévis et Chicoutimi

0219202

Ligne sans frais : 1 888 853-9898 www.cliniquemaigrirensante.ca

Premier au Québec!

*Félicitations à **M. Maxime Lamoureux** qui s'est classé premier à l'examen de l'Institut québécois de planification financière du Québec. Originaire de Saint-Hyacinthe et fort d'une expérience de plus de six ans, M. Lamoureux peut vous aider à prendre les meilleures décisions financières pour vous et votre entreprise grâce à ses compétences et une gamme complète de produits financiers.*

Services aux entreprises
- *Planification des besoins de l'actionnaire en cas de décès, invalidité ou maladies graves*
- *Stratégies fiscales, épargne et transfert des compagnies de gestion*
- *Gestion de placements*
- *Assurances collectives et régimes de retraite collectifs*
- *Régimes de retraite individuels (RRI)*

Services aux particuliers
- *Planification et projections de la retraite*
- *Évaluation des besoins d'assurance*
- *2e avis sur votre portefeuille de placements*
- *Optimisation des comptes REER, CELI et REEE*
- *Gestion des placements à la retraite*

0232827

Le Plan du Groupe Investors
Services Financiers Groupe Investors Inc.
Cabinet de services financiers

Pour rencontrer Maxime Lamoureux
Tél. : 450 771-0550
Courriel: maxime.lamoureux@groupeinvestors.com
550, rue Saint-Denis, Saint-Hyacinthe, Qc J2S 5C5 (à deux pas du Marché public)

MC Marque de commerce de Société financière IGM Inc., utilisée sous licence par ses filiales. Produits et services d'assurance distribués par Services d'Assurance I.G. Inc., cabinet de services financiers. Tout investissement dans un fonds de placement peut donner lieu à des commissions ainsi qu'à des frais. Vous êtes priés de lire le prospectus avant d'investir. Les fonds de placement ne sont pas des placements garantis, les valeurs fluctuent régulièrement et le rendement passé n'est pas garant du rendement futur.

Retour du Liverpool québécois?

Cinq jeunes prennent la relève du Zaricot

Tristan Cloutier | Le Courrier

Après plusieurs années à la direction du bar Le Zaricot, William Guignier vient de céder son commerce à cinq jeunes entrepreneurs, dont deux de ses anciens employés. Pour l'instant, la formule restera la même et les nouveaux propriétaires s'attelleront à renforcer les acquis. Un vent de jeunesse et de projets se fait sentir au centre-ville de Saint-Hyacinthe.

C'est dans une atmosphère fébrile que Cédric Meunier, Kevin Poitras, Joëlle Turcotte, Jo-Annie Saint-Amand et Arianne Laliberté ont ajusté le Zaricot à leur goût. Cinq jeunes au début de la vingtaine qui se portent acquéreurs d'un bar, le phénomène est assez hors du commun et représente un défi très intéressant, selon eux.

Une chose est sûre, c'est leur passion et leur amour pour l'endroit qui les a attirés à s'investir dans le projet. « C'est une place intemporelle, c'est chaleureux », raconte Jo-Annie Saint-Amand.

Kevin Poitras soutient qu'ils sont très ouverts à collaborer avec les gens du centre-ville. « On a eu beaucoup de support des différents organismes comme la SDC et le CLD [...] les clients sont derrière nous, ça devient plus qu'un projet, c'est un mouvement », affirme-t-il.

LES RACINES DU ZARICOT NE CHANGERONT PAS

Les travaux ne sont pas majeurs, l'apparence en général restera très semblable. « On vernit les tables, nettoie les planchers, peinture les salles de bain, etc. », explique Cédric Meunier. Ensemble, ils veulent mettre en valeur les points forts de l'endroit et jeter l'éponge sur des essais moins fructueux. « On veut garder le cachet de la place, la raison pourquoi le Zaricot est connu partout », rajoute Cédric.

La compagnie Boréale restera partenaire d'affaires principal du bar. « On veut le plus possible de produits du Québec », explique Joëlle Turcotte. Le cidre vient de Rougemont et dans les semaines à venir, la bière de la Barberie, une microbrasserie de Québec, pourrait faire son apparition au Zaricot.

Les nouveaux propriétaires laissent savoir que William Guignier s'informe régulièrement de la situation. « C'est encore son bébé », blague Jo-Annie Saint-Amand. M. Guignier affirme avoir confiance en sa relève, mais il n'a toutefois pas expliqué les raisons de son départ au COURRIER.

Les cinq nouveaux propriétaires du Zaricot souhaitent renforcir la position du Zaricot au coeur de la région maskoutaine. (Derrière : Arianne Laliberté, Cédric Meunier et Jo-Annie Saint-Amand. Devant : Joëlle Turcotte et Kevin Poitras.) Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

PLUS D'ÉMERGENCE, AUTANT DE BLUES ET DE FOLK

Le Zaricot a été l'hôte de plusieurs spectacles, majoritairement de blues et de folk. « S'il y a du blues à Saint-Hyacinthe, c'est en grande partie à cause du Zaricot », dit le nouveau coresponsable de la programmation, Kevin Poitras.

La nouvelle stratégie culturelle de la place restera semblable, mais étant donné que la direction est divisée entre les propriétaires, ceux attitrés à la programmation auront plus de temps pour la recherche de groupes. « On veut présenter plus d'artistes de la scène émergente tout en conservant les acquis de la salle », explique M. Poitras. L'objectif est de se servir du bar pour faire connaître le plus de groupes possible.

Le bar a fermé ses portes du 5 au 8 juin afin de réaliser les travaux. Une soirée d'ouverture officielle se déroulera ce soir (jeudi) avec un trio jazz, Marco et les Torvis et Bad Uncle, un groupe de polkabilly. « On veut redonner le titre de Liverpool québécois à Saint-Hyacinthe », ajoute Cédric Meunier en référence à l'ancien titre porté par la ville dans les années 60.

#1 NEW YORK avec BELTOUR
Départs chaque vendredi
OCC. (2) 325 $ • OCC. (3) 295 $ • OCC. (4) 270 $
Enfant de 16 ans et - avec 2 adultes : 1er 115 $ • 2e 215 $
taxes incl., OPC 3.50 $ par tranche de 1 000 $ en sus
Incluant : Autocar, 2 nuits d'hôtel, 2 déjeuners, l'Empire St-Bldg, Statue de la Liberté, tour de ville et plus...
Boston Châteaux : 22 juillet, 12 août, 23 sept.
Wash.: 14 et 28 juillet, 25 août, 29 sept.
Philadelphie: 18 juillet, 1 et 15 août, 19 sept.
Chicago: 20 juillet, 17 août, 21 sept.
Niagara: 11 et 25 juillet, 8 et 22 août, 12 sept.
Départ à Saint-Hyacinthe
Vacances Beltour 1 888 323-2244
Détenteur du permis du Québec
0220035

Chroniques de PRO
0232624
ENDERMOLOGUE

Bien dans sa peau

Le lipomassage, technique issue des traitements d'Endermologie repose sur une étude scientifique coordonnée par le Dr Lafontain (INSERM, FRANCE) qui démontre que l'action des appareils LPG, active la libération des graisses via ses récepteurs B, responsables du déstockage. Cette stimulation cellulaire agit sur les graisses localisées de la cellulite, résistantes aux régimes et à l'exercice physique. Elle favorise la libération des graisses rebelles et les clients(es) perdent là où ils le souhaitent. La silhouette est affinée, les formes remodelées, la peau raffermie, la peau d'orange lissée, les jambes lourdes décongestionnées.

Pour recevoir sa certification, l'Endermologue doit avoir réussi l'examen avec succès suite à la formation chez LPG Canada et doit au préalable posséder une bonne connaissance des tissus cutanés par un cours approprié. Dès la première séance, l'Endermologue procède à une évaluation des clients(es) en dressant un bilan esthétique et santé de manière à offrir le traitement approprié dans un climat de détente.

L'Endermologie est une technique exclusive de stimulation cellulaire par mécano transduction. Créée en 1986 par LPG, elle permet de traiter de manière 100 % naturelle toutes les transformations du tissu conjonctif à des fins esthétiques ou thérapeutiques par stimulation mécanique appliquées sur la peau. Elle est unique grâce à sa tête de traitement aux multiples programmes intégrés et ses rouleaux motorisés LPG brevetés. Ainsi, l'Endermologie soigne les causes du vieillissement cutané et du stockage graisseux en réactivant les cellules clés de la jeunesse (fibroblastes) et de la lipolyse (cellules graisseuses) de manière totalement indolore et non invasive, avec pour seul effet secondaire, la beauté.

• Remodelage corporel appareil: Cellu M6 LPG
Reçus d'assurance
Vela Shape II
Accent XL • Consultation gratuite
• Épilation lumière pulsée
• Soins esthétiques
• Diète protéinée • Massothérapie

Chantal Demers,
CLINIQUE D'ENDERMOLOGIE
SANTÉ SILHOUETTE | www.cliniquesantesilhouette.com
490, av. Hotel-Dieu, Saint-Hyacinthe J2S 5J5
450 774-9971

0232273
Aménagements FARLEY
Normand Farley
Installation et réparation de produits de béton pour aménagement paysager pavé imbriqué, muret, marche, patio, etc.
ESTIMATION GRATUITE
6520, rue des Seigneurs Est
Saint-Hyacinthe (Québec) J2R 1P3
450 799-5995

Nouveaux locaux chez Desjardins

Ouverture du Centre de services Maska

Tristan Cloutier | Le Courrier

Le nouveau Centre de services Maska de Desjardins, situé au complexe M, a été officiellement inauguré le 9 mai. La direction soutient que le bâtiment représente un investissement à long terme dans un quartier en développement.

Déjà en service depuis quelques semaines, les plus récents bureaux de la Caisse Desjardins de Saint-Hyacinthe seront principalement utilisés par l'unité-conseil vie active (pour les membres de 18-44 ans).

Le nouveau président du conseil d'administration de la Caisse Desjardins de Saint-Hyacinthe, Mario Dussault, s'est dit très content de ce nouveau centre à la fière allure. « C'est un secteur en plein développement industriel, commercial et résidentiel », a expliqué M. Dussault pour démontrer le choix d'emplacement.

Le directeur général de la Caisse Desjardins Saint-Hyacinthe a appuyé les propos du président du conseil d'administration en ajoutant que c'était dans une optique de vision à long terme que le projet avait été entamé.

Plusieurs oeuvres d'artistes locaux, dont Victor Varaccali, sont exposées sur les murs de l'établissement. Un clin d'oeil au milieu culturel maskoutain, selon la direction.

CAISSIERS MOBILES

Jean-René Pelletier a affirmé que dès la semaine prochaine, la caisse rencontrerait chaque résidence de personnes âgées, une à une, pour discuter de la problématique des caissiers mobiles.

Plus tôt cette année, Desjardins a dû mettre fin à son service de caissiers mobiles pour une question de sécurité. Plusieurs personnes âgées, incapables de se déplacer aux points de service, avaient alors exprimé leurs inquiétudes. ←

Le Centre de services Maska a été inauguré jeudi dernier par le directeur général de la Caisse Desjardins Saint-Hyacinthe, Jean-René Pelletier, le président du conseil d'administration. Mario Dussault et la directrice du service aux membres, Suzanne Quintal. Robert Gosselin | Le Courrier ©

Des vacances d'été, sans soucis et sans tracas!

INSPECTION DU CLIMATISEUR

Avant de prendre la route des vacances, ÉVITEZ LES MAUVAISES SURPRISES

ET FAITES INSPECTER LE SYSTÈME DE CLIMATISATION DE VOTRE VÉHICULE PAR L'UN DE NOS EXPERTS POUR SEULEMENT : 39.95 $

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI!

VIDANGE D'HUILE ET REMPLACEMENT DU FILTRE 30 MINUTES GRATUIT!

OU C'EST

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS!

33.95 $

COMPREND :
- JUSQU'À 5 LITRES D'HUILE MOPAR 5W20 OU SW30.
- FILTRE À L'HUILE MOPAR.
- RAPPORT ÉCRIT SUR L'INSPECTION VISUELLE EN 16 POINTS.
- HUILE SYNTHÉTIQUE MOBIL 1 DISPONIBLE MOYENNANT UN SUPPLÉMENT.

* Tous les camions Ram et tous les moteurs diesel sont exclus de cette promotion. ** Frais d'environnement inclus.

PIÈCES | SERVICE
CHRYSLER DODGE Jeep RAM

St-Hyacinthe
CHRYSLER Jeep DODGE RAM
Votre seul bon choix

450.773.8551
1155, Boulevard Choquette
Autoroute 20, sortie 130
(à 30 minutes du Tunnel)

www.sthyacinthechrysler.com
Sans frais : 1 888 773.8551

0232153

affaires

Organismes de soutien aux personnes réfugiées ou immigrantes

Manifestation contre le sous-financement

Nicolas Dubois | Le Courrier

Par solidarité avec d'autres organismes de soutien aux personnes réfugiées ou immigrantes qui ont manifesté devant les bureaux du ministère de l'Immigration, lundi, à Montréal, les employés de la Maison de la Famille des Maskoutains, ainsi que des nouveaux arrivants, ont crié leur mécontentement à l'endroit du gouvernement, qu'ils accusent de sous-financer le processus d'intégration des immigrants.

Précisément, les organismes déplorent que le ministère de l'Immigration du Québec a gelé, pour une deuxième année consécutive, les budgets du programme d'accompagnement des nouveaux arrivants (PANA).

Selon la coordonnatrice des services aux immigrants de la Maison de la Famille, Jubilee Larraguibel, la situation ne peut plus continuer ainsi : « Les besoins sont de plus en plus grands, mais les budgets restent les mêmes », déplore-t-elle.

Le rôle de Mme Larraguibel et de son équipe est de veiller à la bonne intégration des familles immigrantes à Saint-Hyacinthe pendant les cinq premières années de leur arrivée.

« Nous nous occupons de les diriger vers les bonnes ressources, de leur trouver un logement, de trouver des écoles aux enfants. La plupart des immigrants, qui sont souvent des réfugiés politiques, ne parlent pas français », explique Mme Larraguibel.

La Maison de la Famille des Maskoutains touche une subvention annuelle de près de 140 000 dollars. C'est insuffisant, selon Mme Larraguibel, qui précise que l'organisme doit prendre en charge 70 nouvelles familles par année, en plus de celles déjà inscrites, ce qui porte le nombre à 400 familles par an.

« Le financement n'est pas réaliste. Les employés doivent faire plusieurs heures de bénévolat et nous avons de la difficulté à répondre à toutes les demandes. » ←

Une douzaine de personnes se sont réunies, lundi, devant la Maison de la Famille des Maskoutains pour dénoncer le gel du financement dans le soutien à l'intégration des immigrants et des réfugiés politiques. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

Lacasse perd un contrat mais pas le moral

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

Le Groupe Lacasse de Saint-Pie vient de passer à côté d'une solide commande d'Hydro-Québec qui aurait permis à l'entreprise de sauver les meubles pour de bon. Un fructueux contrat d'environ 50 M$ sur 10 ans vient d'être raflé par Artopex, son concurrent de Granby.

Propriété de la multinationale américaine Haworth, le Groupe Lacasse avait participé à l'appel d'offres sur invitation lancé par Hydro-Québec.

Des trois entreprises québécoises soumissionnaires, dont l'entreprise Teknion Roy & Breton, fournisseur officiel d'Hydro-Québec, Artopex a présenté le devis le plus alléchant.

« Actuellement, le secteur du mobilier de bureau va bien et il y a beaucoup de compétition », estime René Vincelette, vice-président des ressources humaines du Groupe Lacasse. Dernièrement, l'entreprise de Saint-Pie a réussi à décrocher un contrat à...Dubaï.

Depuis la fermeture en février de sa division Phoenix, qui a eu pour conséquence le licenciement de 67 employés, le Groupe Lacasse semble souffler un peu. « Notre usine fonctionne à plein régime. Depuis janvier, nous avons embauché à temps plein une trentaine de personnes », indique avec satisfaction René Vincelette.

Pour répondre à la demande, une 4e ligne d'assemblage a été installée dans l'usine Lacasse. « Centraliser nos opérations dans un site unique permet d'être plus efficace. En mai, notre volume a beaucoup augmenté », mentionne M. Vincelette sans donner plus de détails. ←

Pépinière Ste-Madeleine ENR.
1480, chemin Saint-Jean-Baptiste,
SAINTE-MADELEINE
CÈDRES À HAIES
• Bien fournis avec motte de terre
• 3' à 4', 4' à 5', 5' à 6', 6' à 7', 7' à 8'
OUVERT AU PUBLIC
Vendredi 13 h à 18 h
Samedi 8 h à 12 h
Vente et pose si désiré
450 795-3591
0228994

Saint-Jean-Baptiste Saint-Aimé • Massueville
Bienvenue aux festivités de la 36e édition
Les 23 – 24 – 25 – 26 juin 2011

Jeudi 23 juin
20 h Kick Dancers
Danse country Linda Morissette

Vendredi 24 juin
10 h Inscription Poker Run dans le Parc 20 $/moto
10 h 30 Inscription pétanque 5 $ Bourse : 500 $
12 h Début du tournoi de pétanque
13 h Chasse au trésor pour enfants
21 h Orchestre T.N.T.

Samedi 25 juin
10 h Inscription du Rallye auto amical (maximum 2 pers./auto)
1er départ à 10 h 45 dans le parc, coût 20 $ l'auto
11 h 30 Pratique de boîte à savon
12 h Soupe populaire, sous la halle
12 h 30 • Départ course boîte à savon
Prix de participation 450 788-2154
• Exposition des engins stationnaires (Guy Godin)
• Animation sur place pour enfants
Jeux gonflables, maquillage
15 h Concours de godendard, sciage de billots 5 $/équipe
16 h à 18 h Hip-Hop Xplosion
Animation et danse pour les 5 à 17 ans
21 h Parade illuminée à Raymond
Départ : Viande Richelieu
22 h 30 Groupe «Rétrovision»
C'est fête au village!

Dimanche 26 juin
10 h Salut au drapeau
10 h 30 Messe sous la halle
13 h Inscription des chars allégoriques
14 h Défilé traditionnel
16 h P.M. Folklorique
- Yvon Daunais
- Groupe «Grav Ô Portes»
À ne pas manquer
17 h Souper Gibelotte Traversy
20 h 30 Orchestre Flash Back
21 h Nomination de la Reine
22 h 30 Feu d'artifice

Desjardins Caisse populaire Centre du Bas-Richelieu
Dépanneur S.G. Bardier
Viande Richelieu
équipements plaisance G. BOISVERT
ENTRÉE GRATUITE sur le site durant les festivités
Restauration et rafraîchissements sur place, toute la fin de semaine
Café de la Place Réal St-Pierre
Renseignements : 450 788-2161 ou 450 788-2154
0232826

Le saviez-vous...
La plupart des bardeaux d'asphalte laminés "GARANTIS À VIE" que la compétition vous propose ne sont en réalité que des garanties de 15 ans camouflées.
EXIGEZ la garantie "SMART CHOICE" de GAF
GAF ELK Couvreur Certifié
50 ans sans dépréciation
sur le produit C'EST PROMIS!
Toitures LG Inc. Depuis 1989
Spécialiste en revêtement de bardeaux d'asphalte
Licence R.B.Q. : 2640-1760-85 Permis OPC : 117476
Luc Champigny
25 ans d'expérience
450.209.7487
0229645

Nos personnalités 2010-2011

La Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains

Le Courrier de Saint-Hyacinthe lecourrier.qc.ca

Coup de foudre pour Roger Duceppe

Humble de nature, il aurait probablement célébré sans tambour ni trompette. Mais la nature, elle, en avait décidé autrement. Les éclairs dans le ciel se mêlaient à ceux des caméras et le grondement de l'orage, au tonnerre d'applaudissements lorsque Roger Duceppe a été sacré Personnalité de l'année 2011, le 8 juin, au terme d'un gala pour le moins bien arrosé au sommet de l'Hôtel des Seigneurs.

Fort de cinquante ans de contributions remarquables à la communauté maskoutaine, figure de proue de la radio locale à Saint-Hyacinthe et pilier de la Fondation Aline-Letendre, le grand homme a fait l'unanimité auprès des membres du jury. Il succède à l'ex-doyen de la Faculté de médecine vétérinaire, Jean Sirois, qui avait remporté les honneurs en 2010.

Révélant sa vaste expérience d'animateur, cachée pas trop loin derrière sa cravate, Roger Ducceppe s'est exprimé avec toute la distinction qu'on lui connaît à l'annonce de ce nouveau succès, qu'il pourra ajouter à une liste déjà bien étoffée. Il a remercié ceux qui ont pavé avec lui le chemin vers de nombreuses réussites avant de raconter comment l'appui des Maskoutains avait façonné son identité.

« Il y a 50 ans, je n'étais pas la même personne. J'étais si gêné et timide que je me souviens avoir fait plusieurs fois le tour de l'édifice avant de monter aux studios de la radio CKBS pour ma première entrevue. Puis, le moment venu, je me suis retrouvé derrière le micro, devant une population qui m'a accepté et supporté dans tout ce que j'ai entrepris. »

Roger Duceppe a aussi tourné les projecteurs vers les autres candidates et candidats aux grands honneurs qui ont tour à tour défilé sur scène pendant le gala. « Vous portez chacun et chacune la même passion et vous avez parlé avec votre cœur », a noté M. Duceppe.

Natif de Montréal, Roger Duceppe se dirigrait vers une carrière de comédien lorsqu'il a été redirigé vers la radio et la télévision, des milieux en pleine effervescence au début des années 1960. Dès 1962, il s'installe derrière le micro de CKBS, la radio de service des Maskoutains, qu'il ne quittera que 26 ans plus tard, alors qu'il en mène la destinée à titre de directeur général depuis un peu moins de vingt ans.

À la barre de la radio, il s'est fait un point d'honneur d'offrir un tremplin aux jeunes Maskoutains qui souhaitaient tenter leur chance dans le monde des médias. Il aura notamment lancé à sa façon les carrières de Paul et Pierre Arcand, celles de Raymond St-Pierre, René Pothier et Julie Bélanger.

Après la vente de la station en 1988, Roger Ducceppe échange une forme de service à la population pour une autre. Il prend les rênes de la toute récente Fondation Aline-Letendre, qui contribue à améliorer la qualité de vie des résidents de l'Hôtel-Dieu. À venir jusqu'à tout récemment, il en avait été l'unique directeur général en 22 ans. Sous sa gouverne, la Fondation a amassé pas moins de 5 millions de dollars. Les activités de collecte de fonds qu'il a mis en place sont devenues des rendez-vous annuels pour les Maskoutains avec la course des P'tits canards pendant 15 ans, puis le Music-Hall des aînés ou le Défi aux entreprises.

UNE SEPTIÈME PERSONNALITÉ

La soirée « Toute la région en parle » était animée par Marie-Chantal Chaurette, chargée de projet à la Chambre de Commerce, flanquée de son fou du roi Martin Bourassa, rédacteur en chef du Courrier de Saint-Hyacinthe. Le duo s'est assuré de mettre en valeur chacun des invités avec des hommages et des entrevues à leur image.

Roger Duceppe était en lice au côté des cinq autres personnalités des derniers mois. Le président de l'Alliance Boviteq André Barnabé, le restaurateur et philanthrope accompli Paul-Émile Parenteau, l'ancien chef de police Jean-Claude Patenaude, le préfet de la MRC Les Maskoutains Francine Morin et le fondateur du Club d'haltérophilie La Machine rouge Normand Ménard ont tour à tour foulé la scène pour raconter les secrets de leur réussite.

Avant l'annonce du grand gagnant, le président du jury Pierre Bornais a prononcé un vibrant hommage en l'honneur de son ami et membre du panel René St-Hilaire, décédé abruptement en décembre, « un Maskoutain dans le cœur et dans l'âme. » Une gerbe de fleurs a été remise à sa fille Catherine, qui prenait part à la soirée.

Dans une carte adressée au comité, son épouse a rappelé que M. St-Hilaire ne s'était jamais impliqué pour la gloire. « Il était simplement heureux de construire avec vous. »

Et à en juger par les qualités des personnalités 2010-2011, la relève est assurée sur le chantier. ←

M-P.G.N.

La personnalité de l'année 2011, Roger Duceppe, entourée du nouveau président de la Chambre de commerce Claude Corbeil, du président du jury Pierre Bornais et de l'éditeur du Courrier de Saint-Hyacinthe Benoit Chartier. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

André, sincères félicitations pour ta mise en candidature au titre de « Personnalité de L'année »

Pour tous les membres de la grande équipe de BOVITEQ c'est l'occasion par excellence de te dire merci....

. pour ton **engagement,** quand tu crois en un projet, tu t'investis pleinement avec beaucoup d'optimisme.
. pour la **confiance que tu nous témoignes** en nous permettant de réaliser nos rêves,...
. pour **ta patience,**... collaborer avec une équipe « de Recherche et Développement » c'est accepter les « Retards et Délais »...
. travailler avec l'équipe des services technologiques c'est **savoir s'adapter** quotidiennement et rapidement aux changements.
. pour **ton dynamisme, ton honnêteté.**
. pour **le respect** témoigné envers tous les membres de ton équipe.
. pour **ta « fougue », ta passion** de découvrir, de vivre, et de réussir.

Comme tu sais si bien le dire : « pour faire une histoire courte » (en passant ...les histoires racontées par André ne sont jamais courtes...il parle beaucoup!!!).

Félicitations! **Ton** Équipe

MERCI ANDRÉ, tu es le moteur de **LAB,** entreprise en pleine expansion.

LAB inc. L'Alliance Boviteq inc.

0232053

Nos personnalités 2010-2011

La Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

André Barnabé

À la tête de l'Alliance Boviteq, centre de recherche et de transfert d'embryons bovins, le président-directeur général André Barnabé pilote un programme de semences sexées unique au monde. Un succès incontesté qui lui donne des idées de grandeur, pas mal sexy elles aussi.

Ce n'est pas d'hier qu'André Barnabé marche devant la parade. À l'âge de dix mois à peine, il faisait déjà ses premiers pas et il n'a jamais cessé d'avancer depuis, a rappelé son père, le pédiatre Gérard Barnabé, lui-même sacré personnalité de l'année en 2001. De fait, ses pas déterminés l'ont même mené au sommet du Kilimandjaro.

Bien placé pour parler de génétique, André Barnabé a donné tout le mérite à ses parents pour lui avoir transmis leur sens du travail accompli et de l'implication. Et à la lumière de sa reluisante feuille de route, force est d'admettre que son ADN gagnant a eu un effet bœuf sur sa carrière.

Après avoir terminé des études en agronomie, il est recruté par le milieu bancaire qui l'occupera une douzaine d'années. Son MBA en poche, il devient commissaire industriel à la Corporation de développement économique et industriel de la région de Saint-Hyacinthe, puis conseiller principal aux investissements dans le domaine de l'agroalimentaire à la FTQ avant de s'installer à la tête de l'Alliance Boviteq.

Après des années de « vache maigre », séquelle de la crise de la vache folle, le centre a rapidement repris du galon en acquièrant les connaissances et les brevets d'une nouvelle « vache à lait », celle de la semence sexée, qui permet aux éleveurs de déterminer si leurs prochains veaux à naître seront des mâles ou des femelles.

Les succès et la réputation de l'Alliance Boviteq en matière de transfert des technologies permettent désormais à son PDG de rêver à des projets d'expansion.

Un autre projet pour André Barnabé, qui souhaite aussi contribuer à l'essor de la Cité de la biotechnologie, dont il est administrateur. À ce chapitre, il s'était fait entendre, à l'automne, pour dénoncer le nouveau plan d'urbanisme de la Ville de Saint-Hyacinthe qui limitait le développement d'édifices à bureaux sur le territoire de la Cité. Une crise qui, comme celle de la vache folle, semble bel et bien chose du passé. « Le plan de la Ville nous a pris par surprise, parce qu'elle a depuis toujours défendu ce projet ardemment. J'étais inquiet pour les projets futurs. »

La saga derrière lui, l'avenir de la Cité droit devant, André Barnabé continue d'avancer.

Paul-Émile Parenteau

Paul-Émile Parenteau a nourri des générations de Maskoutains. Pas seulement avec les bonnes assiettes qui ont fait le succès de sa rôtisserie, mais aussi grâce à son implication auprès d'organismes qu'il a vu grandir.

« Si on reconnaît avoir réussi dans la vie, il faut s'en servir pour aider les autres », résume-t-il comme un leitmotiv, prémisse à sa recette du bonheur.

Or, la réussite de son entreprise aura été acquise de longue haleine. S'il n'est pas question de révéler le secret de sa sauce barbecue, Paul-Émile Parenteau se fait plus bavard pour révéler celui de son succès. « C'est un travail à plein temps, sept jours et sept soirs par semaine. Il faut y consacrer beaucoup d'énergie, prendre le temps d'aller à la rencontre des clients, s'assurer que tout fonctionne bien. »

Malgré tout, il ne regrette pas une seule heure consacrée à son entreprise, qui lui a permis d'élever sa famille et de venir en aide à des gens dans le besoin. C'est qu'à l'image de ses sauces à poulet, M. Parenteau est l'heureuse somme de deux personnalités : une forte en affaire et l'autre douce, avec ses proches.

Ajoutez-y de belles amitiés et voilà les ingrédients d'une recette gagnante. « Si aujourd'hui j'ai réussi à prendre la parole sans ou presque sans me tromper, c'est parce que Roger Duceppe m'a *coaché* », a-t-il affirmé sans détour à l'attention de son ami, lui aussi honoré dans le cadre de la soirée.

Grand amateur de hockey, mais surtout du Tricolore, redoutable sportif et humoriste à ses heures, n'allez pas penser qu'il n'est qu'un bourreau de travail. Une main dans les chaudrons, l'autre sur le cœur, le bon Paul-Émile est décrit comme un entrepreneur vaillant, certes, mais aussi comme un homme sensible qui accomplit chaque chose en son temps.

« Quand c'est le temps de travailler, il travaille et vous ne pouvez pas l'arrêter; quand c'est le temps de s'amuser, il s'amuse et vous ne pouvez pas l'arrêter non plus », a raconté son fils Frédéric.

« Chaque petit garçon pense que son père est le meilleur. Moi, à 39 ans, je le pense encore. »

Nos personnalités 2010-2011

La Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains

Le Courrier de Saint-Hyacinthe lecourrier.qc.ca

Jean-Claude Patenaude

Jean-Claude Patenaude a passé sa vie au service de la communauté de Saint-Hyacinthe, d'abord comme policier, pendant 33 ans, puis comme conseiller municipal. Compter parmi les personnalités de l'année, c'était sa médaille toute maskoutaine pour services rendus.

Il faut dire qu'il l'avait mérité, ce métier de policier, lui qui avait finalement obtenu son badge en 1962 après avoir été refusé deux fois plutôt qu'une dans les forces policières de la Sûreté municipale. « J'avais la tête dure – une vraie tête de cochon, diront les farceurs -, mais je voulais obtenir ce poste pour contribuer à améliorer la qualité de vie des gens. C'était ma motivation dès le départ. »

Plus de quinze ans après ses dernières patrouilles, Jean-Claude Patenaude n'a rien perdu du sens de la répartie qui a fait de lui un chef de police respecté. « Lui, il est sorti de la police, mais la police n'est pas sortie de lui », a observé la conseillère Sylvie Adam, une amie de longue date avec qui il a partagé la table du conseil de ville.

À titre d'élu, M. Patenaude a laisser une marque tangible à l'Office municipal d'habitation en pilotant la réhabilitation des terrasses du Patro. Il s'est aussi révélé un précieux artisan de la collecte de fonds pour la Maison Marguerite-D'Yvouville, une habitation à loyer modique dédiée aux personnes atteintes de maladies dégénératives.

Sous la casquette du policier ou le chapeau du conseiller, Jean-Claude Patenaude a eu à prendre des décisions difficiles, ce qu'il a fait chaque fois dans le souci d'aider au développement de sa communauté. « J'ai aimé jouer les deux rôles. Les deux m'ont passionné parce qu'ils impliquaient d'aller à la rencontre des gens », a-t-il répondu du tact au tact à la « question qui tue » du fou du roi, Martin Bourassa, qui se demandait bien lequel des postes de policier ou de conseiller étaient le plus risqué.

À l'évidence, les deux chapeaux permettent à tout le moins d'acquérir une certaine capacité à éviter de prendre parti. Impossible de compter sur son expérience de policier pour connaître le point de vente des meilleurs beignes en ville.

« Les meilleurs beignes de Saint-Hyacinthe, c'étaient ceux de ma mère. Et ils n'étaient pas à vendre. » Rien perdu de son sens de la répartie, qu'on vous dit.

Normand Ménard

Au gymnase de l'école Casavant, les élèves ne croyaient pas le « bonhomme Ménard », lorsqu'il parlait de la pratique sportive comme d'un incontournable atout dans la vie. Jusqu'au jour ou ils s'y sont mis à leur tour pour se rendre compte qu'eux aussi étaient capables de grandes choses.

Enseignant en éducation physique pendant 30 ans, fondateur du club d'haltérophilie La Machine rouge et bénévole au Club d'athlétisme de Saint-Hyacinthe depuis plus de 40 ans, Normand Ménard transmet depuis toujours sa passion – et les bénéfices – de l'activité physique à des jeunes qui, eux, veulent bouger de moins en de moins en moins. Apôtre du sport, il gagnait son pari en prêchant par l'exemple.

« Quand j'étais encore adolescent, j'ai assisté à un marathon auquel Normand participait, a raconté Claude Caouette, un élève de M. Ménard qui s'est enrôlé dans la Machine rouge et qui en tient aujourd'hui les rênes. Quand il s'est approché du fil d'arrivée, j'ai décidé de faire une course avec lui. Sur les 200 mètres qu'il restait à parcourir, j'ai été incapable de le suivre, alors que lui venait de franchir des dizaines de kilomètres. J'ai compris ce jour-là qu'il savait vraiment de quoi il parlait. »

Pas de doute, l'athlète est une force de la nature, comme en témoigne ses carnets d'entraînement religieusement tenus : à ski de fond, au pas de course ou en patin à roues alignées, Normand Ménard a parcouru l'équivalent de trois fois le tour de la Terre.

Et sur ce long chemin, ce sont des milliers de jeunes qu'il a initiés aux sports et menés à travers des compétitions régionales, nationales et internationales.

« On peut dire que j'en ai fait suer du monde!, a-t-il lancé sur la scène du Gala, fidèle à son grand sens de l'humour. Ses « jeux de mots pas toujours très drôles, mais qui font toujours sourire » ont même été rebaptisés « jokes à la Ménard » dans le milieu de l'haltérophilie maskoutain.

Les jeux de mots, voilà peut-être l'unique terrain sur lequel le fou du roi de ce « Toute la région en parle » pouvait espérer rivaliser d'adresse avec l'athlète tout étoile. « Ne jetez pas la barre, pouvait-on lire sur la carte que lui a offerte Martin Bourassa. On finira bien par vous épauler et doter la Machine rouge d'un site de qualité. Ce jour-là, on pourra dire que vous l'aurez obtenu à l'arraché! »

FÉLICITATIONS

aux personnalités 2010-2011 et particulièrement à **M. ROGER DUCEPPE,** pour son engagement en sol maskoutain.
Par la même occasion, nous lui souhaitons **BONNE RETRAITE (en santé)** et le remercions pour ce qu'il a fait pour **la Fondation Aline-Letendre et ses bénéficiaires!**

Services Financiers Maurice Ménard Inc.
Cabinet de services financiers
450 771-7249
maurice.menard@londonlife.com

Les Services Financiers Maurice Ménard inc. offrent les produits suivants :
. Assurance-vie individuelle
. Assurance invalidité individuelle
. Assurance individuelle contre les maladies graves
. Assurances maladie et dentaire individuelles
. Assurance commerciale
. Fonds distincts, REER
. Rentes, FEER et FRV
. Assurance collective
. Régimes de retraite collectifs
. Prêts hypothécaires
0232452

Nos personnalités 2010-2011

La Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains

Le Courrier de Saint-Hyacinthe lecourrier.qc.ca

Francine Morin

Francine Morin est une politicienne aguerrie, une femme de coeur et de volonté qui abat le boulot et relève les défis sans que rien ne puisse l'arrêter, surtout pas le fait qu'elle soit souvent l'unique représentante féminine à la table des débats.

Toujours est-il qu'elle souhaite qu'on l'appelle Madame le préfet, pas question de courbette pour féminiser. Probablement parce que de son propre avis, être un homme ou une femme de change pas grand-chose à la politique. « Ce qui fait un bon politicien, ce n'est pas d'être un homme ou une femme, c'est la personnalité », a-t-elle confié sur la scène du Gala.

Et en matière de personnalité, la sienne fait office d'exemple à suivre. Généreuse, passionnée et à l'écoute des besoins de ceux qui l'entourent, la mairesse de Saint-Bernard-de-Michaudville est un exemple de détermination, ont raconté ses enfants Annick et Hugo.

« Quand papa est décédé, Francine a décidé de conserver la femme et de poursuivre le travail auquel elle se consacrait depuis longtemps », ont-ils rappelé, soulignant toute l'admiration qu'ils portent aux réalisations de leur mère chérie.

Mme Morin a justement fait ses débuts en s'impliquant à l'école primaire lorsque sa fille a fait son entrée à la maternelle. « Comme toutes les mamans, je voulais que mes enfants aient la meilleure école et la meilleure éducation », se souvient-elle. Tour à tour commissaire scolaire, conseillère municipale, puis mairesse et préfet de la MRC, la politique est demeurée une pierre angulaire dans la vie de Francine Morin.

À la barre de la plus petite municipalité de la MRC Les Maskoutains, elle a infligé une rare défaite politique au maire de Saint-Hyacinthe Claude Bernier en raflant une majorité de voix pour décrocher le poste de préfet. Elle se retrouve aujourd'hui au coeur des tensions qui divisent les 16 municipalités rurales et la ville-centre, une situation qu'elle gère avec autant de sagesse que de philosophie. « Il faut se parler. Je suis préfet de 83 000 personnes qui ont chacune des priorités, tout comme leur maire. Or, je demeure convaincue qu'il faut travailler ensemble pour se démarquer des autres régions, plutôt que de se tirailler entre nous. »

Et au chapitre de la solidarité, la mairesse a fait ses classes : sa toute petite municipalité étant capable de bien grandes choses. « Quand on doit s'unir, en tant que communauté, pour garder l'école, l'épicerie ou l'église, ça développe une solidarité. Chez nous, l'entraide, on connaît ça! »

Roger Duceppe

Roger Duceppe a consacré sa vie au mieux-être de ses concitoyens, d'abord à la radio de service de Saint-Hyacinthe, puis au service de la Fondation Aline-Letendre, qu'il vient de quitter après 22 années de travail quotidien. Le temps était venu de prendre du temps pour lui et sa famille, le temps était venu pour du changement.

Et le changement, ça le connaît. À la radio locale de Saint-Hyacinthe pendant 26 ans, Roger Duceppe est passé d'animateur, à directeur et actionnaire de la station. Sous sa gouverne, la radio parlée AM s'est imposée par sa qualité, devenant même le club-école des radios montréalaises. Il a aussi opéré le passage vers la bande FM à la fin des années 80. « En 1988, on se disait déjà « la radio FM de la Montérégie ». Comme quoi notre radio d'aujourd'hui n'a rien inventé, a-t-il lancé en boutade à son ami Marc Perreault, de Boom-FM. La seule différence, c'est qu'on ne nous captait pas vraiment passé Beloeil! »

Sur le plateau de « Toute la région en parle », Roger Duceppe s'est remémoré avec plaisir ses souvenirs de cette radio de service pour laquelle il a tant donné : son entrevue d'embauche, ses premières émissions, l'aide qu'il a offerte aux petits nouveaux venus faire leurs premières armes comme les Paul et Pierre Arcand, Raymond St-Pierre et les frères Daniel et Pierre-Marc Johnson.

« Pierre-Marc animait la radio de nuit, a-t-il raconté comme lui seul sait le faire en retenant l'attention de la foule. Vers 4 h du matin, il mettait un disque de jazz et il s'endormait. C'est Jean-Claude Patenaude, au service de police - lui aussi honoré lors du Gala -, qui envoyait une patrouille pour le réveiller. »

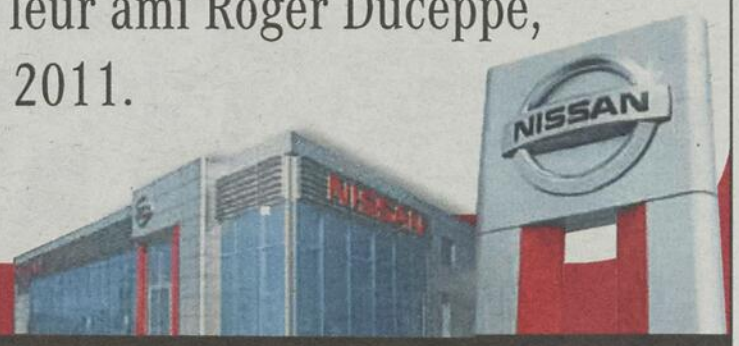
Lorsqu'il a quitté la radio, en 1998, c'est à la Fondation Aline Letendre que Roger Duceppe s'est trouvé une nouvelle tribune. En un peu plus de 20 ans, ses idées originales ont permis d'amasser 5 M$ qui ont été dirigés vers l'amélioration de la qualité de vie des résidents de l'Hôtel-Dieu. Avec la course des P'tits canards, puis le Music-Hall des aînés, Roger Duceppe a établi des activités incontournables et mis la table à des anecdotes qui ont passé à l'histoire.

Il y a maintenant 50 ans que Roger Duceppe est présent et actif dans la communauté maskoutaine. De tous les rendez-vous, de tous les grands moments, il est déjà l'homme derrière la légende à l'aube de sa jeune retraite.

Les Galeries Nissan tiennent à souligner l'apport remarquable des finalistes du Gala Personnalité et à féliciter chaleureusement leur ami Roger Duceppe, sacré Personnalité de l'année 2011.

Bravo Roger!

0232454



INNOVER POUR TOUS, C'EST LE GROS BON SENS

Les Galeries NISSAN

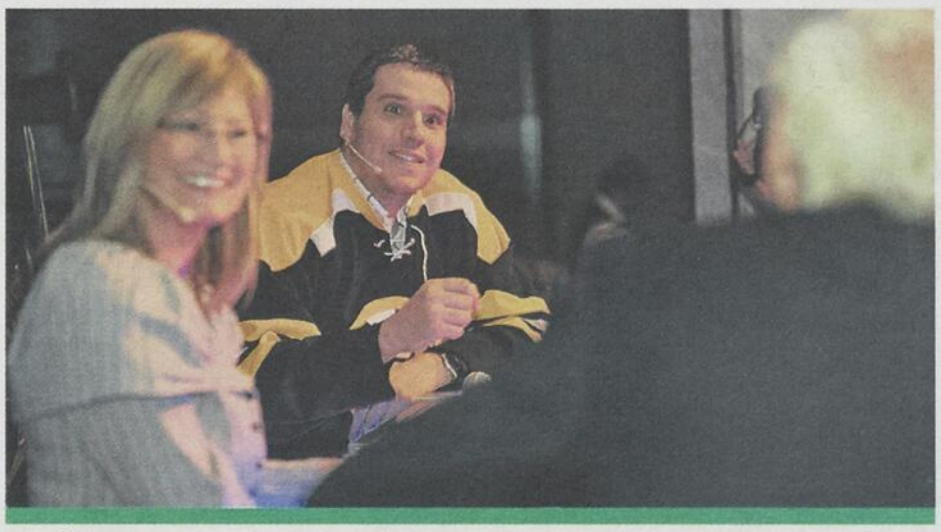
450 rue Johnson,Est Saint-Hyacinthe
450 774-1679 MTL 514 454-1679

Nos personnalités 2010-2011

La Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains

Le Courrier de Saint-Hyacinthe lecourrier.qc.ca

C'est Marie-Chantal Chaurette, chargée de projet à la Chambre de commerce, qui a pris la barre de la soirée pour animer un Tout le monde en parle à la sauce maskoutaine. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©



Paul-Émile Parenteau ne s'est pas laissé impressionner lorsque le rédacteur en chef du Courrier, en bon fou du roi, a revêtu le chandail des Bruins de Boston, les ennemis jurés de *ses* Canadiens. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

Jean-Claude Patenaude a retrouvé la carte du fou du roi dans une boîte de beignes, clin d'œil à sa carrière au sein des forces policières. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

Les membres du jury ont rendu un vibrant hommage à leur collègue René St-Hilaire, qui s'est éteint abruptement en décembre. Une gerbe de fleur a été offerte à sa fille Catherine. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

Le préfet de la MRC Les Maskoutains, Francine Morin, a reçu un petit souvenir du fou du roi dans une enveloppe brune - la première de sa longue carrière en politique municipale, nous a-t-on assuré. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

Éric Lapointe, ancien porteur de ballon des Alouettes de Montréal et porte-parole de la Maison Opération Enfant Soleil, y est allé d'arguments convaincants pour percer la défensive des derniers irréductibles qui n'ont toujours pas mis la main sur un billet de tirage. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

Félicitations

à toutes nos personnalités
et à **M. Roger Duceppe, un homme de coeur !**
la personnalité de l'année 2010-2011

Les personnalités 2010-2011 en compagnie des partenaires de l'événement

0228826

La Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains

780, av. de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe Qc J2S 5B2
450 773-3474 • chambre@chambrecommerce.ca
www.chambrecommerce.ca

PARTENAIRES ASSOCIÉS

Therrien Couture avocats SENCRL
Raymond Chabot Grant Thornton
intact ASSURANCE
boom 104.1 - 106.5
Ville de Saint-Hyacinthe
COGECO Solutions d'affaires
Le Courrier

Nos personnalités 2010-2011

La Chambre de commerce et de l'industrie Les Maskoutains

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

André Barnabé et ses invités Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

Paul-Émile Parenteau et ses invités Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

Jean-Claude Patenaude et ses invités Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

Normand Ménard et ses invités Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

Francine Morin et ses invités Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

Roger Duceppe et ses invités Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

0219327

Le 3 juin dernier avait lieu le 5e Omnium de golf de la Fondation du Collège Antoine-Girouard au Club de golf Saint-Hyacinthe.

L'Omnium de golf annuel, organisé sous la présidence d'honneur de M.M. Jean Bédard et Patrick Lagacé, fut un succès sur toute la ligne. La Fondation du Collège Antoine-Girouard a réussi à amasser cette année 33 000 $, suite à son 5e Omnium de golf. Cet argent servira dès maintenant aux bourses versées aux élèves dont les parents sont moins pourvus financièrement afin que leurs enfants puissent avoir accès à l'éducation du Collège Antoine-Girouard. L'encan et le support financier des précieux partenaires ont pu permettre d'atteindre un objectif au-delà des espérances des organisateurs, un vif succès! 142 personnes ont participé à cette journée, à la fois spéciale et importante pour la Fondation du Collège Antoine-Giraourd. Parmi nos participants lors de cette journée :

De gauche à droite :
M. Robert Robin (partenaire platine),
M. André Lamothe, M. Guy Desrosiers et
M. Bernard Trottier
(précieux donateur de la Fondation).

De gauche à droite :
M. Guy Désautels, M. Yvon Pinsonnault,
M. Sylvain Gervais, ainsi que
M. Jean-Pierre Rodier, un quatuor d'anciens
du Séminaire de la promotion 1975.

De gauche à droite :
M. Steve Bégin,
ancien joueur des Canadiens de Montréal,
M. Richard Davies,
M. Daniel Grenon et M. Jean Bédard,
coprésident d'honneur de l'Omnium.

De gauche à droite :
M. Jean-Philippe Sansfaçon,
M. Richard Germain, M. Yves Sansfaçon
et M. Jean-François Jodoin.

Lors de la remise du chèque de gauche à droite :
M. Patrice Forcier (Club de golf Saint-Hyacinthe),
M. Joël Bardier (Banque Nationale Groupe Financier),
M. Jean Bédard (Groupe Sportscène et coprésident
d'honneur), M. Richard Davies (Olymel),
M. Patrick Lagacé (Financière Banque Nationale
et coprésident d'honneur), M. Martin Lévesque
(Molson Coors), M. Robert Robin (Groupe Robin).
Absents sur la photo : M. Jacques Sylvestre Jr
(Sylvestre et associés), M. Louis-H. Lafontaine
(Lafontaine, L'Heureux, Lecours),
M. Jacques Sylvestre Sr (Carrières St-Dominique) et
M. François Lanoie (Samson Bélair Deloitte et Touche).

De gauche à droite :
M. Jean-François Lavoie, M. Nicholas Rousseau,
M. Dominique Lestage,
directeur général du Collège Antoine-Girouard
et M. Bruno Gervais.

Partenaire Platine

ROBIN GROUPE
LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT MUR À MUR

Partenaires Or

BANQUE NATIONALE GROUPE FINANCIER
LA CAGE AUX SPORTS www.cage.ca
LAFONTAINE L'HEUREUX LECOURS Notaires et conseillers juridiques
CARRIÈRES DOMINIQUE
CLUB DE GOLF SAINT-HYACINTHE
SYLVESTRE & ASSOCIÉS AVOCATS
Deloitte. Samson Bélair/Deloitte & Touche
OLYMEL
MOLSON

Partenaires Argent

intact ASSURANCE
LANGELIER ASSURANCES
Le Courrier
valentine
IGA FAMILLE JODOIN

Partenaires Bronze et autres commanditaires

- Dooly's Saint-Hyacinthe
- Brodeur, Denoncourt, Girouard
- Librairie Daigneault
- DPA Assurances
- Pharmacie Ravenelle
- NetLink Télécom
- CIAQ (Centre d'insémination artificielle du Québec)
- Services financiers Guy Duhaime
- Sports Experts Chambly
- Placements Banque Nationale
- Centre des Arts Juliette-Lassonde
- Therrien Couture avocats
- Mazda du Boulevard
- Angers Toyota
- Nancy Lafrance, graphiste
- Imprimerie Dumaine
- Invesco Trimark
- Groupe Maska

Merci aux donateurs pour les prix de présence et les articles pour l'encan

- Groupe Sportscène
- Centre des arts Juliette-Lassonde
- Sincères remerciements à M. Bernard Trottier, pour le chandail du centenaire.
- Invesco Trimark
- Placements Banque Nationale
- Club de golf Saint-Hyacinthe
- Coffret bouteille de vin, gracieuseté de M. Jonathan Robin
- Bouteille de vin Opus One, gracieuseté de M. Patrick Lagacé

École secondaire CASAVANT

GALA Méritas ÉCOLE SECONDAIRE CASAVANT 2011

Passion

Cette catégorie a permis de féliciter des jeunes passionnés par le sport, le hockey, l'informatique et les arts. Ces élèves y consacrent temps et énergie et s'y engagent pleinement.

Passion SPORT

À l'arrière, Kevin Larivière (2e sec.) et Anthony Bouchard (1re sec.).
À l'avant, Daniel Beauchemin, enseignant et Jean-Christophe Miclette (3e sec.).

Passion HOCKEY

À l'avant, Yves Moreau, enseignant et Maxim Cournoyer (3e sec.)
À l'arrière, Tommy Lemieux (1re sec.) et Tristan Foisy (2e sec.)

Passion ARTS

À l'avant, Ariane Viens-Désautels (3e sec.), Corallie Houde-Vanier (2e sec.) et Solèn Grenon (2e sec.). À l'arrière, Patricia Gendron et Stéphanie Blouin-Bérard, enseignantes qui entourent Noémie Beaulieu (1re sec.).

Passion ART-ÉTUDE

Guy Picard, enseignant, félicite le gagnant Kevin Vaillant (1re sec.)

Passion COMMUNICATION

À l'avant, Frédéric Nault (3e sec.) et Pascal Miousse, enseignant. À l'arrière, Marie-Soleil Constant (1re sec.) et Léna Allard (2e sec.).

Commission scolaire DE SAINT-HYACINTHE

PLAN STRATÉGIQUE PERSÉVÉRER COMMUNIQUER RECONNAÎTRE 2009 • 2013

Félicitations à tous les élèves qui ont été honorés lors de cette magnifique soirée!

C'est le 9 juin dernier que le Gala Méritas de l'école secondaire Casavant avait lieu. Le thème métamorphose a été exploité tout au long de l'année et a amené plusieurs changements à l'école notamment grâce au domaine des arts. C'est donc sous le thème Mission métamorphose que les nombreux élèves méritants ont été honorés cette année.

Performance scolaire

LES RÉSULTATS SONT LÀ!

Lors de cette soirée, le travail, la rigueur et les efforts qu'ont fournis les élèves tout au long de l'année scolaire ont été récompensés. Voici les élèves qui ont obtenu les meilleures moyennes:

En première secondaire: Noémie Beaulieu, Raphaël Dautrey et Keven Cuthill.

En deuxième secondaire: À l'avant, Corallie Houde-Vanier. À l'arrière, Didier Ruel, Pascal Leblanc, directeur-adjoint et Delphine Lacasse.

En troisième secondaire: Jérémie Croteau, Frédérik Bélinsky et Juliette Morin.

Attitude positive

Cette catégorie était en lien direct avec le thème de la soirée : Métamorphose. En effet, voici deux élèves qui ont été récompensées grâce à l'amélioration de leur comportment et à leur attitude positive.

Élizabeth Grosset et Cassandra Létourneau entourées par monsieur Guy Lecocq, conseiller en rééducation.

Bravo!

Bravo aussi aux élèves qui se sont illustrés pour leur leadership positif. En première secondaire, Anthony Bouchard et Adréanne Fontaine. En 2e secondaire, Corallie Houde-Vanier et Augustin Houle-Forest et en 3e secondaire, Samuel Bédard et Christopher Belval.

Enfin, pour leur persévérance tout au long de l'année scolaire, des prix ont aussi été remis à Cédric Bélensky, Jacob Chamberland, Sarah Laflamme, Justine Lapierre, Brian Pinsonneault-Bernard et Valérie Nault en première secondaire. En 2e secondaire, Jacob Cloutier, Michaël Dufault, Jessy Gill-Desfossés, Kevin Labossière, Arianne Leblanc-Plourde et Jacob Lizotte. Finalement, en 3e secondaire, Micaël Baillargeon, Marc-Antoine Caron, Miriam Houle, Alexandre Lincourt et Francis Messier.

Personnalité de l'année

Les membres du personnel de l'école secondaire Casavant se sont improvisés interprètes le temps d'une chanson et c'est grâce aux paroles que nous avons découvert la personnalité de l'année. Un vibrant hommage a été rendu à Juliette Morin, élève de troisième secondaire, pour son implication, son talent et son dynamisme.

Juliette Morin, personnalité de l'année en compagnie de monsieur Sylvain Fugère, directeur.

PRIX Lucette Gagnon

Le prix Lucette Gagnon en est à sa 4e année et rend hommage à une enseignante retraitée de Casavant. L'élève qui reçoit ce prix représente à sa façon un modèle de persévérance pour les autres élèves de l'école. Cette année, le récipiendaire, Frédéric Nault, a fait prevue d'une motivation certaine pour atteindre ses objectifs. Tout le personnel de l'école est fier de reconnaître ses nombreuses qualités et le travail qu'il a accompli malgré les difficultés qu'il a surmontées avec brio. Félicitations Frédéric!

Frédéric Nault, récipiendaire du prix Lucette Gagnon.

Métamorphose

DU CENTRE DE DOCUMENTATION

Lors de cette soirée, nous avons également fait le dévoilement du nouveau centre de documentation qui a subi une cure de rajeunissement grâce à un comité entrepreneurial composé d'élèves de 2e secondaire sous la supervision de madame Stéphanie Blouin-Bérard, enseignante.

Sur cette photo apparaîssent les principaux acteurs de cette métamorphose. De gauche à droite, Adèle Laporte, Sophie Joubert, Patricia Gendron, Solèn Grenon, Stéphanie Blouin-Bérard, Delphine Lacasse, Serge Daigneault, Audréane Mosimann, Corallie Houde-Vánier, Pascal Leblanc, directeur-adjoint, Sylvain Fugère, directeur. À l'avant, Samuel Désormeaux, Raphaël Caouette et Didier Ruel. Absents sur la photo: Marie-Johanne Allard, Réjean Bousquet et monsieur Gagnon de chez Rona St-Hyacinthe.

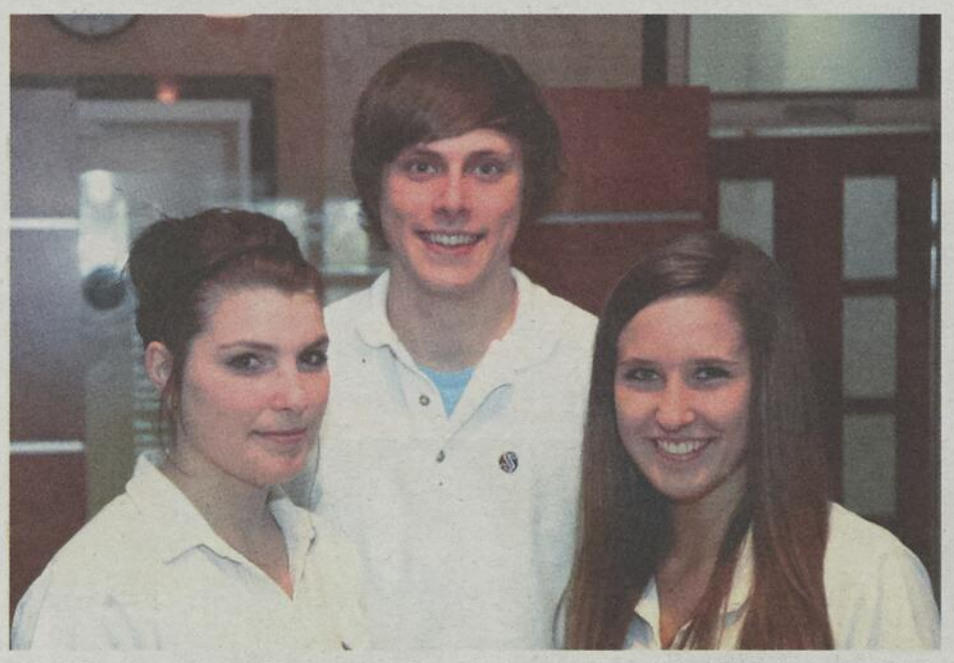
0232448

éducation

Concours jeunesse d'art oratoire Entreprendre

L'ÉSSJ ouvre le chemin

Pas évident de définir un concept aussi personnel que celui de la réussite. C'est pourtant le défi qu'ont relevé trois finissants de l'École secondaire Saint-Joseph (ÉSSJ) dans le cadre de la finale provinciale du Concours jeunesse d'art oratoire Entreprendre, tenue le 2 mai. Trois candidats du même établissement scolaire à la grande finale : c'était du jamais vu dans l'histoire du concours, organisé par le Cercle Entreprendre du Québec depuis plus de dix ans.



Chloé Thibault, Alexis Tremblay et Sarah Leblanc étaient des dix candidats à la finale provinciale du Concours jeunesse d'art oratoire Entreprendre. Photo Patrick Roger | Le Courrier ©

Alexis Tremblay, Sarah Leblanc et Chloé Thibault figuraient parmi le groupe sélect des dix finalistes. Au total, 87 écoles secondaires avaient présenté des candidats aux finales régionales.

Si le fait de s'être taillé une place de choix parmi les meilleurs orateurs constituait un bel accomplissement, les trois élèves conservent néanmoins un sentiment mitigé de leur soirée devant le jury.

Alexis, qui a mérité la quatrième place et empoché 500 $, était particulièrement déçu de l'accueil réservé à son discours. « Ma définition personnelle de la réussite implique aussi ma définition de l'échec d'une société capitaliste et conservatrice. Or, j'ai l'impression que les valeurs que je dénonçais étaient assez chères aux juges. J'ai senti que mon opinion n'était pas vraiment acceptée », a-t-il témoigné, tout de même fier de l'audace et de l'honnêteté de ses propos. « J'ai beaucoup appris. J'ai appris à être moi-même devant un public, plutôt que de toujours jouer un rôle », a-t-il ajouté, soulignant le dévouement des enseignantes Michèle Lemelin et Johanne Chamberland, qui ont guidé le trio à travers les dédales de l'art oratoire.

Son sentiment était partagé par Sarah et Chloé, qui croient elles aussi que le jury était peu intéressé à entendre une définition de la réussite qui différait de la leur. « Je n'ai pas gagné, mais j'en sors gagnante. Mon message n'a peut-être pas passé auprès des juges, mais je sais qu'il a touché plusieurs personnes dans la salle », a fait remarquer Chloé, une finissante dont le parcours scolaire n'a pas été de tout repos et dont la réussite –justement- a passé par beaucoup de détermination.

« Je sais que je n'ai pas fait tout ce travail pour rien, même si j'ai été un peu désillusionnée par la grande finale, a ajouté Sarah. Si, tous les trois, nous avons réussi à ouvrir une brèche dans le moule de la « réussite » telle que l'entend le concours, ce sera notre victoire à nous. Après tout, notre place en grande finale, nous l'avions reçue des juges des étapes précédentes. »

L'enseignante Michèle Lemelin, qui supervise ce projet à l'ÉSSJ, était elle aussi mi-figue mi-raisin à l'annonce des résultats, mais elle a trouvé dans le cheminement et la créativité de ses élèves de quoi justifier amplement les efforts qui ont été déployés. « Je suis fière de constater que nos élèves réfléchissent en dehors d'un carcan, a-t-elle conclu. Leur environnement et leurs expériences leur permettent d'envisager toutes sortes de réussites, pas seulement celle que l'on met sur un piédestal. » ←

FÊTE NATIONALE
Saint-Bernard
> 24 JUIN 2011

1908
St-Bernard de Michaudville

Saint-Bernard vous attend en grand nombre pour célébrer notre Fête Nationale!

10 h	Messe sous le chapiteau
10 h 45	Levée du drapeau et discours de la mairesse
11 h	Brunch billets en vente auprès des membres de la Fabrique ou à la porte Adulte : 12 $, 6-11 ans : 5 $, 0-5 ans : gratuit Infos : Micheline Perreault 450 792-3792
13 h	Tournoi de pétanque
13 h	Activités familiales Jeux gonflables
@	Manège : Le Dragon (de style bateau pirate) Taureau mécanique
17 h	Souper hot-dog « La Grande Tablée »
18 h 30	Conteuse « Évelyne Ménard »
19 h 30	Compétition de taureau mécanique
21 h	Roue chanceuse
21 h	Groupe de musique FM 203
22 h	Feux d'artifice par Frédérick Duguay
	Feu de joie

0222278

Concours québécois en entrepreneuriat - volet étudiant

Huit projets de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe parmi les finalistes

Le 27 avril à Candiac, se tenait le gala pour la Finale régionale montérégienne du Concours québécois en entrepreneuriat, 13e édition.

Lors de cette soirée, la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe a fait très bonne figure, puisque huit projets provenant d'écoles de son territoire se sont classés parmi les finalistes. De ce nombre, deux ont été honorés par le jury, dont le lauréat dans la catégorie secondaire 2e cycle, attribué au projet Un défilé en soie, de l'école Raymond, présenté par Éliane Beauregard-Langelier, ainsi que le lauréat dans la catégorie secondaire en adaptation scolaire, attribué au projet Fripa-tout, de la polyvalente Robert-Ouimet à Acton Vale, présenté par Chantal Savoie.

Six autres projets ont aussi figuré parmi les finalistes, soit L'atelier des petits lutins, de l'école Saint-Hugues, présenté par Caroline Charbonneau dans la catégorie primaire 1er cycle; Cuisiner quand on est seul, de l'école Au Coeur-des-Monts, présenté par Mireille Moyen dans la catégorie primaire 2e cycle; Vente de citrouilles décorées, de l'école Roger-LaBrèque, présenté par Émilie Savoie dans la catégorie primaire 2e cycle; Des livres et des hommes, de l'école Plein-Soleil, présenté par Amélie Létourneau dans la catégorie primaire 3e cycle; Cdm 13,6, de l'école Au Coeur-des-Monts, présenté par Mireille Moyen dans la catégorie primaire 3e cycle; et le Journal sur l'environnement : sans une (101) faute, de l'école secondaire Fadette, présenté par Danielle Legault dans la catégorie secondaire 1er cycle.

Deux écoles recevront à la fin du mois de mai la visite de l'escouade Valoris : l'école De la Croisée avec son projet Un cabanon dans la cour de récréation, présenté par Nathalie Prindle et la polyvalente Robert-Ouimet avec son projet Fripa-tout. L'escouade Valoris a pour mission de favoriser la réalisation de projets entrepreneuriaux par les jeunes des écoles primaires et secondaires du Québec situées en milieu défavorisé afin de les valoriser par l'action.

Seulement deux écoles des neuf commissions scolaires de la Montérégie auront la chance de recevoir la visite de l'escouade Valoris. Par conséquent, les élèves fréquentant ces écoles vivront un moment inoubliable.

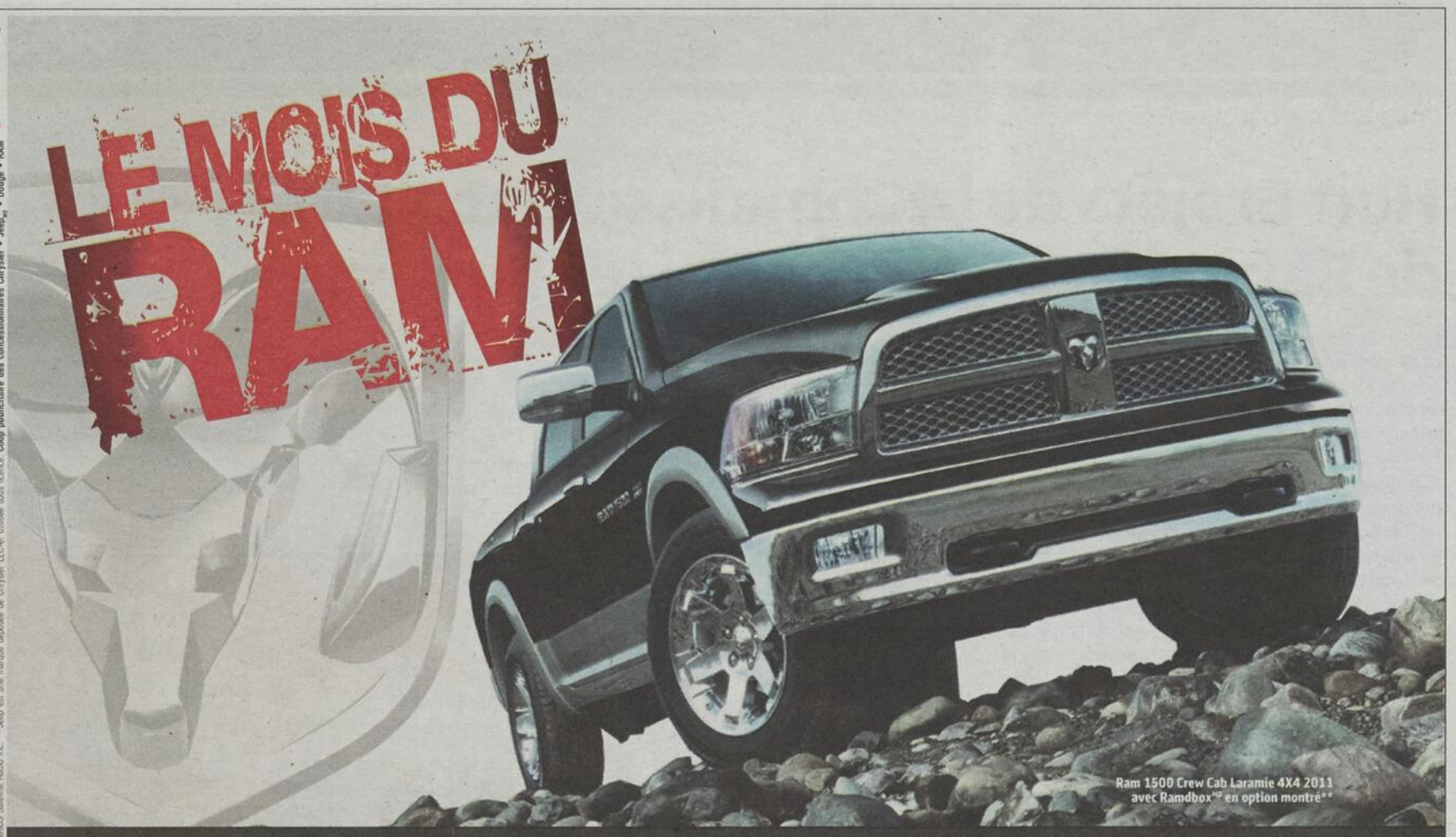
L'étape de sélection finale se tient en mai et c'est le jeudi 16 juin, au Centre des congrès de Québec, lors du Gala des Grands Prix nationaux Desjardins, qu'on connaîtra les lauréats de cette 13e édition.

Le Concours québécois en entrepreneuriat a pour objectif de développer la culture entrepreneuriale au Québec par le déploiement et la reconnaissance de nouvelles entreprises et de projets entrepreneuriaux en milieu scolaire et communautaire. ←

SIRIUS RADIO SATELLITE
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

LES RECRUES DODGE

LE MOIS DU RAM



Ram 1500 Crew Cab Laramie 4X4 2011
avec Ramdbox^MD en option montré^**

UN PRIX QUI DONNE DU CŒUR À L'OUVRAGE.

RAM 1500 SXT QUAD CAB 4X4 2011
LE CAMION LÉGER DE PLUS EN PLUS CHOISI AU PAYS°

★★★★★
COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES DE LA NHTSA AUX ESSAIS DE COLLISION LATÉRALE

GAGNANT « MEILLEUR ACHAT 2011 » DE *CONSUMERS DIGEST*

ACHETEZ-LE POUR :
25 995 $‡
LE PRIX INCLUT 8 750 $Ω DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LA TAXE SUR LA CLIMATISATION.

OU CHOISISSEZ

80 $ PAR SEMAINE
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS
@
UN TAUX VARIABLE PRÉFÉRENTIEL DE
3,00 %▪ POUR 84 MOIS

OU CHOISISSEZ

LE FINANCEMENT
CHOIX DU CLIENT
77 $ PAR SEMAINE FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS
@
2,99 % TAP▪ POUR 86 MOIS
AUCUN ACOMPTE ET LE CHOIX DE RENDRE LE VÉHICULE APRÈS 60 MOIS

OU OPTEZ POUR UN RAM SLT±

RAM 1500 SLT 2011
- Télédéverrouillage
- Roues de 17 po en aluminium
- Radio par satellite SIRIUS^MD (inclut un an d'abonnement)
- Affichage de la température et des points cardinaux
- Garniture de porte de qualité supérieure
- Console au pavillon
- Glace arrière coulissante (disponible sur les modèles Quad Cab et à cabine d'équipe seulement)

ET RECEVEZ UN MOTEUR HEMI^MD SANS FRAIS

TOUT NOUVEAU
RAM HEAVY DUTY 2011
LE CAMION DIESEL LE PLUS VENDU AU PAYS√

Cummins TURBO DIESEL DISPONIBLE

- Le Ram est le seul camion Heavy Duty Diesel sur le marché qui ne requiert pas de liquide d'échappement de diesel (LED) afin de répondre aux normes rigoureuses canadiennes des émissions
- 350 ch à 3 000 tr/min
- Jusqu'à 650 lb-pi de couple à 1 500 tr/min
- Transmission manuelle 6 vitesses exclusive à sa catégorie
- Personne n'offre une meilleure garantie de moteur diesel: 5 ans/160 000 km

MOTEUR CUMMINS^MD TURBO DIESEL SANS FRAIS D'UNE VALEUR DE 9 345 $*

OFFRE FIDÉLITÉ POUR NOS CLIENTS EN FIN DE BAIL, RECEVEZ UNE REMISE SUPPLÉMENTAIRE DE 1 500 $∞

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP_MD | DODGE | RAM DU QUÉBEC www.camionram.ca

SCANNER ICI POUR PLUS D'OFFRES

PLUS DE PUISSANCE. MOINS D'ESSENCE. UNE VALEUR SÛRE.
14 MODÈLES QUI CONSOMMENT 8,1 L / 100 KM (35 MPG) OU MOINS.

CHRYSLER Jeep^MD DODGE RAM

0231992

• Plus de puissance. Moins d'essence. Une valeur sûre. • est une comparaison entre la gamme complète actuelle de Chrysler Canada et la gamme complète de Chrysler Canada 2010. **Le consommateur avisé lit les petits caractères :** ‡, Ω, ■, ▼ Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 1er et le 30 juin 2011 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées sans préavis. Le transport (1 400 $) et la taxe sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés au prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule (le cas échéant). Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les exemples de financement ne comprennent aucun versement initial. Un acompte peut être demandé. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Le prix d'achat s'applique au nouveau Ram 1500 SXT Quad Cab 4X4 2011 (DS6L41 + 24A + ADR) 25 995 $. Le prix d'achat comprend, le cas échéant, une remise au comptant. Ω Les remises au comptant Ram 1500 SXT Quad Cab 4X4 2011 : 8 750 $) sont offertes sur la plupart des modèles neufs 2011 de Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2011 et FIAT 500 2012 et sont déduites du prix de vente avant taxes. ▪ Taux variable préférentiel de 3,00 % (taux annuel de 3,00 %) pour 84 mois par Services financiers TD Canada Trust (Banque Scotia et RBC Banque Royale pour le Québec) sur le Ram 1500 SXT Quad Cab 4X4 2011 (DS6L41 + 24A + ADR) avec cote de crédit par TD Canada Trust, Banque Scotia et RBC Banque Royale. Taux variable de 3,00 % (taux annuel de 3,00 %) pour 84 mois par Services financiers TD Canada Trust sur le Jeep Compass Sport 2011 (MK49L41 + 21A + ADR) avec cote de crédit par TD Canada Trust, Banque Scotia et RBC Banque Royale. Taux variable de 3,00 % (taux annuel de 3,00 %) pour 84 mois par Services financiers TD Canada Trust sur le Jeep Patriot Sport 4x2 2011 (MK48L41 + 21A + ADR) avec cote de crédit par TD Canada Trust, Banque Scotia et RBC Banque Royale. Taux variable de 3,00 % (taux annuel de 3,00 %) pour 84 mois par Services financiers TD Canada Trust sur le Jeep Grand Cherokee Laredo 4x2 2011 (WK58L41 + 24A + ADR) avec cote de crédit par TD Canada Trust, Banque Scotia et RBC Banque Royale et fluctue en conséquence. Les paiements ainsi que la durée du financement peuvent varier à la hausse ou à la baisse selon les fluctuations de taux. L'offre TD n'est pas valide pour les résidants de Terre-Neuve-et-Labrador, du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. ▼ Le financement choix du client pour une période de 36, 48 et 60 mois par Services financiers TD Canada Trust et Ally Crédit Canada est offert chez les concessionnaires participants sous réserve de l'approbation de crédit aux clients admissibles sur les modèles Chrysler, Jeep, Dodge et Ram 2011 et FIAT 500 2012 sélectionnés. Les conditions suivantes s'appliquent aux contrats de Services financiers TD Canada Trust. **(Les offres d'Ally Crédit Canada comprennent des conditions contractuelles différentes, notamment les frais de disposition de 199 $ seront déduits du montant crédité au client lors de l'exercice de l'option, voyez votre concessionnaire pour tous les détails.)** Les véhicules sont achetés pour un terme jusqu'à 96 mois avec l'option de retourner le véhicule selon les conditions du contrat à la date d'échéance du contrat, sous réserve d'une usure excessive et de dépassements du kilométrage indiqué au contrat. Des frais de disposition de 0,10 $ le kilomètre excédant le kilométrage prédéterminé au terme du contrat moins les frais d'usure et de détérioration, de kilométrage applicable de 16 000 km à 24 000 km par année, jusqu'à concurrence de 3 000 $

À l'école de la nature

Des jeunes de Sainte-Hélène bénéficient du Fonds Éco École

Tristan Cloutier | Le Courrier

Les élèves de la quatrième à la sixième année de l'école Plein-Soleil de Sainte-Hélène ont eu la chance de visiter le parc national des Îles de Boucherville grâce au programme « À l'école de la nature ». Une initiative parrainée par le Fonds Éco École de Metro.

« C'est grâce à la contribution financière du Fonds Éco École que Metro a lancé en 2009, qu'il est possible cette année encore d'organiser cette activité parascolaire, dont pourront bénéficier environ 80 écoles à travers le Québec », souligne Claude Hill, vice-président directeur général de la Fondation québécoise en environnement. « Il s'agit d'un geste concret qui aide significativement les jeunes à s'ouvrir sur leur monde et ainsi à devenir de meilleurs citoyens », ajoute-t-il.

Le point de vue est partagé du côté de la Société des Établissements de Plein Air du Québec (SÉPAQ). « Nous sommes très satisfaits du programme « À l'école de la nature » qui permet aux élèves de découvrir, parfois pour la première fois, un des 23 parcs nationaux du Québec », mentionne le président-directeur général de la SÉPAQ, Raymond Desjardins. Le programme vise à sensibiliser les jeunes à l'écologie, à la protection de l'environnement, au développement durable et à l'adoption de saines pratiques de vie.

UNE EXPÉRIENCE PÉDAGOGIQUE

Les élèves ont été sensibilisés à leur environnement et aux bienfaits de lui faire attention tant au niveau de la faune que de la flore. Le castor a été la vedette de la visite, ils en ont appris beaucoup sur son mode de vie.

Les élèves ont eu l'occasion de découvrir les sentiers du parc avec des guides de la SÉPAQ. Même si le sujet chaud de la journée, le castor, ne s'est pas pointé le bout du nez, les élèves ont tout de même pu observer des rats musqués, des renards, des cerfs de Virginie et différentes espèces d'oiseaux.

Le parc national des îles de Boucherville offre l'occasion de se promener (à pied et à vélo) en pleine nature. Il est même possible de manger sur place dans des endroits aménagés à l'extérieur. ←

Les élèves de l'école Plein-Soleil ont visité le Parc national des îles de Boucherville grâce au Fonds Éco École et au programme « À l'école de la nature ».

Décrochez les deux

Téléphonie résidentielle
À PARTIR DE 19,99 $
PAR MOIS[1]

Voici la téléphonie sans compromis

Vous ne devriez pas avoir à choisir entre un service de qualité et des économies avantageuses. Cette saison, changez pour la Téléphonie résidentielle de Cogeco[2] et obtenez les deux. Voilà un changement intelligent et facile à faire.

La seule différence que vous remarquerez : les économies !

- Gardez le même numéro de téléphone et les prises téléphoniques existantes
- Une facture sans aucuns frais mensuels cachés pour l'accès au réseau, le service 911 et la ligne Touch-tone
- Une installation professionnelle gratuite lorsque vous combinez la Téléphonie à un autre service Cogeco – une économie de 79,99 $

Vous déménagez ? Emportez tous les services de Cogeco avec vous et ne payez rien pour l'installation et le rebranchement. Offre d'une durée limitée. Visitez Cogeco.ca/demenagement

1 866 539-3288 • Cogeco.ca

COGECO Comment peut-on vous aider ?

Visitez un kiosque Cogeco ou l'un de nos détaillants : Kiosque Cogeco, Galeries St-Hyacinthe, 3200, boul. Laframboise • Centre HI-FI, 3340, boul. Laframboise • Dumoulin, 2487, avenue Sainte-Anne • Germain Larivière (Stéréo Plus), 4370, boul. Laurier • Salon de L'Électronique Audette, 2783, rue Nichols • Son X Plus, 2145, avenue Sainte-Anne

Offert là où la technologie le permet. Certaines conditions s'appliquent. Taxes en sus. Les tarifs s'adressent exclusivement aux résidants de St-Hyacinthe et Drummondville habitant sur le territoire desservi par Cogeco. 1. Cette offre s'applique au service de la Téléphonie résidentielle de base. Le tarif courant est applicable lorsque le client s'abonne ou est abonné aux services d'Internet haute vitesse et/ou de Télé par câble. 2. Le service de Téléphonie résidentielle de Cogeco est destiné à un usage exclusivement résidentiel.

0231958

20e anniversaire

HISTOIRE DE JOCELYNE

Jocelyne a 70 ans. Elle a perdu beaucoup de gens autour d'elle. Elle tend à être anxieuse alors, elle voudrait une bénévole pour se changer les idées, être moins seule. Elle aime la marche, le cinéma et les jeux de société. Elle est sensible et honnête. Si vous avez une heure par semaine à lui accorder, contactez le Trait d'Union Montérégien.

HISTOIRE D'HENRY

Je me nomme Henry, j'ai suis dans la jeune cinquantaine, je vis de l'anxiété légère, mais je désire aller de l'avant. Je recherche une personne avec qui jaser, me changer les idées et passer de bons moments. J'aime aller au hockey, prendre un café en échangeant et aller dans les galeries d'art. Si vous avez une heure par semaine de disponible et si vous avez, comme moi, besoin de partager des moments de vie, appelez le Trait d'Union Montérégien.

NOTRE MISSION

Fondé en mai 1991, le Trait d'Union Montérégien (TUM) fête cette année ses 20 ans d'existence et de service à la communauté.

L'organisme offre un service de parrainage à des adultes vivant un problème de santé mentale et aux aînés souffrant d'isolement. Le parrainage consiste à jumeler individuellement une personne qui en fait la demande à une personne bénévole que l'on nomme parrain ou marraine. Selon Statistique Canada une personne sur quatre vivra une problématique de santé mentale au cours de sa vie. Vous connaissez sûrement une personne qui souffre de dépression ou d'anxiété, c'est peut-être votre voisin, votre soeur ou un collègue de travail; la santé mentale touche tout le monde.

Le Trait d'Union Montérégien répond en moyenne à 100 demandes annuellement en plus de compter une quarantaine de jumelage actif toutefois, une quarantaine de personnes demeurent en attente. Nous avons besoin de bénévoles, une heure par semaine, pour aider ces personnes qui vivent dans l'isolement.

fadoq
Région Richelieu-Yamaska

Le réseau FADOQ de la région *Richelieu-Yamaska tient à féliciter et encourager l'excellent travail accompli par le Trait d'Union Montérégien et tous ses bénévoles et lui souhaite* ***longue vie...***

FADOQ – Région Richelieu-Yamaska
2775, avenue Bourdages N
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 5S3
450 774-8111
1 800 828-3344
info@fadoqry.ca
fadoqry.ca
0222277

FÉLICITATIONS AU TRAIT D'UNION

pour votre 20e année de dévouement. Vous accomplissez un travail colossal auprès de nos concitoyens en problématique de santé mentale.

Salle Mgr-Langevin

- Vaste salle pour usage multi-fonctionnel (banquets, réceptions, réunions, etc.)
- Tables et chaises de qualité standard
- Cuisinette
- En mode banquet, peut accommoder jusqu'à 200 convives.
- Dimensions 65'x60' (3900 pi2)
- Coût 100 $ / jour*

0222281

925, rue Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe • Pour location de salles 450 773-8583 poste 263

DEVENIR BÉNÉVOLE!

Si vous désirez donner du temps à une personne, avoir plus d'information sur l'organisme ou proposer une idée de projet, contactez-nous!

tum@cgocable.ca
1195, rue St-Antoine, bureau 208, Saint-Hyacinthe de 8 h 30 à 16 h 30

Informations : 450 223-1252

PROGRAMMATION

17 JUIN 2011
PARC DESSAULES – SAINT-HYACINTHE
15 h À 22 h

15 h : Ouverture des kiosques
- Vente de toiles à très bas prix! Inédit!
- Informations sur le Trait d'Union

17 h : Souper Hot dog gratuit

17 h 30 : Hommage aux bâtisseurs

18 h 30 : Témoignages brûlants

19 h 30 : Spectacle hommage aux Colocs : « Tassez-vous de d'là »

20 h 15 : Devenir bénévole au Trait d'Union

20 h 30 : Fondation Dédé Fortin

20 h 45 : Reprise du spectacle

21 h 30 : Tirage des prix

TIRAGE 20e ANNIVERSAIRE

Billets en vente au coût de 5 $ par les membres du Trait d'Union

PRIX À GAGNER :
- Toile de l'artiste Chantal Duchesneau d'une valeur de 300$
- Nuit et déjeuner pour deux à l'Hôtel des Seigneurs d'une valeur de 150$
- Deux billets pour Daniel Lemire au Centre des Arts Juliette-Lassonde d'une valeur de 100$
- Bon d'achat chez Dumoulin d'une valeur de 100$

NOS COMMANDITAIRES

FONDATION Dédé Fortin

Desjardins Secteur maskoutain

SON-ARTS PRODUCTIONS

Ville de Saint-Hyacinthe

HÔTEL DES SEIGNEURS SAINT-HYACINTHE
Réunion - Congrès - Exposition

CENTRE DES ARTS Juliette-Lassonde SAINT-HYACINTHE

Dumoulin

0232151

Depuis 10 ans

aux p'tits soins
Coopérative de solidarité

À votre service

Donnez avec coeur, pour un bien-être meilleur

Félicitations au Trait d'Union Montérégien pour *20 ans* de présence au sein de la communauté Maskoutaine.

1005, Av. Sainte-Marie / 450 771-0605

0232919

La Société Alzheimer des Maskoutains-Vallée des Patriotes tient à souligner l'apport du Trait d'Union Montérégien auprès des aînés maskoutains.

LA SOCIÉTÉ ALZHEIMER DES MASKOUTAINS-VALLÉE DES PATRIOTES EST UN ORGANISME QUI OFFRE UN APPUI CONSTANT AUX AIDANTS NATURELS ET AUX PERSONNES ATTEINTES DE LA MALADIE D'ALZHEIMER.

Services disponibles :
- Écoute téléphonique
- Information sur la maladie
- Rencontre individuelle et familiale
- Répit-accompagnement
- Groupe de soutien
- Centre de documentation

Ne m'oubliez pas Forget Me Not

1955, av. Pratte, Saint-Hyacinthe Qc J2S 7W5
Téléphone : 450 771-4536 poste 6218
Télécopieur : 450 771-5499
Courriel : caroline.croteau@rrsss16.gouv.qc.ca

Point de service à Beloeil
535, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 306, Beloeil Qc J3G 5E9
Téléphone : 450 281-1035
Télécopieur : 450 813-0968
Courriel: alzheimerdespatriotes@videotron.ca

0232825

agroalimentaire

CLAUDE JOYAL INC.
En progression constante depuis 1962
SAINT-DENIS Tél.: 450 787-2105
STANBRIDGE STATION Tél.: 450 296-8201
NAPIERVILLE Tél.: 450 245-3565
SAINT-GUILLAUME Tél.: 819 396-2161
Financement par CNH CAPITAL
2009 CNH America LLC. Tous droits réservés. Case IH marque déposée de CNH America LLC. CNH Capital est une marque de CNH America LLC. www.caseih.com
0235604
CASE IH AGRICULTURE

Profession: fermier de famille

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

Avoir dans son assiette des fruits et des légumes cultivés dans la région, certifiés biologiques et répondant aux critères du commerce équitable est la mission entrepreneuriale que s'est fixé Benoit Daviau en créant les Jardins Delsa.

Benoit Daviau Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

Fils d'agriculteur et enseignant à l'Institut de technologie agroalimentaire, Benoit Daviau est devenu un fermier de famille. Ce concept créé et développé par l'organisme environnemental Équiterre, consiste à fournir de juin à octobre, un panier de fruits et légumes de saison sur une base hebdomadaire.

Les consommateurs intéressés par cette formule, qui assure une alimentation équilibrée, s'engagent sur une durée de 18 semaines à venir récupérer leurs paniers à l'un des points de chute prévu que sont la Faculté de médecine vétérinaire à Saint-Hyacinthe, à Granby ou directement à la ferme de M. Daviau située à Sainte-Cécile-de-Milton.

M. Daviau cultive son potager d'une superficie d'un hectare situé sur la propriété familiale. « L'objectif de mon entreprise était de créer aussi un emploi à ma soeur et d'être un projet de préretraite pour ma mère. »

Benoit Daviau propose trois tailles de panier. Celui prévu pour une à deux personnes au coût de 18 $ par semaine, le régulier à 27 $ et le format familial à 38 $.

« Lors de notre première saison, nous avons préparé 25 paniers. En cinq ans, nous visons les 125 paniers », indique avec enthousiasme M. Daviau.

Selon le format choisi, un panier comprend entre huit et dix légumes et fruits différents. « Nous cultivons environ 40 sortes de légumes selon la saison. »

Ce mois-ci; radis, betteraves jaunes, carottes, céleri, choux chinois, épinards, laitues sont quelques-uns des légumes qui garniront le panier. Le dynamique maraîcher a investi dans la construction de deux serres pour garantir la livraison de légumes durant la saison estivale.

En bout de ligne, Benoit Daviau considère que les services offerts par les fermiers de famille sont bon marché considérant la qualité des produits.

« Sans tenir compte des promotions, nos paniers coûtent en moyenne un prix identique à celui consacré aux fruits et légumes à l'épicerie. En plus, nos produits sont cultivés dans la région, certifiés biologiques et équitables. »

Cette année, le réseau Équiterre regroupe 78 fermiers de famille qui mettront à la disposition des adhérents 10 000 paniers. ←

en voiture

Mazda 5 GT 2012

Minivan, maxi plaisante

Marc Bouchard
autos@cgocable.ca

La minivan n'a rien de sexy, ni de très attirant. Et les gens qui s'en achètent une le font généralement parce qu'ils sont forcés de le faire pour des raisons familiales.

La silhouette a changé, mais a conservé son style. Photo Mazda Canada ©

Mais il arrive parfois au passage que cette même minivan devienne soudainement amusante à conduire. De ce nombre, il faut l'avouer, il faut compter la minuscule (selon les standards désormais attribuables aux minifourgonnettes) Mazda5, une fourgonnette de petite dimension, mais qui, à l'image de la compagnie Mazda tout entière, privilégie d'abord le plaisir de la conduite.

Il est vrai qu'elle est plus petite, plus dynamique et un tantinet moins spacieuse, mais elle répond aux exigences familiales sans problème. Et avouons-le, la mouture 2012 redessinée, reprend là où l'ancienne avait laissé et s'améliore encore.

Familiale en premier

Ce n'est pas un secret, et la Mazda5 l'assume avec conviction, elle est d'abord une minifourgonnette dont la principale qualité est de transporter dans un confort relatif, tous les membres de la famille. Bien sûr, la version 2012 a considérablement changé, mais on a su lui préserver son allure et sa polyvalence. Pas question de changer une recette gagnante.

Ainsi, la petite Mazda5 préserve ses portes coulissantes qui l'ont rendue si populaire. Mieux encore, elle conserve encore leur facilité d'utilisation. Elles sont légères et faciles à remettre en place d'une seule main, même par un enfant. Mieux encore, la version GT profite d'une assistance électrique, qui rend la chose encore plus simple. Mais évidemment, on a aussi prévu un mécanisme de blocage en cas de rencontre avec un obstacle.

Dans l'habitacle, sans être abondant, l'espace est plus que correct. Les sièges de deuxième rangée sont confortables et ceux de troisième rangée, disons-le, un peu moins. N'empêche qu'ils s'avèrent pratiques et que si on ne les utilise pas, ils peuvent se rabattre à plat pour offrir un bon espace de chargement. Bémol cependant, comme dans toutes les fourgonnettes familiales, une fois tous les sièges occupés, l'espace cargo est réduit à sa plus simple expression, pour ne pas dire inexistant.

Notons qu'en matière d'équipements et d'accessoires, la Mazda5 joue la carte de la sobriété, ne reprenant que les principales commandes incluant des commandes redondantes au volant et un système Bluetooth sur les versions haut de gamme.

VROUM VROUM ENCORE

Si la Mazda5 change presque totalement pour 2012, elle conserve sa personnalité dynamique et vivante. Le visage change un peu, reprenant notamment la calandre en forme de sourire de la Mazda3 qui ne fait pas l'unanimité, mais qui est plus à sa place sur la minifourgonnette.

Les phares remodelées, les parois latérales ondulées et inspirées des récents prototypes Mazda, et surtout des feux arrière plus stylés lui confèrent une personnalité encore plus forte.

Et pour couronner le tout, sous le capot, un moteur 2,5 litres de 153 chevaux qui semble avoir trouvé son second souffle : alors que dans la génération précédente, il s'essoufflait dès que le véhicule était chargé, il semble cette fois vouloir être plus résistant et moins anémique en accélération. Et comme dans notre version d'essai il était doté d'une boîte manuelle suffisamment souple pour être agréable, la Mazda5 procure de rares sensations pour une minifourgonnette.

Avec un prix d'achat avoisinant les 21 000 $ et une conduite plus inspirée, la Mazda5 est certainement un choix logique pour quiconque cherche un petit véhicule familial. On pourrait lui reprocher sa petite taille, ou sa consommation un peu élevée, mais on ne pourra jamais lui reprocher de ne pas en offrir pour sa valeur.

En fait, la Mazda5 change en 2012, mais pour être meilleure encore. Tout simplement. ←

Fiche technique

Forces :

1- Espace bien aménagé
2- Conduite agréable
3- Boîte de vitesse bien étagée

Faiblesses :

1- Consommation élevée
2- Ergonomie difficile
3- 3e banquette peu accessible

Fiche technique :

Moteur : L4 2.5L
Puissance (ch@tr/min): 157 @ 6000
Couple (lb.pi@tr/min): 163 @ 4000
Roues motrices : Avant Transmission : manuelle à 6 rapports Freins : Disques aux 4 roues
Consommation : 9,3 l aux 100 kmPrix : de 23,390 à 25,990 $

Polyvalente, la Mazda 5 est tout de même de petite taille. Photo Mazda Canada ©

Modernes, les nouveaux cadrans sont plus lisibles. Photo Mazda Canada ©

service des loisirs | *Ville de Saint-Hyacinthe*

Les Loisirs Bourg-Joli souligne le début des vacances en tenant une fête rassembleuse le 29 juin.

Fête de quartier Bourg-Joli

Les Loisirs Bourg-Joli sont heureux de vous inviter le 29 juin à souligner le début des vacances et de l'été avec une grande fête. Il s'agit d'une célébration rassembleuse où les résidents du quartier sont invités à sortir de leur cour pour passer du bon temps en famille, entre amis et entre voisins. Pas de souper à préparer, on se donne rendez-vous en fin d'après-midi pour un BBQ à prix modique.

PROGRAMMATION JEUNESSE

L'action débute dès 16 h 30 avec le programme d'animation gratuite pour tous. Venez bouger, rebondir et ramper sur nos structures gonflables. Lancez-vous des défis et faites des courses à votre rythme. N'ayez surtout pas peur de vous mouiller, car les jeux d'eau et la piscine Saint-Sacrement seront ouverts de 16 h à 20 h. N'oubliez pas vos maillots! Si vous souhaitez passer incognito, faites escale au kiosque de maquillage, on vous transformera en zèbre ou en papillon!

PRO ADOS

Vos jeunes en auront plein la vue avec la présence de la Zone Ados animée par la Maison des jeunes. ESCAPADE sera sur place pour les épater avec des démonstrations de skateboard. Les danseurs talentueux sont invités à participer à notre compétition « dance battle » dès 20 h, suivie d'une super disco en plein air animée par DJ KREZYKRIS.

BBQ À PRIX MODIQUE

Nos délicieux hamburgers cuits sur le grill seront servis de 17 h à 19 h à prix modique. Breuvages et friandises disponibles sur place. Après le souper, on relaxe dans le parc jusqu'au coucher du soleil. L'animation se termine à 21 h. Avec ses activités diversifiées, la fête de quartier est le moment idéal pour réunir plusieurs générations au même endroit. On vous attend au parc et à la piscine Saint-Sacrement le mercredi 29 juin, de 16 h 30 à 21 h. Pour plus d'information sur cet événement, composez le 450 773-1824. ←

Qui joindre ?

Service des Loisirs : 450 778-8333

Centre culturel : 450 778-8335

Maison des Jeunes : 450 774-2249

DANS NOS QUARTIERS :

Assomption | Nicole Champagne : 450 771-6914

Bourg-Joli | (Sacré-Coeur et Saint-Sacrement) | Élisabeth Caron : 450 773-1824

Christ-Roi | Érick Faly : 450 773-1102

Douville | André Beauregard : 450 773-7811

La Providence | Amélie Faille : 450 773-7711

Notre-Dame | Nancy Maillet : 450 773-4559

Saint-Joseph | Geneviève Ledoux : 450 778-7728

Saint-Thomas-d'Aquin | Bernard Leroux : 450 796-4466

Sainte-Rosalie | Guillaume Leblanc : 450 799-2727

LA PROVIDENCE

INSCRIPTION CAMP DE JOUR : C'EST ENCORE LE TEMPS!

Les Loisirs La Providence sont en pleine période d'inscription. Si vous n'avez toujours pas inscrit vos enfants, téléphonez au 450 778-5818 ou par courriel au loisirsdete@loisirslaprovidence.ca.

FÊTE DE QUARTIER

Les Loisirs La Providence vous invitent à leur fête de quartier le 30 juin, dès 16 h 30. Plusieurs activités sont au rendez-vous : jeux gonflables, feux d'artifice, repas à faible coût ! Des informations plus détaillées sont disponibles sur notre site Internet au www.loisirslaprovidence.ca. Pour information : 450 773-7711.

TOURNOI DE PÉTANQUE

Dans le cadre de la fête de quartier du 30 juin, un tournoi est organisé en collaboration avec Alain Marion et Monique Daigle. Coût 5 $ par participant. Inscription à 18 h 30, début du tournoi à 19 h. Des prix d'une valeur de 100 $ seront remis ! ←

Ouverture du Centre nautique ce samedi

Le Centre nautique, situé au 3198, rue Girouard Ouest (près de la Porte des anciens maires) vous accueille du 18 juin au 28 août, de midi à 19 h. Venez profiter des belles journées et découvrez la rivière sous un autre angle en louant une embarcation telle qu'un pédalo, un kayak, une chaloupe, un rabaska (canot à 10 places) pour 6 $ l'heure avec carte « Accès-Loisirs » ou 9 $ l'heure sans carte « Accès-Loisirs ». Vous pouvez également faire une balade en ponton avec une douzaine de vos amis pour 36 $ la première heure (avec carte « Accès-Loisirs »). Réservation par téléphone dès le 18 juin au 450 778-8339. Photo Francine Girard ©

Les piscines municipales ouvrent cette fin de semaine

La saison ouvre officiellement ce week-end et l'horaire est le suivant : 18 et 19 juin de 13 h à 18 h. D'ici la fin des classes, soit du 20 au 23 juin, l'horaire sera de 15 h 30 à 18 h. À compter du 24 juin, les piscines ouvriront de 13 h à 18 h et, lorsque la température dépassera les 22 degrés, elles seront aussi ouvertes en soirée de 18 h 30 à 19 h 55. Bonne saison! Admission gratuite. Photo Sylvie Carbonneau ©

communautaire

BAZAR ASSOMPTION

Vente régulière le vendredi 17 juin, de 9 h à 14 h et vente de sacs verts le samedi 18 juin, de 9 h à midi, au sous-sol de l'église Assomption (entrée rue Bernard).

CHEVALIERS DE COLOMB DE SAINTE-MADELEINE

Souper hamburger et smoked meat le vendredi 17 juin. Brunch de la fête des Pères le dimanche 19 juin, de 9 h à midi. Infos : 450 795-6232.

COMPTOIR ROSALIE

Vente de sacs verts le samedi 18 juin, de 9 h à midi, à l'église Sainte-Rosalie. Infos : 450 799-1600. Meubles en vente chez Estelle et Normand. Infos : 450 799-3220.

COLLECTE DE SANG À SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

Le mardi 21 juin, de 14 h 30 à 20 h, à l'école. Infos : Ginette Leblanc au 450 787-2995.

AGA CENTRE LOUISE BIBEAU

Séance publique d'information, suivie de l'assemblée générale annuelle le mardi 21 juin, à 18 h 30, au Centre Louise Bibeau situé au 2110, av. Mailhot. Infos : 450 773-7321.

LES OIES BLANCHES ACTIONS HÉPATITES-VIH

Assemblée extraordinaire le mardi 21 juin, à 19 h, au 1195, rue Saint-Antoine, local 104, à Saint-Hyacinthe, suivie de l'assemblée générale annuelle, à 19 h 15. Infos : 450 773-5050.

MAISON DES JEUNES DE SAINT-HYACINTHE

Assemblée générale annuelle, ainsi qu'une séance publique d'information le mercredi 22 juin, à 19 h 30, dans les locaux de la Maison des Jeunes à l'aréna L.P. Gaucher située au 900, rue Turcot. Infos : 450 774-2249.

CONSEIL DES AVEUGLES

Pique-nique le mardi 28 juin, à 11 h, au Camping du Vieux Foyer situé au 105, chemin Saint-Dominique à Saint-Pie. SVP, veuillez réserver avant le dimanche 19 juin, auprès de Léo Campagna au 450 799-4135. Infos : Mariette Leblanc au 450 252-0433.

VOYAGE AU JARDIN DE VIVACES DE FERNAND EAST ANGUS

Le samedi 6 août. Départ à 8 h 30, au 3200, boul. Laframboise à Saint-Hyacinthe (stationnement près de la S.A.Q.). Retour vers 17 h. Ce voyage est organisé par La Société d'Horticulture de Saint-Hyacinthe. Information et réservation : Brigitte au 450 792-2277. Carte de membre disponible au coût de 20 $. ←

Carnet de l'âge d'or

BOURG-JOLI

Danse le samedi 18 juin, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur, avec la musique de Jacques Therrien. Danse-exercice les lundis à 18 h 30. Bingo tous les mardis à 19 h, avec 500 $ en prix chaque semaine. Il y aura un souper spaghetti et de la danse le samedi 25 juin, à 17 h 30. Coût : 12 $ membres et 15 $ non-membres. Infos : 450 774-1050.

SAINT-JOSEPH

Partie de cartes le dimanche 19 juin, à 13 h 30, au 870, rue Saint-Pierre Ouest. Il y aura des prix de présence et un léger goûter sera servi.

SAINT-BARNABÉ-SUD

Bingo le jeudi 16 juin, à 19 h 30, à la salle municipale.

SAINTE-MADELEINE

Danse le samedi 18 juin, à 19 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb, avec la musique de Bryan Horner. Léger goûter en fin de soirée.

SAINT-VALÉRIEN

Danse le vendredi 24 juin, à 19 h 45, à la salle communautaire, avec l'orchestre Les Copains. Goûter en fin de soirée. ←

histoire d'ici

Lambert Sarazin (1817-1896), bienfaiteur de la Métairie

Luc Cordeau, membre du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe

GRAINS, FARINES, ETC.
ÉTABLI EN 1848
SARAZIN & MÉNARD
142, 144 Rue de la Cascade. ST HYACINTHE.
ACHAT ET VENTE DE GRAINS DE TOUTES SORTES
TOUJOURS EN MAINS
Moulée, Son, Gru, Gaudriole, Bardeaux, Plâtre pour les champs.
Moulin à Farine, à vapeur de 1ère classe
EN GROS ET EN DETAIL
Sel de première qualité pour fromageries. Gros sel.

Publicité de Sarazin et Ménard. Guide St-Hyacinthe, 1885, Archives CHSH ©

Au cours des premières décennies de la ferme de la Métairie Saint-Joseph à La Providence, Lambert Sarazin aura été celui sur qui les religieuses pouvaient réellement compter afin de garantir la mise sur pied du domaine agricole. Cet ami et bienfaiteur des Sœurs de la Charité de Saint-Hyacinthe a rendu de nombreux services par ses conseils, ses prêts et ses dons en argent et en différents biens (animaux, outils, etc.), mais aussi par son travail sur la ferme.

Lambert Sarazin, fils de Lambert Sarazin et d'Appoline Perras, est né le 26 décembre 1817, à L'Assomption. Il demeurait déjà depuis plusieurs années à Saint-Hyacinthe lors de son mariage à l'église de Saint-Hyacinthe (de nos jours, Notre-Dame du Rosaire), le 4 avril 1842, avec Marie-Eulalie Brunelle (1822-1872), fille de Louis Brunelle et de Marguerite Langlois, de Sainte-Rosalie. Le couple a eu douze enfants, dont onze sont décédés en bas âge.

Commerçant, boulanger, cultivateur, Lambert Sarazin a habité pendant quelques années (de 1846 à 1854) sur la rue Saint-Antoine à l'angle Hôtel-Dieu. Le 19 juin 1850, il est nommé par le Conseil municipal, sous-voyer (responsable de la voirie) de la partie du village située au sud-ouest de la rue Saint-Simon. Lambert Sarazin sera brièvement conseiller municipal. Élu en juillet 1854, il démissionne de son poste après quelques mois, soit le 8 septembre suivant, car «il n'[avait] plus les qualifications requises par la Loi».

Le 12 mars 1856, il avait acquis tout le terrain situé rue des Cascades entre les rues Duclos et Mondor. Sarazin y aménage sa boulangerie à l'angle des rues Mondor et Cascades (coin nord). Cette dernière a été détruite lors de l'incendie du 17 avril 1866. L'almanach de Saint-Hyacinthe de 1875, indique que le commerce de monsieur Sarazin, marchand de farine et de grain, est au même endroit et qu'il demeure rue Mondor angle Calixa-Lavallée. Son commerce sera à nouveau incendié lors du grand feu de 1876.

Au cours des années 1880, il est associé à Méril Ménard sous le nom de : Sarazin et Ménard, commerçants de grains. Le recensement de 1881 indique que Lambert Sarazin habite sur une ferme à Saint-Dominique. Il y sera pendant quelques années. Parmi ses nombreuses occupations d'affaires, il aurait également été le principal actionnaire d'une manufacture de chaussures connu sous le nom de Sarazin et Compagnie.

Parmi les nombreux services rendus aux Sœurs de la Charité de la Métairie par Lambert Sarazin au cours des ans, il donna notamment des notions d'agriculture dès septembre 1872. En 1874 et 1882 il a aidé la communauté à acquérir de nouvelles terres en plus de donner plusieurs vaches. Le 8 août 1882, sous la direction de monsieur Sarazin, on débuta la production de fromage à la Métairie. En juillet 1883, il donna à la Métairie l'ancienne cloche de l'église de Saint-Dominique. Toujours selon les Chroniques de la Métairie, en avril 1883, Lambert Sarazin, veuf depuis le décès de son épouse survenu en février 1872, devient pensionnaire à la Métairie accompagné de sa fille Joséphine.

Frappé d'apoplexie et de paralysie, Lambert Sarazin décède à la Métairie le 25 novembre 1896 à l'âge de 79 ans et 11 mois. Le vendredi matin 27 novembre, le convoi funèbre a quitté la Métairie à 8 h 30 pour les funérailles célébrées à l'église Notre-Dame du Rosaire suivies de son inhumation au sous-sol de l'église. Journal Le Courrier, 28 novembre 1896 : « M. Sarazin est mort à la Métairie. C'est une grande personnalité qui s'en va. Une foule énorme composait le cortège funèbre des restes mortels de cet homme de bien. Le barreau, le commerce, l'industrie et la classe agricole, avaient tenu à honorer la mémoire de ce distingué citoyen. L'Évêché, le Séminaire, les différentes communautés religieuses étaient largement représentées. J.C. Chapais et Émile Castel représentaient la Société de l'Industrie laitière dont monsieur Sarazin était un des fondateurs [en 1882]. Les porteurs étaient le Maire de Saint-Hyacinthe, Georges-Casimir Dessaulles, F. Dupont, député fédéral de Bagot, Victor Côté et Alphonse Raymond, marchands ». Pour les sœurs de la Charité, ce 25 novembre 1896 : «Notre Métairie Saint-Joseph perd aujourd'hui dans la personne de Lambert Sarazin un bienfaiteur et ami dévoué et intéressé au plus haut point». ←

Assemblée générale annuelle
l'elandemain
CENTRE PSYCHOSOCIAL
qui aura lieu le
21 juin à 16 h 30 au
800, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe.
Pour plus d'information :
450 773-1022, poste 221
02267205

Les petites annonces 450 771-0677

HEURE LIMITE : L'heure de tombée pour les petites annonces est le mercredi 13 h. Après cette heure, elle seront automatiquement reportées à la parution suivante.

Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948, télécopieur: 450 773-3115

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

index des rubriques

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 ÉLECTROMÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
160 MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES
240 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES
270 FERMES-TERRES
275 GARAGES ET ENTREPÔTS
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 VÉHICULES – GARAGES
330 VÉHICULES RÉCRÉATIFS
340 MOTOCYCLETTES - MOTONEIGES

À LOUER
410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 1 1/2 ET 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
429 LOFTS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX-COMMERCES
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
475 GARAGES ET ENTREPÔTS
480 CONDOMINIUMS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
510 ASTROLOGIE
520 COURS
530 ENTRETIEN MÉNAGER
535 SANTÉ
540 GARDERIE
550 PERDU-TROUVÉ
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHE DIVERS
575 SERVICES COMPTABLES/IMPÔTS
580 SERVICES DIVERS
585 VOYAGES / ÉVÉNEMENTS
590 AMITIÉ – RENCONTRES
595 SERVICES PERSONNELS

REMERCIEMENTS
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

0230608

100 AMEUBLEMENT

2 CAUSEUSES El-Ran; meuble télé avec portes; 2 tables salon; meuble de rangement. 450-701-9624.

MOBILIER cuisine (4chaises): 125$; 450-773-5847.

105 ANTIQUITÉS

ACHAT d'antiquités, succession complète. Maurice Rainville: 450-771-2288, cell.:450-771-8393.

ACHÈTE antiquités, tableaux de peintres connus, or (10k à 24k); ameublements, montres de luxe; luminaires; monnaie. François: 514-891-0699 et www.lesantique.com

110 ÉLECTROMÉNAGERS

PRESQUES neufs: petit réfrigérateur Danby, 95$; micro-onde, 1,1 pi.cu Danby, 55$; four-gril Black'nDecker, 20$; 450-768-4815.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

ACHÈTE motos/véhicule tout-terrains, antiques, tous genres... Payons meilleur prix. Plus de 50 motos en inventaire. Tremblay Motos; 1100, Des Ateliers, St-Hyacinthe (Douville); 450-771-9247, 450-773-5028.

125 ARTICLES DE SPORT

CHALOUPE 12', fibre de verre, 650$; 450-799-3319.

140 ANIMAUX

CHIOTS: Berger Allemand, Bouvier des Flandres, Golden, Boxer et autres élevés en milieu familial. Avec garantie; 450-777-4414.

145 OUTILLAGE

SCIERIES portatives, à bande ou à chaîne. Faites de l'argent et épargnez-en: sciez les planches vous-même. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

150 DIVERS

2 BILLETS pour U2, 9 juillet 2011, à l'Hyppodrome de Montréal (Blue Bonnet). Acheteur sérieux seulement. 450-768-6181.

ARBUSTE à croissance rapide: saule "salix". Bouture: 50¢/chacune. Livraison partout au Québec. Réservez tôt auprès de Michel ou Manon: 514-619-5505.

BAIGNOIRE thérapeutique, blanche, avec robinetterie, 33"larg.x66"long.x20"prof.; prix à discuter; 450-792-6222.

CABANONS (remises à jardin). 10'x12': 1,699$; 10'x16': 1,949$; 12'x16': 2,199$; 15'x20': 3,099$; 15'x30': 4,599$; 20'x30': 5,899$. Autres grandeurs disponibles, livraison et installation gratuites, #RBQ:8213-9338-04; 450-632-0007.

CÈDRES À HAIE
Cèdres cultivés, très fournis, 3'haut. à 5'haut., 1 plan aux 30"; bon rapport qualité/prix; possibilité de livraison; 450-531-1268, 450-531-1775.

150 DIVERS

CÈDRES D.T.
Cèdres de haies cultivés de 4' à 8' hauteur, directement du producteur, qualité supérieure. Spécial sur fin de production. Contactez 450-546-3431.

CÈDRES pour haies semi-cultivés, qualité supérieure, 2'haut. et+; 3,49$/chacun (livraison incluse); 1-888-986-2593.

CHAUFFE-PISCINE au bois sans fumée L.S. Bilodeau. Nouveau modèle augmentant température 10°C/jour à 15°C/jour. Pour ville/village. Équipements d'érablière; 1-888-557-4767. www.Lsbilodeau.com

COUVERCLES pour spa. Prix et qualité imbattables; disponibles dans toutes les formes et couleurs; 1-866-565-5252; www.thecoverguy.com/francais.php

LA boutique Sexatout. Jouets, costumes sexy et DVD, à partir 4,95$. Livraison discrète! Commande par téléphone: 514-765-9076 (catalogue gratuit); www.sexatout.com

ORDINATEURS usagés à partir de 99,99$. Écrans neufs LED à partir de 99,99$. Réinstallation Windows: 45$. Service à domicile, réparation, recyclage. Passez en magasin: 7635, boul. Laframboise, St-Hyacinthe (St-Thomas-d'Aquin); 450-253-8324. www.nslone.com

PIÈCES neuves autos/camions. Meilleurs prix garantis! 20% à 70% d'économie! Commandez par téléphone: 1-877-999-7580 ou directement en ligne: www.supraz2000.com/quebec

150 DIVERS

SPA (6places) très propre, acheté 2008, couvercle neuf; avec équipements électriques totalisant 800$; prix demandé: 5,000$; 450-774-8748.

160 MUSIQUE

PIANO droit, antique, Willis, sablé et vernis, table d'harmonie parfaite, clavier refait à neuf, touches ivoires, 62"larg.x26"prof.x54"haut.; prix:800$ (négociable); 450-773-3799 (laissez message).

170 VÊTEMENTS

LES TROUVAILLES DE MAMIE. Tout pour la mariée. Vente, location, consignation acceptée. Section friperie liquidation manteaux, vestes de cuir Chopper. 471, avenue Sainte-Anne.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BÂTIMENTS Pioneer Steel (depuis 1980). 25x40:7,995$; 30x40:9,840$; 35x50:12,995$; 40x80:22,600$; 47x100:35,690$ et plusieurs autres... Parois aux extrémités incluses. 1-888-412-9990 poste 818.

BOIS Francs Bomarc. Manufacturier planchers bois franc prévernis très grande qualité. Au 53, Gatineau, Granby. 450-378-9883/1-877-378-9883. Ouvert lundi au samedi.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage en 8 pieds et en 16 pouces; 819-398-7535.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage entreposé, 100% bois franc, 90$/corde; 450-522-5123.

185 VENTE DE GARAGE

À Sainte-Madeleine (face au camping); 150; Girouard. Plusieurs familles. Rénovations: bain sur pattes, toilette, lavabo; livres; accessoires décoration; petits meubles, cadres, articles jardinage, etc... 18 juin 2011 (8h à 17h).

À St-Marcel-sur-Richelieu: 127, rang de l'Église; 18-19 juin et 25-26 juin (si pluie, à l'intérieur).

200 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

BELLE maison; 1garage attenant, 1grand garage chauffé, 4càc/2sdb, sous-sol fini; rang St-Georges, St-Simon (1/2km autoroute #20); grand terrain; disponible 25 juin; 450-799-3900/cell.:450-771-8964. Agents s'abstenir.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

DUPLEX complètement rénové 2011 int./ext.; 2x4-1/2, secteur La Providence, grand terrain, bons revenus, idéal pour propriétaire occupant, libre immédiatement; 450-799-3028.

DUPLEX situé à St-Hyacinthe (paroisse Sacré-Coeur); 290,000$. Libres 1er septembre 2011; 450-773-9920. Agents s'abstenir.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

RECHERCHE immeuble à revenus à Saint-Hyacinthe de 2 à 12 logements. Investisseur privé. Soyez assuré de mon entière discrétion; 819-352-7160.

240 COMMERCES / ÉDIFICES COMMERCIAUX À VENDRE

MLS 8560461. Restaurant, bonne cuisine asiatique, loyer abordable; situé rue St-Antoine, St-Hyacinthe. Gilles Marcil, ctr: 514-497-0822, g.m.courtier@videotron.ca

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

À Saint-Hyacinthe. Superbe condo situé sur un site exceptionnel, penthouse (3e étage), vaste et lumineux, avec magnifique vue sur Golf Douville; www.duproprio.com (#240772), 514-609-7072.

CONDO 4-1/2, 2e étage; Saint-Hyacinthe (Bourg-Joli, près services); ensoleillé, foyer, a/c, aspirateur central; 149,900$ (négociable); 450-773-1247 (après 18h), www.lespac.com #23229817.

280 TERRAINS À VENDRE

ESTRIE. Terrains boisées, montagneux; magnifiques paysages, pêche; à partir 19,500$ (financement à partir 125$/mois, 2ans sans intérêt); 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca

À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE

Duplex 2 X 5 ½ secteur St-Joseph dans un quartier tranquille près d'une école. Bien entretenu et rénové, 4 garages, belle fenestration, bons revenus, planchers de bois franc, céramique, grand stationnement, balcons. Idéal pour propriétaire occupant. Libre 1er septembre. Agent s'abstenir. No. PAC 24122514.
Véronique 450 773-2137

0232654

À LOUER

VISITE LIBRE
SAMEDI ET DIMANCHE DE 14 H À 16 H
Grands 4 1/2 (style condo) à louer, nouvelles constructions disponibles à partir du 1er juin.
• Aspirateur central • Échangeur d'air
• Climatisation • 2 stationnements
• Remise incluse • Situé sur le Golf
La Providence • À partir de 775 $/mois
www.gestionchampetre.com
Téléphone : 450 701-0490
ou 450 278-5238

0231852

À VENDRE

C'EST À VOIR !

Succession vendue au prix de l'évaluation municipale 338 000 $ négociable. Très grande et belle propriété située à Saint-Hyacinthe (La Providence) dans un quartier tranquille, près des services, très beau et grand terrain (168 pi façade x 72 pi), piscine intérieure, foyer, plafond 9 pi, belles boiseries, génératrice permanente, climatisation et bien d'autres inclus. Maison idéale pour bigénération.
S.V.P. pas d'agent demandez Cynthia
450 774-6280

0232123

TARIF

10,49$ *20 mots* par annonce **+ taxes = 11,95$** *35¢ + taxes le mot additionnel*

LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE
HEURE DE TOMBÉE MERCREDI 13 h

Toutes les petites annonces sont retransmises sur Internet à l'adresse **www.lecourrier.qc.ca** et ce, sans frais additionnels.

AVIS AUX ANNONCEURS
Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mercredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

Ajoutez de la VISIBILITÉ à vos petites annonces en ajoutant de la COULEUR.

POUR SEULEMENT **3,60$** DE PLUS taxes incluses

Oubliez vos vieilles habitudes...

Disponible dans Le Courrier de Saint-Hyacinthe et Le Clairon

Saint-Hyacinthe et la région : **450 771-0677**
Montréal et Rive-Sud : **514 875-1948** poste 261

0230609

305 AUTOMOBILES

250$+/- Achat autos et camions, pour route ou pour pièces; payons bon prix; transfert SAAQ; remorquage gratuit jour/soir; 514-943-0989, 450-447-8536.

CAMRY SE, 2010, 4 cylindres, 22,000km, automatique, gris magnétique, a/c, groupe électrique, régulateur vitesse, démarreur distance, pneus hiver montés sur roues/alliage, 22,500$ 450-799-4140.

CHEVROLET Cobalt 2007 LT, argent, 55878 km, 4 portes, automatique, vitres/portes électriques, etc., 4 pneus neufs, mécanique A1, 8000$. 450-549-2240.

MAZDA 3 GS, 2006, automatique, 125,000km, 4portes, couleur sable, a/c, volant télescopique, lecteur CD; femme proprio; prix demandé: 6,900$; 450-772-5824.

MERCEDES C230, 1999, automatique, 4cyl. turbo, 4portes, 212,000km, très propre, en bonne condition; prix demandé: 4,350$. Honda Civic, 2006, 136,000km, 4portes, toit ouvrant, de luxe, roues alliage, pneus été et hiver sur jantes; prix demandé: 8,850$; 450-788-3223.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

DODGE Caravan ES, 1992, tout équipée, mécanique A1; prix demandé: 1,200$ (négociable). Jennifer: 450-250-2546.

DODGE Ram 1500 Laramie SLT, 2001, bourgogne, moteur V8, 101,550km, 4 portes, boîte 8' Fibrobec, modèle Quatro, mécanique A1, transmission refaite, chaussée 4pneus Michelin 10plis neufs; femme proprio; cause: fermeture d'entreprise; 10,900$; 450-795-6607.

FORD Rangers XLT, 2001, 3.0L, 110,000milles, boîte aluminium, +4pneus hiver sur jantes; 450-252-2267.

320 VÉHICULES GARAGES

AUTO BAS PRIX PROBLÈME DE CRÉDIT, BESOIN D'UNE AUTO OU D'UN CAMION? FINANCEMENT PRIVÉ. AUCUN CAS REFUSÉ. RÉPONSE EN 2 HEURES:450-252-7373, 450-779-0716. www.autobasprixst-hyacinthe.com

À voir: autos, camions, 4x4 (années 2004 à 2010); financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081; www.automobilesbrisson.com

ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement sur place. Voitures, camions/fourgonnettes, 2002-2008. Robert Cloutier Autos:450-446-5250/514-830-0098, 1-888-446-5250, www.robertcloutierautos.com

BESOIN d'un véhicule? Aucun cas refusé. Recherchons tous genres de véhicules. Apportez cette petite annonce:rabais 300$ accordé. Transco 2000 ltée:450-446-2800.

330 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

À LOUER: tentes-roulottes entièrement équipées, à la journée ou à la semaine. Livraison possible sur camping ou autres, 450-799-3198, 450-278-5867.

À vendre. Motorisé classe A[a], année 1999, très propre (comme neuf), bas millage, beaucoup d'extras; 450-795-3811 (Sainte-Madeleine).

MOTORISÉ 35' (classe A[a]) Holiday Rambler Admiral, 2001, 52,000M; excellent état: mécanique et carrosserie; Ford V-10, extension, toit aluminium; qualité supérieure; 450-774-4075.

330 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

ROULOTTE 25' Mallard, non-fumeur, entreposée à l'intérieur, tout équipée, possibilité d'ensemble remorquage/cadenas sécurité (en extra); 12,500$ (négociable); www.lespac.com #23604951; 450-774-8937.

340 MOTOCYCLETTES / MOTONEIGES

MOTO Honda Goldwing, 2003, 87,000km, en parfaite condition 100%; négociable; cell.:450-518-2762.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

BELLES chambres chauffées, idéales pour étudiant(e); Internet, cuisinière/réfrigérateur, buanderie sur place; 450-779-2534.

BOURG-JOLI (près Galeries Saint-Hyacinthe); chambre meublée avec lavabo, câble, internet. Cuisine tout équipée; non-fumeur; tranquille; prix raisonnable; 1275, Prince; 450-773-3875.

CHAMBRE à louer dans maison privée, non-fumeur, près Galeries Saint-Hyacinthe, endroit tranquille, accès toutes commodités; 450-778-1511.

CHAMBRE meublée, centre-ville Saint-Hyacinthe; idéale dépannage pour travailleur(euse)/étudiant(e) responsable, non-fumeur; 385$/mois, accès maison, stationnement, Internet, câble; libre immédiatement; 450-774-4495.

CHAMBRE meublée/chauffée/éclairée, buanderie, cuisinette, salle de bain et salon, endroit tranquille, non-fumeur, références demandées; 450-774-9124.

DOUVILLE, St-Hyacinthe; travailleur(euse); meublées ou non, chauffées/éclairées, cuisine, salle lavage, câble inclus; 245$/mois à 325$/mois, libres immédiatement; 450-771-4157, 450-774-5054.

LA Résidence du Bel-Âge vous offre confort optimal, ambiance familiale, surveillance 24h/24h, salle de bains privée, jardin, etc... La résidence est tout simplement un havre de paix, de respect et de joie de vivre pour votre bien-être. Chambres disponibles. 450-793-4908.

RÉSIDENCE BAMBOCHER Pour personnes 3e âge; à St-Hyacinthe (coin Bernard et Frégeau). Une(1) chambre simple (possibilité double), avec toilette privée, libre immédiatement; ambiance familiale; 450-799-3252.

421 À PARTAGER

RECHERCHE colocataire sans animaux, pour 5-1/2 avec grande chambre, 300$/mois (tout inclus). Idéal pour femme seule. Patrick: 450-278-1552.

422 LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2

À St-Pie (bord de l'eau); grand 2-1/2 bien ensoleillé dans quadruplex; inst. lav./séch., rangement cave, stationnement, 315$/mois, libre 1er juillet, pas d'animaux; 450-777-4744.

1 STYLE loft au Carré Urbain. Construction récente très moderne, planchers flottant/céramique, rdc, près Cégep; juillet. Visite 7jours. **WWW.GROUPEROBIN.COM** 450-250-2222.

1-1/2; 310$/mois, meublé/chauffé/éclairé, service buanderie, libre immédiatement, 450-771-9539.

1-1/2 au Grand Château: 1395, Girouard O., St-Hyacinthe (près de tous les services); sécuritaire, meublé, service de conciergerie, ascenseur, lavoir; libre immédiatement; 450-773-5766; www.grandchateau.ca

1-1/2 et 2-1/2; 505, Mondor, Saint-Hyacinthe; très propres, service buanderie; libres immédiatement, 300$/mois et 375$/mois (meublés/chauffés/éclairés et câble TV); 450-278-0093.

422 LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2

1-1/2 et 2-1/2 meublés ou semi-meublés, chauffés/éclairés; situés près hôpital; salle de bain privée, buanderie, stationnement automobile; non-fumeur. S'adresser: 2805, Bourdages Nord, St-Hyacinthe; 450-773-0107.

1x1-1/2, 2-1/2; campus-étudiant triplex près Cégep; à partir 445$/mois (meublés/chauffé/éclairés), buanderie/conciergerie, sécuritaire, très propre/aucun tapis/stationnement, libre imm./juillet/septembre; 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1x1-1/2, 2-1/2 ensoleillés, centre-ville, sécuritaires; certains meublés/chauffés/éclairés, ascenseur; à partir 375$/mois, grand rangement, très propres. Visite 7jours; 450-250-2222. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

2-1/2; 1155, avenue Laframboise, St-Hyacinthe; libres immédiatement. Et autres logements... 1-866-965-7661, doprea@immomarketing.ca

2-1/2; 385$/mois, meublé/chauffé/éclairé, libre immédiatement, service buanderie, propriétaire sur place; au 280, rue St-François, St-Hyacinthe; 450-771-9539.

2-1/2; avenue Hubert, Saint-Hyacinthe (La Providence), maison privée, demi-sous-sol chauffé/éclairé, grande fenestration, non-fumeur, libre fin juin, 325$/mois; références demandées; 450-230-7392.

2-1/2; boul. Laflamme, Saint-Hyacinthe; entièrement rénové; demi-sous-sol meublé/chauffé/éclairé, lav./séch., stationnement privé, aspirateur central, recherche personne responsable, non-fumeuse; immédiatement; 515$/mois; 450-774-4581.

2-1/2; centre-ville St-Hyacinthe; meublés/chauffés/éclairés; à partir 450$/mois; libres immédiatement; références exigées. Denis: 450-502-8508.

422 LOGEMENTS 1 1/2 et 2 1/2

2-1/2 semi-meublé (chambre fermée); 2810, Dessaulles, Saint-Hyacinthe; chauffé/éclairé, câble fourni, stationnement, près de tous les services; 395$/mois, libre 1er juillet; 450-771-1132.

AU centre-ville; 1-1/2, idéal personne seule/autonome et tranquille, semi-meublé, buanderie, chauffe-eau; 1995, Girouard O., St-Hyacinthe; stationnement disponible, libre immédiatement; jour:450-773-0326, soir et fin de semaine:450-261-0811.

BEAU grand 2-1/2 (style loft); St-Hyacinthe (St-Joseph); demis-sous-sol très éclairé situé dans triplex tranquille; grande cuisine, meublé, incluant électros, a/c, espace stationnement et accès à la cour; 410$/mois, chauffage: 40$/mois (approx.); 514-442-9700.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

DANS un triplex tranquille, secteur Annexe, 3-1/2, 2e étage, bois franc, inst. lav./séch., balcon arrière, idéal personne seule, 1 stationnement, 460$/mois, pas de chien, libre juin. Contactez Jean-François:450-278-1931, 450-796-1931.

1x3-1/2, Bois-Joli, grandes pièces ensoleillées, certains rénovés/avec foyer, plancher flottant, rangement, tranquilles/sécuritaires, stationnement, libre imm./juillet. Visite 7 jours; 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1x3-1/2 Carré Urbain (construction récente); grandes pièces modernes/lumineuses, lav./séch./lave-vaiss., planchers flottant/céramique, grands balcons, cabanon, stationnement(s); libre imm./juillet. 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

1x3-1/2, centre-ville, rénové, grand, très propre, ensoleillé, porte-patio/balcon, ascenseur, rangement, sécuritaire, possibilité meublé/chauffé/éclairé, libre imm./juillet. Visites 7 jours. **WWW.GROUPEROBIN.COM** 450-250-2222.

1x3-1/2; Clé du Bonheur (pour retraités). Près centres commerciaux, beau, ensoleillé, grandes pièces, bois flottant/rénové, stationnement; libre septembre; 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1x3-1/2; Douville, Havre des Dominicains, construction neuve, triplex entrée privée, planchers flottant/céramique, balcon; libre août; 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1x3-1/2 Terrasses Girouard (construction récente); près autoroute #20, entrée privée; planchers flottant; incluant Internet/câble; libre juillet. Visite 7jours; 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

2x3-1/2 semi-meublés aux 15965 et 15995, avenue St-Michel, St-Hyacinthe (La Providence); 2e et 3e étages; libres 1er juillet; 450-796-2801 (après 18h).

3-1/2; 1155, avenue Laframboise, St-Hyacinthe; libres immédiatement. Et autres logements... 1-866-965-7661, doprea@immomarketing.ca

3-1/2; 2790, Decelles (Bourg-Joli); demi-sous-sol très éclairé, très propre, cuisinière/réfrigérateur inclus, stationnement, buanderie; libre juillet: 475$/mois (chauffé/éclairé); 514-909-5527, 514-255-4592.

3-1/2, 435$/mois; situé près hôpital, rue Blanchet; câble inclus, less./séch. dans l'immeuble, pour personnes tranquilles; libre 1er juillet; 450-779-9558.

3-1/2 à St-Hyacinthe (secteur Bourg-Joli); chauffé/éclairé, inst. lav./séch., 1er étage; libre 1er juillet; 450-252-2851, cell.:450-518-2851.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3-1/2 au 14380, avenue Girard, St-Hyacinthe (secteur tranquille Ste-Rosalie); libre 1er juillet; 450-278-5765.

3-1/2 au 1455, Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe; style condo, ascenseur, planchers marqueterie, baignoire à remous, a/c, toit terrasse, 1 salle communautaire; libre 1er juillet, 540$/mois; 450-223-0966.

3-1/2 au 1525, St-Amand, centre-ville St-Hyacinthe; 2e étage, chauffé/éclairé, semi-meublé, plancher flottant; libre 1er juillet, 485$/mois, références demandées; 450-778-3486.

3-1/2 au 2070, Brébeuf, St-Hyacinthe (entre Dessaulles et Sicotte), 2e étage, semi-meublé, chambre fermée, libre 1er juillet, 460$/mois; 450-778-3486.

3-1/2 au 2300, rue Notre-Dame, St-Hyacinthe; libre 1er juillet, stationnement, espace rangement, entrée privée; 385$/mois (non chauffé/non éclairé); 450-792-2367.

3-1/2; centre-ville St-Hyacinthe; semi-meublés/chauffés/éclairés; à partir 480$/mois, libres immédiatement; références exigées. Denis: 450-502-8508.

3-1/2 climatisé, demi-sous-sol bungalow, meublé/chauffé/éclairé, libre immédiatement, non-fumeur, pas d'animaux, stationnement, idéal personne seule/tranquille, références demandées, 485$/mois (câble/déneigement inclus); 450-773-1121.

3-1/2; coin Calixa-Lavallée/Brodeur, Saint-Hyacinthe; chauffé, inst. lav./séch., 2 stationnements, pas d'animaux, 485$/mois, libre immédiatement; 514-264-7314.

3-1/2 dans un 4 logements; secteur La Providence, à St-Hyacinthe; 1er étage, inst. lav./séch., références demandées; 450-252-9292.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3-1/2 dans bungalow, chauffé/meublé/éclairé, chambre fermée, demi-sous-sol bien éclairé, satellite/Internet/laveuse inclus, 2 stationnements privés, terrasse; Saint-Hyacinthe (Saint-Thomas-D'Aquin); 600$/mois, pas de bail, libre immédiatement, références; 450-796-2085 (7h-21h).

3-1/2; demi-sous-sol idéal personne seule, semi-meublé (cuisinière/réfrigérateur); stores/eau chaude et stationnement déneigé inclus; intercom; buanderie sur place; 380$/mois; 450-773-4440, cell.:450-771-6351.

3-1/2; demi-sous-sol; rue Cherrier, St-Hyacinthe; planchers flottant/céramique, buanderie, 1stationnement déneigé; pas d'animaux, références demandées, 410$/mois, libre 1er juillet; 514-591-8421.

3-1/2 Douville; bord de la rivière; 2 portes-patio donnant sur grande terrasse; plancher céramique chauffant, aspirateur central, etc... Propriétaire occupant; 450-774-7485.

3-1/2 MEUBLÉ; 2505, Dumesnil (Bourg-Joli); 2e étage; plancher bois, propre, service buanderie, stationnement déneigé, endroit paisible, rangement, 530$/mois; libre juillet ou avant; 450-773-8069.

3-1/2 meublé ou semi-meublé, chauffé/éclairé; St-Hyacinthe; grande chambre fermée, stationnement, rangement, buanderie, près des services, 465$/mois, juillet; pas d'animaux, références; 450-888-2334, 819-826-1133.

3-1/2; quartier tranquille (Sacré-Coeur), Saint-Hyacinthe; semi-meublé; près des services: épiceries, dépanneurs, centres commerciaux (5min. de marche); rénové; à partir 430$/mois, 450-518-1182.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3-1/2; rue Morison, St-Hyacinthe (près de tous les services); 2e étage, inst. lav./séch.; libre 1er juillet, 450$/mois; 450-888-0868 (laissez message).

3-1/2; rue Notre-Dame, St-Hyacinthe (près Fac. Méd. Vét.); bien ensoleillé, semi-meublé, plancher marqueterie, stationnement, entrée privée; libre, références demandées; 450-771-0250.

3-1/2 spacieux, sous-sol résidence; St-Hyacinthe (Annexe); paisible, chauffé/éclairé, aspirateur central, foyer, câble et stationnement inclus; 520$/mois, libre immédiatement; 450-799-4489.

3-1/2 (style loft); coin Laframboise/Dessaulles, St-Hyacinthe (près services); libre 1er juillet ou avant, 450$/mois; 450-888-0786.

3-1/2 (style loft); Saint-Hyacinthe (secteur La Providence); semi-meublé, inst. lav./séch., rangement, stationnement; libre 1er juillet; 435$/mois, aucun chien; 514-608-9171.

3-1/2 sur 2 étages; au coeur de St-Hyacinthe; chauffé/éclairé; près de tous services et à 2min. terminus; libre 1er juillet, 490$/mois; 450-888-3734.

CENTRE-VILLE; grand 3-1/2 très éclairé; 2e étage, corde à linge, balcons, planchers céramique/bois, rangement, stationnement; 460$/mois; 450-888-1198.

GRAND 3-1/2 à St-Hyacinthe; libre 1er juillet, 1er étage, avec balcon et porte-patio, système intercom et stationnement, 485$/mois; 450-888-2322, 450-888-2324.

GRAND 3-1/2 frais peint; au 57, St-Patrice, St-Liboire (face Marché Traditions); planchers céramique/flottant refaits; libre 1er août, 450$/mois; 450-792-3384.

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

0226028

Voici les principaux ***AVANTAGES*** *de vous abonner*

- Livraison ***à votre porte***
- Les ***coupons privilèges*** : sont des coupons rabais soit dans les restaurants ou chez des marchands.
- Tirage de spectacles ***exclusif aux abonnés***
- Possibilité de paiements préautorisés ou paiements en 2 versements

Nom: _____

Adresse : _____

_____

Téléphone : _____

❑ Nouvel abonné

❑ Je prolonge mon abonnement

ÉCONOMISEZ **34%** sur l'achat en kiosque en renouvelant pour une période de **2 ans**

110,40$ taxes incluses

revient à 1,07$ par semaine

ÉCONOMISEZ **27%** sur l'achat en kiosque en renouvelant pour une période de **1 an**

61$ taxes incluses

revient à 1,18$ par semaine

PROFITEZ DE NOTRE OFFRE DE PRÉLÈVEMENTS BANCAIRES MENSUELS **au prix de**

4,60$ taxes incluses

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

GRAND 3-1/2 chauffé/éclairé dans habitation pour 50ans+; au 5630, rue Jalobert, Saint-Hyacinthe; ascenseur, surveillance par caméras, salle communautaire, aires de repos et jeux; 585$/mois; jour:450-774-4923, soir/week-end:450-252-0565.

GRAND 3-1/2 libre 1er juillet; rue Laval, St-Hyacinthe (près des services); grand balcon; 450-779-2534.

GRAND 3-1/2 meublé ou semi-meublé, chauffé/éclairé, sous-sol maison privée, St-Hyacinthe (Douville), 2 stationnements, aspirateur central, espace rangement intérieur; possibilité d'inclure câble/Internet; références demandées; libre immédiatement, 550$/mois. Communiquez avec Lucie ou Stéphane: 450-778-9095, 450-779-1711.

GRAND 3-1/2, très lumineux, avec vue sur le parc, semi-meublé, chauffé/éclairé, avec service de conciergerie et ascenseur, 1er étage, libre immédiatement; 450-773-5766. www.grandchateau.ca

RAYMOND, facile à chauffer, bien insonorisé, spacieux, 480$/mois. Autre rue St-Joseph, 460$/mois. Références demandées, aucun chien; 450-799-3900, cell.:450-771-8964.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

2x4-1/2 (style condo); nouveau développement à La Présentation; plancher céramique (chauffant), a/c, intercom; libres immédiatement et septembre, 686$/mois; 450-502-0399.

4-1/2; rue Boullé, St-Hyacinthe (près Cégep/Fac. Méd. Vét.); 650$/mois, libre 1er juillet ou avant; 450-261-6686.

GRAND 4-1/2
655, boul. Casavant Est, Saint-Hyacinthe; 3e étage, intercom, rangements int./ext., 2 balcons, stationnement, pas d'animaux; 575$/mois, libre immédiatement; 450-261-0592, 450-774-6468 poste 101.

BOURG-JOLI; 4-1/2; 2730, Desaulniers, St-Hyacinthe; intercom, stationnement, libre 1er juillet, 595$/mois, références, pas d'animaux; 450-773-8069.

4-1/2; boul. Choquette, Saint-Hyacinthe (près des services); balcon arrière, rangement disponible, 2 stationnements; 590$/mois, libre 1er juillet, 450-771-8751.

GRAND 4-1/2 chauffé/éclairé; style loft; demi-sous-sol; St-Hyacinthe (secteur St-Joseph); chambre principale spacieuse (subdivisable), inst. lave-vaiss., plancher flottant, possibilité 2e stationnement; 730$/mois (références demandées); libre; en semaine: 450-278-8880, week-end: 450-513-0280.

À St-Pie (bord de l'eau); grand 4-1/2 dans quadruplex; 1er étage, inst. lav./séch., rangement cave, stationnement, 485$/mois, libre 1er juillet, pas d'animaux; 450-777-4744.

4-1/2
Sur 2 étages, grande fenestration, walk-in, salle d'eau, salle de lavage, bain podium, stationnement double, balcon; libre immédiatement, 795$/mois; 514-823-8885.

1075, PAPINEAU, Saint-Hyacinthe (près église Sacré-Coeur); plancher bois, 2balcons, stationnement, rangement, pas de chien, 2e étage: 585$/mois, 3e étage: 575$/mois; libres immédiatement ou juillet; 450-773-1995, 450-773-4622.

1 GRAND 4-1/2 au 2635, Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Bourg-Joli), face hôpital et au 2525, Choquette; 2e étage d'un immeuble de 4logements, planchers bois franc, très propre, espace rangement sous-sol; idéal personne semi-retraitée ou retraitée, références demandées, libre 1er juillet ou avant, 545$/mois; avec garage +50$/mois; 450-773-3484 (laissez message).

1936, SAINT-PIERRE Ouest, #4, 4-1/2, cuisine/sdb céramique, salon/chambres bois franc, tranquille, pas d'animaux, 530$/mois; 450-584-3586.

1x4-1/2; 50ans+, très grand, beau/ensoleillé, planchers flottant/céramique, ascenseur, stationnement, tranquille, rangement, près centres commerciaux; libre juillet. Visite 7jours; 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1X4-1/2 à St-Pie; entièrement rénové, rez-de-chaussée; entrée privée, cour; planchers bois franc, inst. lav./séch./lave-vaisselle, stationnement, rangement; libre immédiatement, 525$/mois; 450-518-3300.

1x4-1/2, beau, rénové, ensoleillé (Douville 4 logis), entièrement rénové/plancher flottant/céramique, frais repeint, très éclairé, porte-patio, tranquille/stationnement, possibilité rangement/extérieur. **WWW.GROUPEROBIN.COM** 450-250-2222.

1x4-1/2; Bois-Joli, grandes pièces ensoleillés, beaucoup rangement, certains flottant/foyer, stationnement, près autoroute #20; libre imm./juillet. Visite 7jours; 450-250-2222. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1x4-1/2 Carré Urbain. Construction récente. Grandes pièces éclairées, planchers flottants, immense porte-patio+grand balcon. Libre imm./juillet. Visite 7jours. 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1x4-1/2 Douville. Beau, grand, propre; avec entrée privée, porte-patio, foyer, grand balcon, stationnement. Libre imm. Visite 7jours; 450-250-2222. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1x4-1/2 Douville, rue Labarre (près services et route #116); grandes pièces, balcon, porte-patio, stationnement; libre juin. Visite 7jours; 450-250-2222. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1x4-1/2 libre 1er juillet, 2e étage; au 2060, Morison (coin Bourdages), Saint-Hyacinthe; stationnement, espace rangement, aucun chien accepté; 450-773-7938.

1x4-1/2, Métairie, style condo, très grand, verrière, 1er étage (rez-de-chaussée), planchers béton/flottant/céramique, ensoleillé, belle vue, espace rangement, stationnement(s), juin/juillet/août; 450-771-6687.

1x4-1/2 rénové; St-Hyacinthe; rdc, balcon+cour, planchers céramique/flottant, rangement, stationnement déneigé; paisible, près services; pas d'animaux, références demandées, 630$/mois; 819-826-1133, 450-888-2334.

1x4-1/2 Terr. Girouard. Entrée privée; belles grandes pièces éclairées. Planchers flottants/céramique, foyer, balcon; Internet/câble inclus. Libre imm./juillet. **WWW.GROUPEROBIN.COM** 450-250-22222.

1x4-1/2; triplex près Cégep, grandes pièces avec belle luminosité, entrée privée, balcon, stationnement disponible printemps/été; 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

2x4-1/2; avenue Ste-Marie (près Hôtel-Dieu et tous services), centre-ville St-Hyacinthe; rez-de-chaussée; plusieurs rénovations; inst. lav./séch., stationnement; immeuble tranquille; références demandées; libres juillet; 485$/mois; 450-441-4457.

2 GRANDS 4-1/2; boul. Casavant Ouest, St-Hyacinthe (près centres commerciaux, hôpital, restaurants); ensoleillés; rénovés: planchers flottant/céramique; intercom, beaucoup de retraités; libres juillet; pas d'animaux; 450-250-9077, 450-779-2247.

2 GRANDS 4-1/2 libres 1er juillet; Centre-Ville St-Hyacinthe; céramique/bois flottant; 580$/mois; 1x sur 2 niveaux et à l'étage. Et autres libres 1er juillet; 450-773-7690, cell.:450-278-5795.

2755, rue Ste-Catherine, St-Hyacinthe; 4-1/2; 1er étage, intercom, plancher flottant; libre 1er septembre, pas d'animaux; 450-773-8069.

2785, Rue La Fontaine, Saint-Hyacinthe; inst. lav./séch. plancher bois franc, 2càc fermées, grands balcons avant/arrière, rangement sous-sol, chauffage électrique, aucun chien, stationnement arrière, 2e étage, idéal 55ans et+, libre immédiatement, 450$/mois; 450-771-7118.

2x4-1/2; 1er étage: 570$/mois et 2e étage: 585$/mois; les 2 avec a/c; situés rue Lussier, Saint-Hyacinthe (quartier Saint-Joseph); libres 1er juillet; téléphonez après 18h: 450-771-8675.

2x4-1/2; boul. Laframboise, St-Hyacinthe (secteur St-Thomas-d'Aquin); 1er étage: 620$/mois, demi-sous-sol: 535$/mois; libres juillet, pas d'animaux, stationnements, références; 450-796-3681.

4-1/2; 1155, avenue Laframboise, St-Hyacinthe; libres immédiatement. Et autres logements... 1-866-965-7661, doprea@immomarketing.ca

4-1/2; 1180, Beauregard, St-Hyacinthe; 1er étage, rénové; idéal pour retraités autonomes; salle communautaire; 550$/mois, libre immédiatement; +possibilité services; 450-230-6787, 450-768-4782.

4-1/2; 1745, rue Nelson, Saint-Hyacinthe; 1er étage, salon double, 1 stationnement, remise, pas d'animaux, non-fumeur, libre 1er juillet, références demandées; 450-888-2987.

4-1/2; 2590, Cartier, St-Hyacinthe; intercom, stationnement, libre 1er juillet, références, pas d'animaux; 450-773-8069.

4-1/2; 2e étage, #5; St-Hyacinthe (près des services); immeuble tranquille, stationnement, plancher flottant, balcon avant; gérance: 450-778-3542, après 16h: 450-223-0661.

4-1/2; 640$/mois; libres immédiatement et juillet; intercom, balcon, stationnement; pas de chien; 450-771-9539.

4-1/2; 76, rue Duclos, St-Hyacinthe (près de la promenade); 1er juillet, vue rivière Yamaska, endroit paisible, idéal personne retraitée, stationnement déneigé; aucun chien; 550$/mois, enquête crédit; 514-591-2544, 450-773-3633.

4-1/2; 870, rue Prince, Saint-Hyacinthe (près centres commerciaux); demi-sous-sol très éclairé avec porte-patio, inst. lav./séch., 470$/mois, libre 30 juin; 450-774-2263.

4-1/2; 920-B, Calixa-Lavallée, Saint-Hyacinthe; sur 2 étages; 450$/mois (non chauffé), cuisinière/réfrigérateur non inclus, pas d'animaux, idéal personne seule; libre immédiatement. Téléphonez entre 10h et 19h: 514-502-5688.

4-1/2 au 1520, boul. Laurier, Sainte-Madeleine; grandes pièces, pas d'animaux, 2 stationnements, balcon, porte-patio; libre 1er juillet, 610$/mois; 450-778-4478.

4-1/2 au 1527, St-Amand, centre-ville St-Hyacinthe; rez-de-chaussée, rangement sous-sol, stationnement déneigé; libre 1er juillet, 520$/mois; 450-778-3486.

4-1/2 aux 2355, Sainte-Catherine et 2975, T.-D. Bouchard, St-Hyacinthe (près des services, Loblaws); plancher flottant; libres 1er juillet; cell.:450-779-2534.

4-1/2; centre-ville St-Hyacinthe; 2e étage, très propre, planchers bois franc, près des services, pour personne tranquille non-fumeuse; libre immédiatement; 450-261-8191.

4-1/2 dans haut duplex; St-Hyacinthe (La Providence); rénové, 2e étage, planchers bois franc; 570$/mois, libre 1er juillet; 514-892-0797.

4-1/2 éclairé; 2e étage; 15885, Demers, St-Hyacinthe (La Providence); frais peint, planchers bois franc refaits; libre 1er juillet, 1 stationnement, 530$/mois; après 17h: 450-209-7186.

4-1/2, grand salon (style loft); 5815, Frontenac, St-Hyacinthe; 2e étage, bord de l'eau; endroit tranquille; 450-778-0089, cell.:450-501-7373.

À LOUER

2 1/2 – 3 1/2 – 4 1/2

Immeubles RCH

pour personnes semi-retraitées, quartier paisible, salle communautaire, accès sécurisé.

Pour renseignements : 450 768-3376

0229707

Résidence St-Pierre
Chambres disponibles pour personnes autonomes et semi-autonomes
Ascenseur
Repas équilibrés par une diététitienne
Surveillance 24h
Pour informations : Lise Benoit, propriétaire
450 518-0433
3160 St-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe
0218476

Résidence Les Trois Colombes
RÉSIDENCE POUR PERSONNES ÂGÉES
autonomes et semi-autonomes
Belles chambres disponibles
2190, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
Pour information : 450 774-1756
Sylvie et Chantal Beauchemin, propriétaires
0229258

cartes professionnelles 450 773-6028

PRODUITS DE LA FERME

Les Délices Campagnards
Boutique de produits de la ferme
0226400
Heures d'ouverture
Mercredi 13 h à 18 h
Jeudi 15 h à 20 h
Vendredi 13 h à 18 h
Samedi 9 h à 13 h
ou sur rendez-vous
Vente au détail
Complet et demi
Bœuf – Porc – Veau – Poulet
et autres produits
(sans hormones de croissance ajoutées)
Service d'abattage et de découpe
(sous inspection provinciale)
Permis du M.A.P.A.Q.
Isabelle & Bruno Beauregard 450 796-4693
1007, Salvail Sud, La Présentation 450 223-4380

AGENT IMMOBILIER

MOI J'VENDS ! 2% à partir de seulement

Serge Guertin QSC
Courtier immobilier affilié
450 888.2294
Proprio Direct
sergeguertin@ntic.qc.ca
www.propriodirect.com
0217599
Prix Distinction Lauréat 2007
Prix Excellence 2008-2009-2010

SOINS DE PIEDS

SOINS de PIEDS
0220094

Karina Osorio
Infirmière
tél.: 1 888 300-9060
6165, boul. Laframboise, Saint-Thomas d'Aquin, Saint-Hyacinthe

PUBLICITAIRE

Soyez lu 52 semaines à partir de 66$ par semaine

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Clairon
Nadine Chicoine
publicitaire
Tél. : 450 773-6028
nchicoine@courrierclairon.qc.ca
0269676

EAU DE SOURCE

amaro
Jean Ménard
Distributeur
Distribution Jean Ménard Inc.
2695, Dessaulles, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2V4
0286197
Dépositaire : Produits d'entretien biodégradables
· Service de livraison résidentiel et commercial
· Vente, location, réparation de refroidisseurs
· Aussi disponible, eau distillée moins que 2 PPM
Tél. : 450 773-6034 • Beloeil : 450 464-7979
Téléc. : 450 773-2077 • www.amaro.ca

CABANONS - REMISES

Cabanon Yrec
450 464-7874
www.cabanonyrec.com
RBQ : 8349-9426-41
GARAGE – PRÉFABRIQUÉ

Horaire
Lundi au vendredi 8 h à 17 h
Samedi 8 h à 12 h
et dimanche FERMÉ
3001, Bernard-Pilon, local B, Saint-Mathieu-de-Beloeil
0229647

SANTÉ BEAUTÉ

CLINIQUE D'ENDERMOLOGIE
SANTÉ SILHOUETTE I Cartes-cadeaux disponibles

DIÈTE PROTÉINÉE
TRAITEMENTS CORPS ET VISAGE
▪ Endermologie
▪ Radiofréquence
▪ Lumière pulsée
▪ Soins esthétiques
▪ Développement musculaire
▪ Massothérapie
0227018
T 450 774-9971
490, av. de l'Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe QC J2S 5J5

DÉCAPAGE

450 513-1797 (St-Pie)
Entreprise R.G
Décapage et finition
Armoires de cuisine sur place
Pianos, meubles, etc...
Faux fini
Robert Graveline, Propriétaire
0214938

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4-1/2 luxueux à St-Hyacinthe (près Fac. Méd. Vét. et Intact); endroit paisible, sécuritaire; remise/stationnement inclus; 450-252-0959, 450-501-9955, 450-278-0846.

4-1/2; Manoir des Cascades, à St-Hyacinthe. Pour personnes retraitées autonomes, espace rangement, ascenseur, salle communautaire, libre immédiatement. Contactez Nathalie: 450-771-4270.

4-1/2 neuf (style condo); rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe; 2 stationnements, 2 patios, remise; 795$/mois, libre 1er juillet; 450-773-4040.

4-1/2 près Loblaws; 2e étage: à partir de 595$/mois; endroit propre et tranquille; intercom, références demandées. Gérance au 3135, Impasse Sainte-Catherine #3, Saint-Hyacinthe; 450-778-3542, téléavert.:450-261-4879.

4-1/2; Raymond, facile à chauffer; spacieux, insonorisé, 595$/mois; juillet; références, aucun chien. Autre rue Saint-Joseph, 460$/mois; 450-799-3900, cell.:450-771-8964.

4-1/2; rue Cherrier, Saint-Hyacinthe; porte-patio, planchers flottant/céramique, aires ouvertes, 1stationnement déneigé; rénové 2009, pas d'animaux, références, libre 1er juillet, 595$/mois; 514-591-8421.

4-1/2; rue St-Joseph, St-Hyacinthe (Bourg-Joli); endroit tranquille, galeries, corde à linge, planchers bois, rangement, libre 1er juillet, références demandées; 450-771-0250.

4-1/2, Saint-Hugues, libre immédiatement; 450-794-2882.

4-1/2; Saint-Hyacinthe (Bourg-Joli);, 580$/mois, libre juillet; nouveaux planchers, immeuble tranquille, ensoleillé; références demandées; 450-771-4619.

4-1/2; Saint-Hyacinthe (Douville); tranquille, plancher flottant, inst. lav./séch./lave-vaiss., porte-patio, stationnement, rangement int., intercom; 1er juillet, 560$/mois (1er mois gratuit); 450-964-3022.

4-1/2; Saint-Hyacinthe (secteur Notre-Dame); 1er étage libre 1er juillet; planchers bois franc, espace rangement sous-sol, 510$/mois; 450-501-0325.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4-1/2, secteur paisible; avenue Saint-Luc, Saint-Hyacinthe (Saint-Joseph), 2e étage, très ensoleillé, planchers bois franc, 525$/mois; libre 1er juillet; 450-799-4816.

4-1/2 situé au 3105, Sainte-Catherine, Saint-Hyacinthe; porte-patio, rénové, près centres commerciaux; libre 1er juin ou 1er juillet, prix spécial; 450-772-5791.

4-1/2 +sous-sol; maison de ville 2 étages; village St-Jean-Baptiste; terrain, 2 stationnements; 825$/mois, libre 1er juillet; 450-795-6746.

4-1/2; St-Hyacinthe (St-Joseph); 490$/mois, 2e étage, secteur tranquille, planchers bois franc, bien éclairé, balcon, grand espace rangement; pas d'animaux; 450-774-0794.

4-1/2 sur 2 étages; cour arrière, 550$/mois; avenue Bourdages Nord; 450-230-0543.

550$/MOIS; grand 4-1/2, 2min. du Cégep Saint-Hyacinthe, idéal étudiants, inst. lav./séch., très éclairé, 1 stationnement (possibilité 2); 450-230-3431.

À Ste-Madeleine; 4-1/2, demi-sous-sol, aires ouvertes, bien éclairé, rangement intérieur, cabanon; 545$/mois; pas d'animaux, enquête crédit; 450-635-4334.

AU 1058, Bourdages, St-Hyacinthe (entre Dessaulles et Sicotte); stationnement, déneigement; libre 1er juillet, 550$/mois; 450-778-3486.

BEAU 4-1/2; 2e étage d'un duplex, très propre; 2185, rue Lamothe, Saint-Hyacinthe; 595$/mois, libre juillet; 450-773-1995, 450-773-4622.

BEAU 4-1/2; rue Sicotte, St-Hyacinthe; idéal personnes tranquilles/sans animaux, inst. lav./séch./lave-vaiss., service intercom, stationnement (déneigement inclus), références demandées; 450-252-9292.

BOURG-JOLI, Laframboise, St-Hyacinthe; rez-de-chaussée; entrée privée, planchers bois (salon double), balcons avant et arrière, grand rangement; lav./séch. incluses; 730$/mois (chauffé); références exigées; 450-774-8185.

CASCADES; 4-1/2; rez-de-chaussée, stationnement, rangement; 595$/mois, libre 1er octobre; 514-501-7614.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

CENTRE-VILLE Saint-Hyacinthe; 4-1/2, 1er étage, stationnement, corde à linge, rangement intérieur, libre 1er juillet, 550$/mois; 450-888-1198.

COOPÉRATIVE; 4-1/2 à Saint-Hyacinthe (centre-ville); 415$/mois, libre 1er juillet; stationnement, espace rangement sous-sol; pas d'animaux; 450-261-6472.

DOUVILLE, beau grand 4-1/2 bien éclairé, propre, idéal 50ans+, endroit tranquille, balcon/porte-patio, près services, 1er juillet. Karine: 450-774-4923, Jacques: 450-252-0565.

GRAND 4-1/2; 1er plancher; rue St-Pierre, St-Hyacinthe (La Providence); 450-261-9610.

GRAND 4-1/2 à Saint-Hyacinthe; inst. pour lav./séch./lave-vaisselle, bien éclairé; endroit tranquille et bien entretenu; rangement intérieur, porte-patio, stationnement; libre immédiatement; 450-888-0271.

GRAND 4-1/2, immeuble tranquille près centre-ville, centres commerciaux, EPSH, aut. #20; rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe; 2 mois gratuits, libre 1er juillet. François: 450-501-6493.

GRAND 4-1/2; planchers bois franc, stationnement double, possibilité garage; quartier résidentiel; non-fumeur, tranquille, sans animaux (références), 625$/mois; 450-773-7758.

GRAND 4-1/2 rénové; secteur tranquille; libre juin, 510$/mois; 450-778-5242.

GRAND 4-1/2; Saint-Hyacinthe; aspirateur central, intercom, balcon, porte-patio, rangement intérieur, cabanon, stationnement; libre immédiatement; 450-888-2324, 450-888-2322.

GRAND 4-1/2 (style condo); Saint-Hyacinthe (secteur Saint-Joseph); frais peint; libre 1er juillet; 450-774-2936 (après 17h ou laissez message).

GRAND 4-1/2 (style condo), Saint-Hyacinthe (St-Joseph); 2stationnements, incluant stores et lave-vaisselle, a/c, 700$/mois, libre 1er juillet; 450-768-4322.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

PAVILLON de la Joie à Saint-Simon; 2x4-1/2 chauffés/éclairés, stationnements déneigés; idéal pour personne retraitée, salle communautaire; libres immédiatement, 520$/mois; 450-798-2988.

SAINT-HYACINTHE, Bourdages Nord, coin tranquille; 2x4-1/2, 3e étage ensoleillé, inst. lav./séch., libres immédiatement et 1er juillet, 485$/mois; 514-743-5991.

STE-MADELEINE; 4-1/2 dans duplex; 1861, rue du Ruisseau; très ensoleillé, remise extérieure, 2 stationnements, références demandées, 710$/mois, libre 1er juillet; 450-261-9265 (après 18h).

TRÈS grand 4-1/2 ensoleillé, plancher bois, Saint-Hyacinthe, Bourg-Joli, (coin Laframboise/Bourassa), 2e étage duplex, 2càc, stationnement garage, non-fumeur, aucun chien, 590$/mois; 450-230-4598.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

920, TELLIER, Saint-Hyacinthe; demi-sous-sol spacieux/récent, planchers béton (aucun tapis), bien insonorisé, stationnement, rangements, balcons/porte-patio triple, intercom, aucun chien, 705$/mois; 450-799-3028.

GRAND 5-1/2
655, boul. Casavant Est, Saint-Hyacinthe; 3e étage, intercom, rangements int./ext., 2 balcons, stationnement, pas d'animaux; 590$/mois, libre 1er juillet; 450-261-0592, 450-774-6468 poste 101.

GRAND 5-1/2 refait à neuf (fenêtres, armoires cuisine, dosseret, sdb, planchers bois franc/céramique, etc); 2e étage bien éclairé; Saint-Hyacinthe; 2grandes galeries, grand rangement. Faut voir et venir choisir vos couleurs! 450-779-0369.

6-1/2; rue Morison, St-Hyacinthe; 1er étage, planchers bois franc, boiseries, fenêtres PVC, salon double, lave-vaisselle; libre 1er octobre, 640$/mois; 450-774-3279.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

5-1/2 dans haut duplex; Saint-Hyacinthe (Annexe); pas d'animaux, non-fumeur; 2balcons, 675$/mois, références demandées; 450-774-7538, cell.:450-230-6475.

1 BEAU 5-1/2; rue Sicotte; St-Hyacinthe (près des services); idéal personnes tranquilles, intercom, inst. lav./séch./lave-vaiss., stationnement déneigé, références; 450-252-9292.

1940, SAINT-PIERRE Ouest, 5-1/2, refait à neuf, cuisine/sdb céramique, salon/chambres bois franc, tranquille, pas d'animaux, 640$/mois; 450-584-3586.

1x5-1/2 à voir! Triplex, rue Blondin; construction récente; entrée privée, plancher flottant, foyer, garage+stationnement, rangement; libre août. Visite/7jours. 450-250-2222. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1x5-1/2 au 1084, St-Dominique, St-Hyacinthe (près Hôtel-Dieu et centre-ville); rez-de-chaussée; références demandées, 580$/mois, libre 1er juillet; 450-778-3486.

1x5-1/2. Bois-Joli, grandes pièces ensoleillées, tranquilles/sécuritaires; près des services et autoroute 20; foyers, rangement, balcon, stationnement; libres juin/juillet. **WWW.GROUPEROBIN.COM** 450-250-2222.

1x5-1/2; Douville, Havre des Dominicains, neuf, avec ou sans garage, triplex entée privée, planchers flottant/céramique, balcon, libre août; 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

1x5-1/2 triplex, Terrasses Girouard; câble, Internet, construction récente, planchers flottant/céramique, foyer, garage+stationnement, rangement; libre imm. Visite 7jours; 450-250-2222; **WWW.GROUPEROBIN.COM**

2x5-1/2; 1840, Morison, Saint-Hyacinthe; 1er et 3e étage, plancher bois franc, eau chaude fournie, références demandées, libre 1er juillet; 575$/mois; 450-799-5670.

5-1/2 + sous-sol; La Providence; près des services; entièrement rénové; garage; idéal personnes tranquilles; pas d'animaux; références; 800$/mois; libre 1er août. 450-540-0405.

5-1/2; 2e étage d'un duplex, plancher bois franc, 2balcons, stationnement, idéal personne seule, non-fumeur; endroit/quartier tranquille, Saint-Hyacinthe (Saint-Joseph); pas d'animaux; 525$/mois; libre 1er juillet ou avant; 450-771-6667.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

5-1/2; 855, Casavant Est (près Galeries Saint-Hyacinthe); 1er étage, aucun tapis, inst. lav./séch., 2 stationnements; libre 1er juillet, 695$/mois; 450-779-9942. À voir!

5-1/2 à Saint-Hyacinthe; très grand , planchers flottant/céramique (sdb), foyer salon; près centres commerciaux/hôpital; 709$/mois (juillet gratuit), libre 25 juin; 450-773-5904, 450-502-2290.

5-1/2, au 2965, T.D.-Bouchard, 2e étage, près centre commercial, endroit tranquille, intercom, bien éclairé, remise vélos, corde à linge, aucun chien, référence demandées, 650$/mois, libre 1er septembre; 450-774-4647, cell.:450-230-3637.

5-1/2 avec garage, secteur Annexe, 730$/mois, libre 1er juillet. 450-778-3783.

5-1/2, boulevard Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe, (près rue des Vétérinaires), libre immédiatement; 450-778-0197.

5-1/2 faciles à chauffer, insonorisés; Papineau, Martel, Girouard; planchers bois/béton; juillet ou avant; 610$/mois+. Références, aucun chien; 450-799-3900, cell.:450-771-8964.

5-1/2 libre 1er juillet; haut de duplex très bien situé à St-Hyacinthe (Sainte-Rosalie); 660$/mois, garage pour rangement. Sylvain: 450-799-1933.

5-1/2 neuf, libre; Saint-Hyacinthe (Douville); 2balcons, plancher béton, aspirateur central, climatisation, 2stationnements, cabanon, références, pas d'animaux; à partir 895$/mois; 450-774-3158.

5-1/2 neuf (style condo). Hâtez-vous, il n'en reste que 2. Beaucoup d'extras; a/c, alarme, Convectair, aspirateur/central...stationnements, beaucoup rangement, ensoleillé; 450-773-8329.

5-1/2 neufs; garage chauffé, insonorisation maximum, planchers béton, aspirateur central, grand stationnement; occupations variées; à partir 800$/mois; 450-501-5010.

5-1/2 neufs, non-fumeur. Saint-Hyacinthe (Douville). Climatisation, aspirateur central, balcon, 2stationnements, cabanon; pas d'animaux, 925$/mois, références. Visite sur rendez-vous: 450-701-7951.

5-1/2 rénové dans duplex; planchers bois, grand patio; rue Jolibois, St-Hyacinthe, endroit tranquille idéal pour couple, sans animaux; 450-799-1798.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

5-1/2 rénové; Saint-Hyacinthe (Douville); libre immédiatement, 3e étage, corde à linge, inst. lav./séch., stationnement, cabanon (vélo); non-fumeur, pas d'animaux; 450-778-9974.

5-1/2; rue Decelles, St-Hyacinthe; 1er étage, 2 balcons, 2stationnements; planchers flottant/céramique, inst. lav./séch./lave-vaiss., très propre, aucun chien; endroit tranquille, références, 640$/mois, libre immédiatement; 450-230-1595.

5-1/2; rue Laval, St-Hyacinthe (près des services); grand balcon; 620$/mois, libre 1er juillet; 450-779-2534.

5-1/2; rue Nelson, St-Hyacinthe; planchers bois franc, stationnement, rangement sous-sol, références demandées, libre 1er juillet; 450-771-0250.

5-1/2, Saint-Hyacinthe, 2e étage, grand espace de rangement intérieur, près des services, 620$/mois, libre immédiatement; 450-795-6402.

5-1/2; Saint-Hyacinthe; 710$/mois, très grand, insonorisé, intercom, balcon, stationnement, pas de chien; libre immédiatement et juillet, 450-771-9539.

5-1/2 situé 475, Chapleau, Saint-Hyacinthe (Douville); grandes chambres, grand rangement intérieur, rénové, aucun tapis, 1er juin ou 1er juillet; 450-772-5791.

5-1/2 (style condo), libre 1er juillet (SUR SIGNATURE DU BAIL AVANT 30 JUIN: SPÉCIAL); construction neuve; rue Desaulniers (près de tous les services), Saint-Hyacinthe (secteur Bourg-Joli); bien éclairé, a/c, 2stationnements. 450-793-4173, 514-820-1797.

5-1/2 très propre, 2e étage, 650$/mois, près services, endroit tranquille, intercom, plancher flottant, références demandées. Gérance au 2700, Sainte-Catherine #2, Saint-Hyacinthe, tél.:450-771-4619.

5-1/2 très propre; Saint-Hyacinthe (secteur La Providence); pas d'animaux, libre 1er juillet, références exigées; 450-922-4457.

GRAND 5-1/2; 1er plancher; rue St-Pierre, St-Hyacinthe (La Providence); 450-261-9610.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

6-1/2 libre juillet, grandes pièces éclairées, sur 2 niveaux, près Cégep St-Hyacinthe, planchers céramique/marqueterie, balcon, stationnement. Visite 7jours; 450-250-2222. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

BEAUX 5-1/2 tout neuf, modernes, a/c, aspirateur central, salle lavage, très ensoleillés, 2 stationnements, remise extérieure; boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe; nouveau quartier paisible, face piste cyclable, petit parc arrière, déneigé; 925$/mois (mois juin gratuit), 514-434-9313.

CASCADES (coin Brodeur), Saint-Hyacinthe; 2 beaux 5-1/2 sur 2 étages; stationnement, rangement sous-sol, famille calme, chat accepté seulement; libres 1er juillet et 1er août, 595$/mois; 514-501-7614.

COOPÉRATIVE; 5-1/2 à Saint-Hyacinthe (centre-ville); 435$/mois, libre 1er juillet; stationnement, espace rangement sous-sol; pas d'animaux; 450-774-9482.

COOPÉRATIVE; 6-1/2 à Saint-Hyacinthe (centre-ville); 525$/mois, libre 1er juillet; stationnement, espace rangement sous-sol; pas d'animaux; 450-261-6472.

GRAND 5-1/2; 5250, boul. Laurier Est, Saint-Hyacinthe; planchers céramique/flottant, rangements, balcon, stationnements, aucun chien, espace gazonné, 1er juillet, 650$/mois; 450-796-3357.

GRAND 5-1/2 non-fumeur, très propre; au 820, Prince, Saint-Hyacinthe (près centres commerciaux); 1er étage; libre 1er juillet, 765$/mois; téléphonez après 18h: 450-771-8675.

GRAND 5-1/2; secteur Sainte-Rosalie, Saint-Hyacinthe; 4-plex, entrée privée, a/c, échangeur d'air, 2 stationnements déneigés; libre 1er juillet, pas d'animaux; cell.:450-501-8434, 450-250-8434.

JUIN gratuit! 5-1/2 neufs; St-Hyacinthe (Douville), parc à l'arrière; salle lavage, bain/douche séparés, a/c, aspirateur central, cabanon, stationnement(s); 925$/mois; 514-347-0588.

RUE Saint-Pierre, grand 5-1/2, bord de l'eau; avec terrasse, entrée privée; chauffé/éclairé, libre juillet, 2sdb, inst. lav./séch., cuisinière Jenn-Air, grandes pièces, 1er étage, salle jeux sous-sol, recouvrement bois franc/céramique, références demandées; jour:450-774-4923, soir, week-end:450-768-6986.

cartes professionnelles 450 773-6028

CALFEUTRAGE

Steve Fortin est MONSIEUR CALFEUTRAGE
Montérégie Est
RBQ : 8291-0654-57
450 230-7383
• Estimation Gratuite
• Garantie 30 ans
• Possibilité de financement
www.monsieurcalfeutrage.ca
0229656

ORDINATEUR

ORDI-SECOURS
DÉPANNAGE D'ORDINATEUR À DOMICILE
PAS BESOIN DE TOUT DÉBRANCHER ! NOUS NOUS DÉPLAÇONS CHEZ VOUS.
SATISFACTION GARANTIE
Si nous ne réglons pas votre problème, vous ne payez rien.
450 779-0019
0227339

SOINS DE PIEDS

CÉLINE THIBAULT
Soins confort :
• Amincissement et taille des ongles
• Réduction des callosités crevasses, cors
• Pédicure français
Forfaits sandale
450 774-2843
0229611

PUBLICITAIRE

Soyez lu 52 semaines à partir de 66$ par semaine
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Le Clairon
Luc Desrosiers
publicitaire
Tél. : 450 773-6028
ldesrosiers@courrierclairon.qc.ca
0269677

CONSTRUCTION

0227637
CONSTRUCTION MA-ROX
R.B.Q. : 5601-8948-01
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Michel Bernier
450 223-4273
780, des Seigneurs Est
Saint-Hyacinthe
R.B.Q.: 5601-8948-01
CONSTRUCTION ET RÉNOVATIONS
✔ COMMERCIAL ✔ RÉSIDENTIEL ✔ AGRICOLE

TERRASSEMENT, EXCAVATION

0227689
Excavation Terrassement Résidentiel
RBQ: 5618-5432-01
• Nivelage de terrain
• Terre de remplissage
• Terre de finition
• Gravier
Benoît Blanchard
450 778-7899

PERTE DE CHEVEUX

Perte de cheveux?
TRAITEMENTS PRÉVENTIFS • SOINS DU CUIR CHEVELU
REMPLACEMENT CAPILLAIRE - HOMMES ET FEMMES
GREFFE CAPILLAIRE • PROTHÈSES POUR CHIMIOTHÉRAPIE
capilia Granby
Centre de solutions capillaires
4, boul. Leclerc E., Granby
450 956-0938
www.capilia.ca • 1 866 922-7454
0227084

AUTOMOBILE

0214835
GÉRARD RACICOT
Vendeur Élite
Baril Ford Lincoln ST-HYACINTHE
6875, boul. Laurier Ouest, Saint-Hyacinthe, J2S 9A5
450 773-7070 Mtl. : 514 454-7070 Cell. : 450 771-9308

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

1x4-1/2 Douville, maison semi-détachée près du golf; avec terrain, grandes pièces, foyer, porte-patio, stationnement; libre juillet. Visite 7jours; 450-250-2222. **WWW.GROUPEROBIN.COM**

MAISON à Saint-Hyacinthe (La Providence); avec sous-sol, garage, 3càc; libre 1er juillet, 1,000$/mois; après 16h: 450-616-5584.

MAISON avec garage, 11grandes pièces, 5càc, terrain paysager, grand stationnement, patio béton, remise, plaque Jenn-Air; animal domestique accepté. À Saint-Hyacinthe (près autoroute #20), libre 1er septembre, 1,000$/mois; jour, René:450-792-3592, soir/week-end: 450-278-3415.

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

BELLE grande maison centenaire située à 10min. de Saint-Hyacinthe; 950$/mois; grand terrain, accès bord de l'eau. Contactez Nathalie: 450-779-1405 ou Benoit: 450-797-3722.

450 BUREAUX-LOCAUX - COMMERCES À LOUER

1230, DESSAULLES (coin Sainte-Marie), St-Hyacinthe; 1,700pi², +rangement sous-sol, stationnements privés (10places), grandes vitrines, libre maintenant, 1,200$/mois. Actuellement salon de coiffure. 450-771-8797. www.immeublegf.com

7,000pi² au centre-ville Saint-Hyacinthe; libre automne 2011, incluant salle de 73'x47' sans colonne, plafond 11', vue sur Marché-Centre; 450-250-6458, mao@maskatel.net

AU 1369, Choquette (face au Tigre Géant), St-Hyacinthe; local de 2,300pi² (ancien local de la Maison des fleurs); site très achalandé. Inf.: Pierre Tanguay: 450-230-1385.

CASCADES; local pour bureau médical ou autre; environ 900pi², stationnement, grand rangement; 595$/mois, libre 1er octobre; 514-501-7614.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS À LOUER

ENTREPOSAGE B.C.G.M. St-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules; 450-464-2246.

ENTREPÔT-ATELIER: 3,200pi², isolé, portes 10'x10', terrain 30,000pi², près Sanair à Saint-Pie, 750$/mois; 450-778-1145.

MINI entrepôts, avec caméras, à St-Hyacinthe et St-Pie. Plusieurs grandeurs disponibles. Avec porte de garage, à partir 79$/mois. Aussi: stationnement extérieur; 450-278-4575; www.idmentrepots.com

MINI-ENTREPÔTS (chauffés ou non); 160pi², à partir 90$/mois; au 3285, boul. Laurier Est, St-Hyacinthe (secteur Ste-Rosalie); 450-773-2122.

480 CONDOMINIUMS À LOUER

1x4-1/2, Condo centre-ville, propre/sécuritaire, ensoleillé, porte-patio/balcon, rénové, plancher flottant, près services et salle spectacle, libre imm./juillet. Visite 7jours. **WWW.GROUPEROBIN.COM** 450-250-2222.

4-1/2; superbe condo situé au 14810, des Érables-Argentées, Saint-Hyacinthe; construction 2008, 2e étage, entrée privée; libre immédiatement, seulement 675$/mois. Contactez Michel: 450-701-7676.

BOURG-JOLI (près hôpital St-Hyacinthe); plancher bois franc, spacieux 4-1/2 orienté sud-ouest, beaucoup rangement, foyer gaz naturel, entrée privée, a/c, stationnement intérieur; 925$/mois; 450-774-8185.

480 CONDOMINIUMS À LOUER

5-1/2; construction neuve, très grandes fenêtres, plafond 17', plancher bois, a/c, aspirateur central, mezzanine, beaucoup rangement, terrasse sur toit, ascenseur, rampe d'accès personne à mobilité réduite, pas d'animaux, endroit tranquille, libre immédiatement, 1,300$/mois. Voir photos sur lespac.com #24047703. Contactez Hélène: 450-250-2525 ou 450-799-1646.

À St-Hyacinthe (secteur St-Thomas-d'Aquin). Nouveaux et magnifiques condos libres immédiatement, entièrement rénovés, idéal pour semi-retraité. 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Belle fenestration, grande salle de bain, beaucoup de rangement, plafonds 10'; 450-230-3545; www.condosmontpetit.com

CONDO 4-1/2, 14810, des Érables Argentés, tranquille, aspirateur/central, 675$/mois, 2e étage, personnes sérieuses/responsables, 1er juillet, 2 stationnements. Stéphane ou Louise: 450-799-2745.

500 OFFRES D'EMPLOIS

AIDE-FAMILIAL À SAINT-HYACINTHE.
TEMPS PARTIEL (3 JOURS/SEM., POSSIBILITÉ +). TÂCHES: ENTRETIEN MÉNAGER, COURSES, PRÉPARATION REPAS, SUPERVISION 3 ENFANTS (8 ANS À 12 ANS); VOITURE/RÉFÉRENCES EXIGÉES. FAITES PARVENIR CANDIDATURE COMME SUIT: LE COURRIER, #RÉFÉRENCE 121616, CASIER POSTAL 340, ST-HYACINTHE QC, J2S 7B6.

INFIRMIER(ÈRE)S AUXILIAIRES
Présentez votre CV: La Maison Marie-Luce Labossière située au 16650, Bourdages Sud, St-Hyacinthe QC, J2T 4P7 ou télécopiez-le: 450-778-3465.

Chauffeur(e) local, classe 3 3 années d'expérience, temps plein, 40h/sem., horaire de jour. Lettre de référence et dossier SAAQ obligatoires, salaire compétitif. Contactez Francis: 450-797-2947 ou faites parvenir CV télécopieur: 450-797-1011.

SAUVETEUR(EUSE)S à La Plage La Liberté à Saint-Liboire; postes immédiats (temps plein et partiel); salaire intéressant; 450-793-2716.

ASSISTANT(E) dentaire demandé(e), entre 3-4 jours/semaine pour remplacement congé de maternité; 450-772-6181.

AUXILIAIRE ou préposée à domicile pour travailler à Saint-Charles-sur-Richelieu la fin de semaine. L'auxiliaire doit être en mesure d'administrer des soins quotidiens à une personne handicapée (tétraplégique). C'est-à-dire: soins d'hygiène, alimentation, sorties à l'extérieur. Permis de conduire requis. Personne fiable et sérieuse. Contactez Caroline: 514-966-4494.

BESOIN de barman/barmaids, avec ou sans expérience. Resto-Pub du village, à St-Hugues; 450-794-2038, 450-771-5398.

BESOIN URGENT ! Poseur(euse)s de vinyle et de papier peint recherché(e)s, pour les régions de Saint-Hyacinthe et de la Montérégie. Contactez Jacques: 450-278-0636.

CAMPING Ste-Madeleine recherche cuisiniers(ère)s et serveurs(euses); avec minimum 2 ans et plus d'expérience; pour restaurant du Camping Ste-Madeleine; temps plein et partiel. Travail immédiat. Demandez Yvette Girouard: 450-795-3888.

CHAISE à louer jeudi au samedi pour coiffeur(euse) avec clientèle, Aux Jardins de la Yamaska. Carmen Massé: 450-252-1375.

500 OFFRES D'EMPLOIS

COACH! 500$/mois à 5,000$/mois. Aidez les gens à adopter un mode de vie sain. Formulaire obligatoire à remplir: www.concept-liberte.com 514-312-3652.

CONCIERGE résident recherché(e) pour 1 immeuble 16 appartements, avenue Laframboise, St-Hyacinthe; 1-866-965-7661, doprea@immomarketing.ca

CUISINIÈR(E) d'expérience demandé(e); travail à la plaque. Présentez-vous avec votre CV au Resto Saint-Christoph; 5975, boul. Laframboise, St-Hyacinthe. Demandez Chantal: 450-796-1900.

EMPLOYÉ(E) recherché(e), avec expérience, Cantine La Présentation (face au CPE); possibilité de jour, de soir et fin de semaine. 16 ans et plus. Demandez Johanne: 450-796-4271 (en-dehors des heures de repas).

HYGIÉNISTE dentaire demandé(e), entre 15h/sem. et 21h/sem.; 450-772-6181.

MARCHÉ RICHELIEU À Ste-Hélène-de-Bagot recherche responsable du département des fruits et légumes, avec expérience; poste temps plein. Aussi recherche commis disponible en tout temps Contactez Daniel Croteau ou Émilie Croteau au: 450-791-2412 ou faire parvenir votre C.V. au: 450-791-2823.

RECHERCHE chauffeurs-déménageurs et aide-déménageurs chez Déménagement AGB. Entrée en fonction immédiate. Temps plein. Téléphone: 450-771-9911, télécopieur: 450-799-2803

RECHERCHE employé(e) pour ferme porcine, avec expérience en maternité; 450-791-2508.

RECHERCHE représentant(e)s; salaire de base +commissions, temps plein ou partiel; Communiquez avec Isabelle: 450-771-9955 ou ihubert@vertdure.com

RESTAURANT CASA FLORA Cuisiniers(ères), avec expérience (aux déjeuners serait un atout); poste temps plein. Entrevue, téléphonez: 450-774-3541 ou présentez-vous avec votre CV au 3275, boul. Laframboise, St-Hyacinthe.

SAUVETEURS National demandé(e)s à St-Jean-Baptiste (Montérégie), âgé(e)s 16ans+, postes saisonniers; 12$/h. Demandez Thérèse: 450-467-6318, télécopieur: 450-464-9263.

SÉBASTIEN Perron Auto est à la recherche d'une personne ayant de bonnes connaissances en mécanique. Poste temps plein. Salaire à discuter. Demandez Sébastien ou Mélissa: 450-250-1674.

510 ASTROLOGIE

1 APPEL éclairera votre Futur! Médium Québec:les meilleures voyantes reconnues pour leurs dons. Écoutez-les: 1-866-503-0838. Rogers, Bell, Fido: #4676. www.MediumQuebec.com

12 MINUTES gratuites!!!! Clairvoyantes expérimentées: 1-900-451-6675, 3,79$/min., par cell.: #REVE(#7383), 2,99$/min. Facilités paiement: 514-768-2000, www.voyancequebec.com Aussi, Astro-Club:1-900-830-6767, 2,85$/min. (18 ans+).

ABBY, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates; 1-900-524-4567 (2,90$/min.); depuis un cellulaire: #2555.

ABORDABLE! Composez le code promotionnel 96872 et obtenez 15min. gratuites! Connexion Medium: 1-866-9MEDIUM 2,59$/min. www.connexionmedium.ca 1-900-788-3486, Bell/Fido/Rogers: #3486, 24/24, 7/7.

ASTROLOGIE, voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. 1-900-788-2222 (2,90$/min.), depuis cellulaire: #2555.

510 ASTROLOGIE

AVEC Mes Médiums vous saurez tout! 1-866-566-8559. Seulement 2,59$/min., 1-900-788-8181 dièse (#)8181; depuis cellulaire: 3,49$/min., 24h/24, 7j/7.

JADE, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates; 1-900-788-2778 (2,90$/min.); depuis un cellulaire: #2555.

JO-SOLEIL: 1-900-789-3010, 3,99$/min.+taxes ou blocs de temps à prix réduit, cell.:#3010. 18ans+. Paiement carte de crédit: 514-997-5716; Skype Josoleil11 www.josoleil.com

TOUT savoir sur votre avenir, sans faux-semblant et sans tabous: Inna Médium, 1-900-788-0909, 2,90$/min., depuis un cellulaire: #2555.

520 COURS

COURS de guitare. Méthode d'accompagnement à l'oreille, facile et rapide, accessible à tous âges, possibilité de location de guitare. Disponible jour et soir. Clermont Gilbert: 450-771-9008.

530 ENTRETIEN MÉNAGER

BEAU grand ménage du printemps, résidentiel et commercial. Lavage à haute pression, etc. Personnel qualifié, produits de qualité. Perfection Résidentielle:514-651-2113.

JE vous offre mes services comme femme de ménage du lundi au vendredi. Fiable et discrète. Je fourni les produits sauf exception. 15$/heure. Pauline: 450-250-8692.

SIMPLIFIEZ-VOUS la vie! Entretien ménager et lavage de vitres; service résidentiel. Assurance responsabilité. Huguette Blackburn: 450-278-7842.

535 SANTÉ

MASSAGE DÉTENTE 1h: 30$. Aucun érotisme. Reçu, membre AMQ. Centre-ville Saint-Hyacinthe. Contactez Diane: 450-223-0748.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

ROUTE de machines distributrices exclusives installées dans votre région; investissement requis, rentabilité élevée; 514-605-0078.

580 SERVICES DIVERS

À abaisser: vos paiements! La solution: consolidation dette. 1 paiement par mois (selon votre budget). Refaites votre crédit; 1-877-797-8046.

À bout de souffle financièrement? 1 versement par mois. 0% d'intérêt. 24 centres. Appel et Cie Syndic de Faillite: 514-839-8004.

ABATTU par vos dettes. Menacé par vos créanciers. Nous sommes là pour vous aider. Services gratuits. Infodettes: 1-866-963-AIDE(2433) ou 514-707-7770.

AGISSEZ! Paiements en retard, harcèlement, saisies, impôt, cartes crédit. Consolidez 1 paiement mensuel. Réduisez jusqu'à 50% sans intérêt. Gestion Mega:514-282-6556.

ATTENTION! Consolidation dettes: Cartes crédit, impôt, saisies, Hydro, etc... 1 paiement par mois. 7/7jours, 8h à 19h. Groupe GCP: 1-877-441-2330.

AUCUN crédit refusé! Prêt de 500$ et+ rapide, sécuritaire et facile; 1-866-776-2291, www.argentrapide.com

CONSOLIDATION dettes. 1 paiement/mois. 0% intérêt, aucun dépôt d'ouverture dossier; 7jours sur 7; 8h à 20h. Comptabilité Jacques: 1-877-744-4455.

ÊTES-VOUS débranché? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect, service: 49,95$/mois! www.nationalteleconnect.com 1-866-443-4408.

PRÊT 500$ rapide; par téléphone/dépôt direct; réponse 1 heure; conditions: emploi stable (4mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska:1-877-534-1999.

580 SERVICES DIVERS

PRÊT argent: 300$ à 1,000$. Réponse: 1heure. Sécurité et confidentialité sont notre priorité. Crédit Excellence ATG: www.creditexcellenceatg.ca 450-471-6889 ou 1-877-623-2223.

RÉNOVATIONS Benoit Leblanc. Pour vos petits travaux ou grands projets, à l'intérieur comme à l'extérieur. Prix très compétitifs. 450-501-4043. #RBQ: 5616-5707-01.

ROTOCULTAGE de jardin ou terrain, toutes grandeurs, avec petit tracteur. Aussi terre tamisée, gravier, sable, pierre; en petite ou grande quantité; 450-799-3198.

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! Dion, Avocats: 514-282-2022, www.avocatsaaq.com

TOITURE de bardeaux d'asphalte; 25 ans d'expérience! Ouvrage garantie, estimation gratuite! Aussi peinture de toitures. #RBQ: 8329-6418-17. Tél.:450-778-9360.

TOITURES-VERSANTS. Jumelé, bungalow, cottage, unifamiliale, maison de prestige, condo, duplex, triplex, multiplex. Commercial. Bardeaux, membrane. Assurances, garantie. #RBQ:5611-3012-01, tél..514-566-3346.

TRAITEMENT contre les insectes, fourmis, araignées, moustiques, mouches, perce-oreilles, etc. Tous les produits utilisés sont écologiques; 514-797-8255.

VOTRE ordinateur a besoin d'aide? Réparation, formatage, installation, configuration, conseils, formation sur Windows et Macintosh. Serge Brodeur: 450-261-5486 (téléavertisseur/vocale).

590 AMITIÉ RENCONTRES

AMOUR, amitié, aventure... Mesdames, discutez gratuitement. Messieurs:1-900-789-0880, usagers Bell Mobilité, Rogers, Fido:#6464. En direct: 1-900-789-6666, cell.:#5353. Infos:514-985-2424, 1-866-553-5651. www.quebecrencontres.net

EXCLUSIF: Réseau dialogue/rencontre au Québec! Avec les plus jolies filles... 1-866-552-8505; usagers Bell Mobilité, Fido, Rogers:#6969 ou entendez-les: #3333.

HOMME, 36 ans, recherche femme 30 à 40 ans pour relation sérieuse, aimant soirée à deux, cinéma, restaurant, voyage, etc. Personne sérieuse, 450-278-1552.

RÉSEAU Rencontre: 514-768-3999; Direct:1-900-830-9900, 2,45$min./10min. Rencontre instantanée par cellulaire:#7393, 2,29$/min. Achat carte crédit:1-800-571-3999; facilités de paiement:1-900-643-7700; clavardage/webcam: www.lereseaurencontre.com

SERVICE rencontre. Relations long terme/court terme, appel gratuit:1-888-451-7661. Échange messages vocaux:1-866-634-8995. Conversations directes (1 à 1):1-877-347-9242. Filles locales célibataires:1-888-571-5763 (18+).

595 SERVICES PERSONNELS

100% belles et jolies. Pamela te comblera, blonde, services de qualité, privé, Golden, domination: 450-678-2552. Jenny, visage sublime/corps sensuel, naturel:450-678-8393.

ATTENTION! Danisha, 19ans, jolie petite panthère noire. Chanti, 34ans, 5'6", 115lbs, sans tabou. Gina est de retour, beauté naturelle, saura satisfaire tes fantasmes. 7/7, 24/24. Paiement par carte. ENGAGEONS, TRÈS BONNES CONDITIONS; 450-775-5150.

595 SERVICES PERSONNELS

AU Masculin. Vous voulez passer de bons moments avec une dame agréable. Du lundi au dimanche, 9h à minuit. Téléphonez-moi au 450-252-9043 (St-Hyacinthe).

BELLE et sensuelle Angélique, 5'4", 130lbs, 44 ans te reçoit. 450-888-8226.

JOLIE blonde te reçoit pour doux massage. Mardi et vendredi seulement. À 10 minutes de Saint-Hyacinthe; 514-436-5716.

MANON, 42 ans, 5'4", 115lbs, te reçoit Saint-Hyacinthe, 450-888-8483.

MASSAGE pour homme donné par de jolies demoiselles exotiques et sensuelles dans une atmosphère intime et érotique. 514-641-1328.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus et à la Très Sainte Vierge Marie, pour faveur obtenue à la prière infaillible. L.D.

720 ENCANS

★★★★★★★★
★★★★★★
★★★★

*** ENCAN ***
MAURICE RAINVILLE
Disponible pour tous genres d'encans
Achat, antiquités et succession
Tél. : 450 771-2288
Cell. : 450 771-8393
www.encan mauricerainville.com

★★★★
★★★★★★
★★★★★★

0230625

720 ENCANS

ENCAN
Le samedi 18 juin à 11 h pour:
YVES POIRIER
au 1219, rang de l'Égypte, Saint-Valérien de Milton

SERA VENDU ARTICLES DE GARAGE : 1 tracteur International 275; ensemble de chaines à glace pour tracteur; 1 remorque pour 5 chevaux avec partie habitable; 1 remorque pour 4 roues; 1 remorque pour tracteur à gazon; 1 remorque 4 x 8 avec essieux de 4000 lb; 1 compresseur à air Campbell; 1 laveuse à pression Stinger; 1 planeur Sears Pro; 1 banc de scie Atlas; 1 « press-drill » Mastercraft; 1 banc de scie portatif Delta; 2 ventilateurs électriques; 1 monte-balles 26 pieds; 2 coffres de mécanicien 12-24 tiroirs (Beach); grosse quantité d'outils; 2 casiers de métal pour outils; plusieurs moteurs à huile; lot de chaines avec crochet; 1 chariot à fumier; piquets de cèdre; 1 poêle à combustion lente Drolet.
AUSSI SERA VENDU ARTICLES D'ÉCURIE : attelages d'exposition, de nylon capitonné, simple et double; 1 selle de parade noire; 2 selles western; 1 selle anglaise; brides d'exposition; 1 «selkey»; 1 rouleau à neige à chevaux (antique); 1 voiture Concorde, 2 sièges, 1906; 1 voiture Roaster pour exposition; 1 «sleigh» 2 sièges; 1 «sleigh fine» modèle carriole; 1 voiture pour 10 personnes avec freins à huile; 1 «Bob-sleigh» plate-forme avec sièges pour 14 personnes; rouleaux de cuir pour finition de sièges; travails, baculs, mors. Beaucoup d'articles trop longs à énumérer.
UNE VENTE À NE PAS MANQUER! MARCHANDISE DE QUALITÉ ET EN BON ÉTAT!
CONDITION: comptant
POUR INFORMATIONS :
ANDRÉ FONTAINE
encanteur
Tél. : 450 549-4066
Yves Poirier
propriétaire
Tél. : 450 793-2669

0232719

720 ENCANS

ENCAN
À votre disposition pour vendre en particulier ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé-Sud **450 792-6284**

0230106

450 774-1889

À LA **RECHERCHE** d'un NOUVEAU **candidat** ?

Affichez dans la section Carrières et Professions du journal

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

ccorriveau@courrierclairon.qc.ca
Candy Corriveau **450 773-6028**

De beaux exemples de partenariat chez Parcours Formation

AEP en Hygiène et salubrité et en Soudage

Encore une fois cette année, Parcours Formation, les Services aux entreprises de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe (CSSH), le Centre local d'emploi (CLE) de Saint-Hyacinthe (Emploi-Québec Montérégie) et le Centre de santé et des services sociaux Richelieu-Yamaska (CSSSRY) organisent en collaboration une Attestation d'études professionnelles (AEP) en Hygiène et salubrité en milieu de soins dans la région maskoutaine.

Cette AEP sera reconduite pour une 3e année consécutive. D'une durée de 685 heures et offerte dans les locaux de la CSSH et du CSSSRY, cette AEP permet à une clientèle référée par le CLE de Saint-Hyacinthe de se former afin de devenir des préposés à l'entretien ménager assidus et professionnels. Le CSSSRY, étant impliqué dès le début du processus, peut ainsi sélectionner de futurs candidats pour combler des postes sur leur liste de rappel et ainsi mieux planifier leurs besoins en effectif. La formation comprend 3 stages d'une semaine chacun et des modules de formation tels que : application des techniques de nettoyage et désinfection, prévention des infections et de la contamination, entretien des unités des soins, des aires publiques intérieures et extérieures et des lieux spécialisés et intervention de façon sécuritaire en établissement de santé, pour n'en nommer que quelques-uns.

Cette AEP reconnue par le Ministère de l'Éducation et du Loisir et du Sport (MELS) est donc une formation pertinente et qui a fait ses preuves pour répondre au besoin grandissant du CSSSRY. Nos formateurs compétents et le partenariat étroit des trois instances font de cette formation un grand succès. La date de début prévue pour la prochaine cohorte est le 21 novembre 2011.

Dans un même ordre d'idée, et toujours en partenariat avec le CLE de Saint-Hyacinthe, Parcours Formation organise pour une autre année une AEP en soudage semi-automatique tout aussi reconnue par le MELS. Cette formation d'une durée de 720 heures fait encore ses preuves pour combler les besoins pressants de soudeurs en Montérégie. Un stage de 120 heures et des modules de formation en application de procédés de soudage GMAW et FCAW, en lecture de plans et normes de production, en utilisation des techniques de levage et de manutention et en coupage de métaux ferreux et non ferreux, sont inclus dans cette AEP, entre autres. La date de début prévue est le 17 octobre 2011.

Il est à noter que ces deux formations sont offertes de soir et permettront à certains étudiants de concilier travail et études, une formule gagnante pour la clientèle!

Pour de plus amples renseignements ou pour s'inscrire, vous devez contacter Parcours Formation au 450 771-1225, au poste 6553. Des séances d'information s'organiseront sous peu. Consultez vos journaux locaux!

Parcours Formation — Services aux entreprises — Commission scolaire de Saint-Hyacinthe

Emploi Québec Montérégie

Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska

Desjardins
Caisse de Saint-Hyacinthe

CONSEILLER EN FINANCES PERSONNELLES

OFFRE D'EMLOI

L'employeur

La Caisse Desjardins de Saint-Hyacinthe évolue dans un marché urbain qui se distingue par son fort potentiel de développement. L'établissement d'une relation d'affaires durable et efficace auprès de ses 48 500 membres est au cœur du projet de la Caisse. Son actif totalise 1,3 milliard de dollars et son volume d'affaires est de 2,8 milliards de dollars. La Caisse compte 225 employés, répartis entre 8 centres de services.

Les valeurs coopératives sont au cœur des priorités de la Caisse Desjardins de Saint-Hyacinthe qui est très engagée dans son milieu. La mise à contribution des employés, le développement des compétences et l'équilibre vie personnelle/professionnelle sont des points qui confirment l'unicité de la Caisse. L'atteinte des objectifs passe donc par le travail d'équipe et la valorisation des forces de chacun.

Le défi

* Établir et maintenir une relation d'affaires personnalisée avec la clientèle qui vous sera attitrée.
* Répondre aux besoins de financement des membres, notamment en matière hypothécaire.
* Conseiller les membres sur les meilleures stratégies pour faire fructifier leur capital accumulé.
* Effectuer de la prospection et identifier de nouvelles occasions d'affaires.

Le profil recherché

* Baccalauréat en administration des affaires ou dans un domaine connexe et 0 à 6 mois d'expérience en conseils financiers aux particuliers.

ou

* Certificat en planification financière personnelle ou autre certificat du domaine de l'administration à condition d'avoir réussi minimalement trois cours en lien avec trois domaines de la planification financière dont finances et fiscalité, et 2 ans d'expérience en services financiers dont un an en conseils financiers aux particuliers.
* Détenir le certificat de représentant en épargne collective (permis).

C'est plus qu'un emploi.
C'est une carrière dans la plus grande institution financière au Québec.

Postulez :
Julie Marchand, B.A.A
Conseillère en ressources humaines
julie.b.marchand@desjardins.com
Télécopieur : 450 768-0151

0227825

OFFRE D'EMPLOI

Commission scolaire de Saint-Hyacinthe

ENSEIGNANTES ET ENSEIGNANTS EN FORMATION PROFESSIONNELLE
Charpenterie Menuiserie

La Commission scolaire de Saint-Hyacinthe est présentement à la recherche de candidates et de candidats pour combler des affectations à court et à long terme dans le domaine de la Charpenterie menuiserie.

Les qualifications requises pour ce besoin sont de posséder un diplôme d'études professionnel en charpenterie menuiserie et un minimum de 10 années d'expérience dans le domaine.

ENSEIGNANTES ET ENSEIGNANTS AU PRIMAIRE ET SECONDAIRE

La Commission est également à la recherche de candidates et de candidats légalement qualifiés pour combler les besoins pour des remplacements à court et à long terme dans les champs d'enseignement suivants, pour l'année scolaire 2011-2012 :

• Musique (primaire)

• Français (secondaire)

• Anglais (primaire, secondaire)

Toute personne intéressée doit poser sa candidature par le site Internet de la Commission scolaire, avant le 30 juin à 16 heures, à l'adresse suivante : www.cssh.qc.ca sous la rubrique « Offres d'emploi ».

0232408

carrières et professions

GRÉGOIRE BESSON

Pour faire face à son développement continu, Grégoire-Besson, **spécialiste mondial des outils de travail** du sol (charrues, herse à disques, vibros), également distributeur des produits Jeantil et Monosem, est à la recherche d'un(e) :

ACHETEUR/MAGASINIER SENIOR

RESPONSABLE DU MAGASIN DE PIÈCES

MISSION :

Votre principale mission sera de préparer et faire le suivi des commandes clients et stock afin d'assurer l'approvisionnement et la vente de pièces. Vous assurez la vente de pièces de rechanges et accessoires auprès de notre clientèle. Votre capacité d'adaptation, votre implication et votre minutie vous permettront de mener à bien votre mission.

PROFIL RECHERCHÉ :

- Conduite de chariots élévateurs, permis de conduire classe 5.
- Connaissance d'un environnement informatisé.
- Faire preuve de rigueur, dans le respect des délais, dans le contrôle des marchandises, et la gestion de l'espace.
- Débrouillard et autonome.
- Respecter les consignes de sécurité relatives au travail.
- Bilinguisme obligatoire (anglais/français).
- Connaissance du milieu agricole (serait un atout).

DESCRIPTION DU POSTE

- Guider et conseiller les clients.
- Préparer et procéder à la livraison des commandes clients.
- Négocier et rechercher le meilleur rapport qualité/prix avec les fournisseurs.
- Maintenir l'inventaire physique à jour.
- Contrôle des réceptions et expéditions.
- Logistique et commande des transports/livraisons.
- Participer à certains salons d'expositions.
- Accomplir des tâches connexes

Veuillez envoyer C.V. maintenant à :
Par courriel : s.bourque@gregoirebesson.ca
Par télécopieur : 450 799-5629

0232405

ASSURANCES MORIN ET ASSOCIÉS inc.

CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES ET DE SERVICES FINANCIERS

Solidement implanté depuis plus de 50 ans, **Assurances Morin et Associés inc.** est à la recherche d'une personne dynamique, enthousiaste et ayant des aptitudes marquées pour la vente et le service à la clientèle pour combler le poste suivant :

COURTIER EN ASSURANCE DES PARTICULIERS

Votre mandat
Vous effectuez la vente de produits d'assurance automobile et habitation en conseillant judicieusement la clientèle en fonction de leurs besoins. Vous développez et maintenez une relation privilégiée avec une clientèle établie, vous les conseillez judicieusement en fonction de leurs besoins, vous répondez à leurs demandes et vous les accompagnez lors d'une réclamation.

Votre profil
* Vous détenez un certificat de courtier en assurance de dommages des particuliers, cumulé à 3 années d'expérience dans un poste similaire;
* Vous êtes orientés vers l'action et les résultats;
* Vous aimez être entraîné, formé et encadré de façon régulière, vous permettant constamment d'améliorer vos compétences;
* Vous possédez une grande capacité d'apprentissage;
* Vous faites preuve d'initiative et d'autonomie;
* Vous êtes TRÈS habile à travailler avec les outils informatiques usuels de la profession.

Notre offre
* Un salaire concurrentiel;
* Une formation rémunérée constante et régulière;
* Un programme complet d'avantages sociaux.

Pour postuler
Nous vous invitons à nous faire parvenir votre curriculum vitæ d'ici le 1er juillet, à l'attention de Jean-François Morin par courriel à :« jf.morin@assurancesmorin.qc.ca » ou par courrier à l'adresse suivante : 130, rue Principale, Upton, Québec, J0H 2E0.

Nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature sera retenue. Ce poste est également offert aux hommes et aux femmes.

VIENS VOIR AILLEURS, NOTRE ÉQUIPE T'ATTEND

0232720

La Coopérative de Solidarité de Santé de Saint-Liboire

OPPORTUNITÉ POUR MÉDECIN DE LA RÉGION

La Coopérative de Solidarité de Santé de Saint-Liboire vous offre la possibilité de faire des journées de S.R.V. et/ou de médecine familiale dans ses locaux (tous les services inclus) à des conditions avantageuses.

Pour information, veuillez contacter
Madeleine C. Désilets, coordonnatrice :
Tél. : 450 793-4414
Fax : 450 793-2615
coopsante.st-liboire@cgocable.ca

0232332

ARMOIRES STM

recherche :

1 OPÉRATEUR DE PERCEUSE CONTRÔLE NUMÉRIQUE

Exigence : 2 ans d'expérience
Horaire : le soir de 16 h à 2 h am

1 OPÉRATEUR DE PLAQUEUSE DE CHAMPS

Salaire selon expérience

Faire parvenir votre C.V. :
Par la poste au
8245, boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe, QC J2R 1E8
Par télécopieur : 450 796-5695
Par courriel :
jocelyn@armoiresstm.com

0227821

Transport Yannick Pion

Saint-Hyacinthe
recherche

CHAUFFEUR DE CAMION

- Classe 1
- Pour transport local
- 2 ans d'expérience minimum

Téléphonez au **450 261-7707**
ou envoyez votre C.V. à :
transportyannickpioninc@maskatel.net

0232414

Autobus Des Monts inc.

CHAUFFEUR(EUSE)

d'autobus pour transport adapté et collectif

Exigence :
- Permis de classe 2 et 4B

Expérience :
- Minimum d'un an dans la conduite de véhicules lourds
- Cour RCR et premier soin serait un atout

Salaire :
- Selon la convention collective

Secteur :
- MRC des Maskoutains

Disponibilité :
- Immédiate
- Temps plein et / ou temps partiel

Pour postuler envoyer votre C.V.
par télécopieur **450 375-6365**
Par courriel :
autobusmilton@videotron.ca

0232334

0222630

carrières et professions

Dubreuil inc.

Une entreprise œuvrant dans la spécialisation de coupe de métal est à la recherche de :

2 JOURNALIERS

1 poste de soir de 12 h à 22 h sur 4 jours
1 poste de nuit de 20 h à 6 h sur 4 jours

- Débrouillard, honnête et ponctuel
- Être autonome et déterminé
- Bonne forme physique

Poste de 40 heures semaine

SVP, envoyer votre C.V.
par télécopieur **450 773-5196**
ou par courriel :
dubreuil@fmd.qc.ca
à l'attention de Martin

0232412

CENTRE DE LA PETITE ENFANCE L'APPRENTI-SAGE

Mont-Saint-Hilaire

ÉDUCATRICES

POSTE PERMANENT
3-18 mois (30 heures / semaine)
Fin de journée

POSTES DE REMPLACEMENT
(Septembre 2011 à ± juin 2012)
3-18 mois (30 heures / semaine)
Fin de journée
54-60 mois (27,5 heures / semaine)
Fin de journée

Formation requise :
Diplôme reconnu par le Ministère de la Famille et des Aînés

Faire parvenir votre CV au plus tard le 24 juin à l'attention de :
Pauline Lavoie
495, rue des Falaises
Mont-Saint-Hilaire QC J3H 5R7

0227818

Poste de Coiffeuse

Ouverture 01 Août

Tel: 450.252.0292

AYA CENTRE DE COIFFURE MIXTE

Faite partie de notre équipe...!
Homme ou Femme
Location de chaise ou salarié en coiffure
... 4721 Bl. Laurier O. ...

Devenir fan rejoignez-nous
facebook
aya

0227817

À Ste-Hélène-de-Bagot
Les Aliments Alternatifs 2000 inc.
sont à la recherche d'un(e) étudiant(e) de CEGEP pour divers

TRAVAUX EXTÉRIEUR

• Peinture • Entretien paysager et pelouse • horticulture

Envoyez votre c.v. par courriel :
alialter@ntic.qc.ca

salaire par semaine 520$

Pour plus de détails, consultez notre site **www.karnivor.ca**

649, 2e rang, Sainte-Hélène-de-Bagot J0H 1M0

0227824

LES ENTREPRISES MICHAUDVILLE INC.

En croissance soutenue depuis 1973, Les Entreprises Michaudville inc. continuent d'être un chef de file dans la réalisation de travaux de génie civil variés. Nous sommes présentement à la recherche d'un mécanicien de camions et d'équipements lourds.

MÉCANICIEN DE CAMIONS ET D'ÉQUIPEMENTS LOURDS

TÂCHES :
Faire l'entretien et réparation d'une flotte de camions et de machineries lourdes.

PRÉ-REQUIS :
- 3 à 5 ans d'expérience sur camions et équipements lourds
- Connaissance en soudure
- Connaissance en mécanique générale
- Connaissance en électricité, hydraulique et pneumatique

HORAIRE :
Poste permanent de soir ou de nuit (en semaine) ou de jour (vendredi, samedi, dimanche, lundi)

SALAIRE : Selon expérience

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante ou venez compléter une demande d'emploi directement à nos bureaux :

Les Entreprises Michaudville inc.
a/s Mme Sophie Caron
270, rue Brunet
Mont-Saint-Hilaire, QC J3G 4S6
ou postuler en ligne au :
scaron@michaudville.com

0232382

CAMIONS 0227819

LUSSICAM TRANS-CANADA INC.

1041, rue Nobel à Sainte-Julie • Tél. : 450 649-3221

CARROSSIER

10 ans d'expérience - Horaire de jour

- Modification camions lourds : transformation camion couchette « sleeper » en camion cabine de jour « day cab »
- Installer/Modifier/Réparer suspension à air de cabine
- Enlever et remettre toit de camion couchette « sleeper » intégral
- Habiletés avancées en carrosserie et soudure (Acier & aluminium)

Envoyer votre CV à la directrice des RH
Sylvie Lussier cv@lussier.ca • Téléc. : 450 649-9696

Valentine Mont-Saint-Hilaire

est à la recherche d'un(e) :

GÉRANT (E)

- Expérience en gérance de restaurant
- Compétences administratives
- Facilité à gérer du personnel

Le défi vous intéresse ?
Faites parvenir votre CV par télécopieur au 450 773-2677,
par courriel à mpaquet@valentine.ca
ou visitez le www.valentine.ca

0232409

raynox

Fabricant de réservoirs et d'équipement en acier inoxydable
Manufacturer of stainless steel tanks and equipment

RAYNOX 2000 INC : entreprise oeuvrant dans la fabrication de composantes en acier inoxydable, est à la recherche de personnel pour combler les postes suivants :

FERBLANTIER/ COUPEUR

Tâches :
- Découpe de métal en feuille
- Préparer pièces selon dessins
- Opérer cisailleuses, outil pneumatique, perceuse, machine outil, etc.

Exigences :
- Expérience en tôlerie
- Lecture de plans
- Sens de l'initiative
- Débrouillardise
- Secondaire 5 (atout)

SOUDEUR TIG

Tâches :
- Assemblage au TIG, de composantes en acier inoxydable;
- Polissage;
- Coupage;
- Pliage;
- Toutes autres tâches connexes.

Exigences :
- Diplôme d'études 0professionnelles en soudure;
- Aptitude en lecture de plans;
- Soudure TIG sur matériaux minces;
- Expérience dans le domaine agro-alimentaire (atout)

OPÉRATEUR DE PRESSE PLIEUSE

Tâches :
- Pliage de métal en feuilles d'acier inoxydable;
- Faire les ajustements des presses pour fin de production;
- Lire et interpréter les plans & devis;
- Toutes autres tâches connexes.

Exigences :
- Cinq années d'expérience dans le domaine;
- Diplôme d'études professionnelles;
- Aptitude en lecture de plans;
- Visualisation des vues déployées.

Tous les CV doivent être acheminés au plus tard le lundi, 20 Juin 2011, par télécopieur au 450 469-2112 ou par courriel à l'adresse suivante : mbellerive@raynoxinc.com

0232406

GROUPE DUTAILIER GROUP INC.

GÉNIE INDUSTRIEL

Situé à Saint-Pie et à Saint-Hyacinthe, Groupe Dutailier (www.dutailier.com) est un chef de file mondial dans le domaine de la conception, de la fabrication et de la commercialisation de fauteuils de détente résidentiels et d'ameublement haut de gamme pour bébés et enfants.

DESCRIPTION DU POSTE
Relevant du directeur de production, le ou la titulaire de ce poste aura les responsabilités suivantes :
- Élaborer et gérer les indicateurs de performance de l'usine;
- Réaliser des études de temps et effectuer l'entrée de données concernant la mise à jour du prix de revient;
- Élaborer des projets d'amélioration du processus de fabrication;
- Améliorer les postes de travail « équipements-outils-machines »;
- Collaborer au réaménagement des départements;
- Réaliser les études de rentabilité concernant l'achat de nouvelles machineries;
- Autres (suivi d'inventaire, projets spéciaux, comités,...).

PROFIL RECHERCHÉ
- Diplôme d'études collégiales en technique de génie industriel;
- 1 à 2 ans d'expérience pertinente;
- Connaissance de l'environnement Windows;
- Connaissance de la langue anglaise (atout).

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 23 juin 2011 à l'adresse suivante :

GROUPE DUTAILIER inc.
Service des ressources humaines
6525, rue Picard
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H3
Télécopieur : 450 772-5055
mthibeault@dutailier.com

0227822

carrières et professions

Dépanneur chez Jacqueline

RECHERCHE

CAISSIER(ÈRE)

- **Temps plein, temps partiel**
- **Jour, soir et fin de semaine**
- **Expérience serait un atout**

SE PRÉSENTER AU **15 430, Grand rang Saint-François, Saint-Hyacinthe**
Téléphone : 450 773-2115,
demandez Jacqueline

0232402

GARAGE CARREY

Entreprise en pleine expansion

DÉBOSSELEUR FINISSEUR

avec expérience • Temps plein

SABLEUR FINISSEUR

• Temps plein
Minimum de 2 ans d'expérience

Téléphonez Bruno Carrey au
450 467-0877

0227823

Collège Saint-Maurice

école d'éducation internationale

SÉBIQ

Institution privée d'enseignement secondaire, le CSM accueille une clientèle féminine de plus de 750 élèves

ENSEIGNANT AU SECONDAIRE

Le Collège Saint-Maurice est à la recherche d'un enseignant pour pourvoir un poste à 71,4 % de tâche en Anglais régulier de 4e et 5e années et en *English Second Language Arts* de 4e et 5e années.

QUALIFICATIONS RECHERCHÉES :
- Expérience, dynamisme, et capacité d'innovation souhaités
- Baccalauréat en enseignement et brevet d'enseignement exigés
- Connaissance minimale du français exigée

TRAITEMENT : En fonction des échelles salariales du public

ENTRÉE EN FONCTION : Août 2011

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 30 juin 2011 à :

Collège Saint-Maurice
Direction générale
630, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2Y3
Télécopieur : 450 773-1413
Courriel : info.college@csm.qc.ca • Site Web : www.csm.qc.ca

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés

0227826

IDI

LES INDUSTRIES DRUMMOND INOX

0227815

sont en pleine expansion et recherche

SOUDEUR

- Poste à temps plein 40 h/semaine de jour
- 3 à 4 ans d'expérience en acier inoxydable
- Équipe dynamique
- Bon salaire
- Bons avantages sociaux (assurance groupe)

Faites parvenir votre c.v. à
Industries Drummond Inox
1783, Sigouin
Drummondville (Québec) J2C 5R7
Téléc.: **819 474-8388** ou par courriel à
louis@drummondinox.com

LES INDUSTRIES PDR

ÉBÉNISTES DEMANDÉ(E)S

Fabricant sur mesure de mobiliers intégrés et armoires de cuisine haut de gamme

- 5 ans d'expérience minimum
- Autonome : Bonne connaissance de toutes les étapes de fabrication
- Temps plein
- Salaire selon compétence

Tél : 450.464.4681
Aubin Rousseau
Courriel : indpdr@videotron.ca

0227816

MRC des Maskoutains

Un monde à votre mesure

0232413

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DES MASKOUTAINS

Poste de technicien(ne) à l'aménagement

Sommaire du poste
Agissant sous l'autorité du directeur à l'aménagement, le titulaire de ce poste collabore et assiste le directeur à l'égard des mandats, des activités et des dossiers de la MRC qui ont trait à l'aménagement du territoire ou sous la responsabilité du directeur à l'aménagement. La MRC recherche une personne qualifiée pour combler le poste de technicien(ne) à l'aménagement.

Principales responsabilités :
- Rédige ou participe à la rédaction de documents réglementaires ou autres;
- Étudie et analyse les projets de développement et de planification et transmet ses recommandations;
- Analyse et transmet des avis de diverses natures;
- Représente la MRC auprès de divers organismes externes, si requis;
- Prépare des documents techniques relatifs notamment à l'aménagement du territoire et à l'environnement;
- Assiste au besoin sur des éléments de la conformité au schéma d'aménagement révisé auprès des municipalités, des citoyens et entrepreneurs;
- Participe au comité Aménagement et environnement et au comité consultatif agricole de la MRC et à tout autre comité, le cas échéant;
- Coordonne et organise des rencontres de travail et d'information avec les inspecteurs municipaux et à l'occasion avec des intervenants sectoriels;
- Participe à divers projets spéciaux et collabore à l'élaboration de mémoires, au besoin;
- Agit comme responsable de l'émission des permis d'abattage d'arbres selon la réglementation relative à la protection des boisés et assure son application;
- Procède ou fait procéder à diverses inspections sur le territoire en regard du règlement sur la protection des boisés, du règlement sur les redevances des carrières, sablières et lieux de dépôts de débris de démolition ou de tout autre règlement, le cas échéant;
- Apporte ses commentaires relativement à l'application de règlements régionaux ou autres;
- Est responsable de la compilation des permis de construction sur le territoire de la MRC et de la rédaction du rapport annuel;
- Effectue toute autre tâche qui lui est confiée par le directeur général adjoint.

Exigences du poste :
- Détenir idéalement un diplôme universitaire ou collégial en aménagement du territoire ou en urbanisme ou autre formation pertinente jumelée à deux ans d'expérience pertinente;
- Détenir une bonne connaissance de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme et de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles;
- Détenir des connaissances à l'égard de la géomatique (ArcGis) est un atout;
- Bonne connaissance des logiciels de la suite Microsoft Office (Word, Excel, PowerPoint et Access);
- Très bonne connaissance du français écrit et bonne capacité d'analyse et de synthèse;
- Posséder un véhicule avec un permis de classe V;
- Bonne connaissance de la dynamique du milieu agricole.

La rémunération sera déterminée en fonction des qualifications de la personne retenue et de la politique de rémunération en vigueur.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le jeudi 30 juin 2011, à 16 h, à l'adresse suivante: **MRC des Maskoutains, Concours « Technicien(ne) à l'aménagement », 805, avenue du Palais, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5C6, courriel : nlilunghok@mrcmaskoutains.qc.ca**

Plus qu'une carrière...
Un milieu de vie !

Intact est le plus important fournisseur d'assurance automobile, habitation et entreprises au Canada.

Intact Assurance recherche, pour son bureau de **Saint-Hyacinthe**, un(e) :

PRÉPOSÉ(E) AU COURRIER (OFFRE N° 102312)

Le préposé ou la préposée au courrier offre du soutien quant aux services administratifs et au traitement du courrier. À noter que l'horaire de travail pour ce poste est de 7 h à 15 h, du lundi au vendredi inclusivement.

Vous devez posséder un diplôme d'études secondaires et les qualités suivantes : être orienté(e) vers le client, faire preuve d'autonomie et de débrouillardise, avoir un esprit d'équipe et aimer le travail physique.

Consultez l'onglet Carrières de notre site Internet **intactcf.com** pour tous les détails du poste et pour y déposer votre candidature.

[intact]

0231996

IGA FAMILLE JODOIN

Gérant (e) de poissons

(Succursale de Douville)

- Bonne connaissance du poisson
- Très bons avantages
- Expérience minimum de 2 ans
- Service impeccable

Faire parvenir votre c.v. par télécopieur au :
450 773-7732

0221506

carrières et professions

VOUS DÉSIREZ SOULIGNER UN ÉVÉNEMENT ?

Appelez-nous, nous le ferons pour vous !

Tous les jeudis dans le

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Pour plus d'informations
450 773-6028

VERMETTE Groupe Vermette

Gérant maternité 800 truies

> 1 an d'expérience relié à l'emploi
> Maîtrise la gestion de troupeau
> Capacité à travailler en équipe
> Être autonome et avoir le sens de l'organisation

Plan d'assurances collectives
Loyer disponible

Faites parvenir votre C.V. à
porchetek@ntic.qc.ca
Tél. : 450 798-2327
Téléc. : 450 798-2598

0232403

SERVICE À LA CLIENTÈLE (2 PRÉPOSÉS) TEMPS PARTIEL

Notre entreprise, établie à Saint-Hyacinthe depuis 1981, vend des compteurs d'eau et des compteurs de liquides au Québec. Présentement nous sommes à la recherche de deux préposés au service à la clientèle. Voici les principales tâches à effectuer : Prise de commandes, répondre aux questions techniques (une formation spéciale est donnée), réparation et gestion de l'inventaire. Voici d'autres informations relatives au poste ouvert :

- Poste permanent à temps partiel / 20 heures semaine
- Horaire : De jour, lundi au vendredi entre 8 h et 17 h.
- Salaire de départ : 13 $ / heure
- Sans être obligatoire, l'anglais parlé est souhaitable.
- La personne recherchée doit :
  être très à l'aise avec l'informatique
  être habile avec des outils
  avoir de l'aisance à s'exprimer
  être ouverte à faire un peu de tout
- Pour plus d'informations sur notre entreprise, je vous invite à consulter notre site Internet au www.lecomte.ca

Vous pouvez faire parvenir votre C.V. par télécopieur ou par courriel.
Merci de ne pas téléphoner.

Les Compteurs d'eau Lecomte Ltée

Adresse électronique : **flecomte@lecomte.ca**
Télécopieur : **1 450 773-0759**

0227820

SMCORP

Comptable/adjoint(e) administratif(ve)

Liste des tâches :

- Tenue des livres
  Gestion des comptes clients
  et comptes fournisseurs
  Facturation
  Préparation des états financiers mensuels
- Gestion des commandes clients
- Suivi des inventaires
- Correction de documents
- Adjoint(e) au directeur

Qualifications requises :

- DEC en comptabilité
- Connaissance des logiciels Word, Excel et Acomba
- Anglais, Français parlé et écrit

Début de l'emploi août 2011
Horaire du lundi au vendredi 9 h 30 à 17 h (32,5 h semaine)
Salaire selon expérience

Envoyer votre C.V. par courriel ou en main propre
Concours : SMCORP082011
Smcorp
Att. : Sylvain Lafrenière
2487, av. Sainte-Anne, local 201
Saint-Hyacinthe QC J2S 5J1
Courriel : sylvain.lafreniere@smcorp.ca

0232385

GERMAIN LARIVIÈRE *enchanté !*

On embauche
Pour le Centre de distribution de Longueuil

Chauffeur classe 3 avec mention MF

Aide-camionneur

- Postes temps plein, 40 h/semaine
- Livraison de meubles et électros à domicile
- Pontuel, courtois, bonne capacité physique, flexible et responsable

Faites parvenir votre C.V. par Courriel :
rchaput@germainlariviere.com
Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

0232411

Le Phare, Saint-Hyacinthe et régions inc.

Appel de candidature / Titre du poste :

Adjoint (e) à la directrice

Le Phare, Saint-Hyacinthe et régions Inc. est un organisme sans but lucratif qui répond aux besoins des familles et des amis vivant avec une personne atteinte de maladie mentale par le biais de ses services de soutien, d'accompagnement et de ressourcement.

Relevant de la directrice générale de l'organisme, le titulaire du poste se verra confier les responsabilités suivantes :

* Contribuer au développement social et communautaire de l'organisme;
* Représenter l'organisme aux différentes tables de concertation et de représentation;
* Effectuer différentes tâches axées sur la gestion globale en complémentarité avec la directrice générale;
* Développer et mettre en œuvre des activités de financement et les activités-bénéfice annuelles.

Conditions d'accès à ce poste :

* Détenir un diplôme universitaire dans une discipline pertinente, une formation en sciences sociales ou une expérience équivalente;
* Savoir maîtriser les logiciels de la suite Office, des médias et d'Internet;
* Posséder un excellent français parlé et écrit. Savoir rédiger;
* Un minimum de cinq années d'expérience dans le domaine de la santé mentale.

Qualifications recherchées :

* Être reconnu pour sa capacité à travailler en équipe, son autonomie, sa ténacité et sa créativité;
* Avoir une grande habileté à communiquer;
* Posséder le sens de la débrouillardise et de l'organisation;
* Capacité à orienter ses actions selon les besoins des familles et de l'entourage et à fournir des services de qualité;
* Connaître et avoir l'expérience du milieu communautaire;
* Connaître le fonctionnement d'un conseil d'administration
* Avoir une grande flexibilité et ouverture d'esprit;
* Capacité à gérer le stress au travail.

CONDITIONS

Le poste est offert à temps complet. La rémunération et les avantages sociaux seront discutés en fonction des compétences et de l'expérience. 35 heures/semaine. Heures flexibles de soir. Entrée en poste : à déterminer.

Si ce défi vous intéresse, faire parvenir votre curriculum vitæ accompagné d'une lettre de présentation, avant 16 heures, le 15 juillet 2011. L'envoi par courrier électronique est fortement suggéré : collardjojo@hotmail.com

À l'attention de : Madame Jocelyne Collard. Directrice générale
620, av. Robert, Saint-Hyacinthe, Qc J2S 4L8
Tél. : 450 773-7202, Sans frais : 1 877 773-7202 téléc. : 450 773-5117
Site web : www.lephare-apamm.ca

0232410

Le Phare, Saint-Hyacinthe et régions Inc. 620, av. Robert, Saint-Hyacinthe, QC J2S 4L8

*** Le genre masculin utilisé dans cette annonce désigne aussi bien les femmes que les hommes.**

NRC

Industries NRC est reconnue mondialement pour ses innovations et la qualité de ses produits dans le domaine de la fabrication d'équipements de remorquage. Entreprise familiale créée en 1975, elle est la seule compagnie du genre au Canada et la troisième en importance en Amérique.

Afin de procéder à la réouverture de notre quart de travail de soir, du lundi au jeudi de 15 h 30 à 2 h 00 am, nous sommes à la recherche de candidats dynamiques afin de combler les postes suivants :

- **Opérateur découpeuse Plasma CNC**
- **Soudeurs**
- **Carrossier**
- **Mécanicien d'assemblage**
- **Manoeuvre**

→ Salaire compétitif
→ Programme d'assurances
→ Programme RPDB

Envoyer votre C.V. :
À l'attention du département des Ressources humaines
Industries NRC Inc.
2430, rue Principale, C.P. 160, Saint-Paul d'Abbotsford, Québec J0E 1A0
Par télécopieur au 450 379-5995 Ou par courriel : nrc@industriesnrc.com

**** La forme masculine a été utilisée afin d'alléger le texte.***

0232407

en bref

Ajout à la programmation - Mixmania2

Le Centre des arts Juliette-Lassonde de Saint-Hyacinthe fait un ajout à sa programmation 2011-2012. Après le phénomène télévisuel Mixmania2, Les Glamies et Stepzone prendront la route et s'arrêteront à Saint-Hyacinthe le dimanche 18 septembre, à 16 h. Après leur grande aventure télé sur les ondes de VRAK.TV, qui s'est terminée au début mai, les formations Glamies et Stepzone ont pris la direction du studio d'enregistrement pour immortaliser sur disque les six chansons créées ce printemps pendant la diffusion de la série. Une chance unique d'entendre des chansons telles que 100 visages, Tellement, Amour Point Zéro, Chic Chick, sans oublier la très populaire Danse Danse!

Le show Rock'n Vic

Ce 17 juin, à 19 h, à la salle Gadbois du Centre culturel, de jeunes bands formés dans le cadre du concours Rock'n Vic se produiront en spectacle. Billets : 5 $ à la porte le soir de l'événement.

Solo en deux temps

L'artiste France Malo a abordé sa plus récente série d'oeuvres par une réflexion sur la corrélation entre l'homme et son milieu, entre l'homme et sa quête d'équilibre, intellectuel, émotif et physique. Deux séries d'oeuvres, deux lieux d'exposition : jusqu'au 17 juin au Bureau de tourisme et à la Galerie d'art Ève Fontaine. C'est à travers ces deux récentes séries que France Malo dit avoir trouvé son propre point d'équilibre en tant qu'artiste et femme. France Malo est une artiste multidisciplinaire qui ne cesse d'étonner par la qualité et la variété de ses réalisations.

Découvrez les écoles de rangs

Dans nos campagnes, beaucoup d'écoles de rang sont encore debout et en bon état. Elles ont une allure bien distincte avec une fenestration abondante. La Société d'Histoire des Riches-Lieux les considère comme un élément important du patrimoine. C'est pourquoi l'organisation invite les gens à découvrir ce pan du patrimoine québécois et cette vie d'autrefois, ce samedi 18 juin, en participant à une visite guidée pour le moins inusitée à Saint-Charles-sur-Richelieu et à Saint-Denis-sur-Richelieu. À 10 h, rendez-vous au parc des Patriotes de Saint-Charles pour obtenir la carte de ce trajet parsemé de curiosités qui pourra être parcouru de 10 h 30 à midi. Goûter personnel à la halte du 3e rang de Saint-Denis et arrêt à une dernière école entre 14 h et 15 h. 10 $ par couple ou famille pour la carte et les documents fournis. Infos : 450 787-3229.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Succession Clément Ravenelle

Suite au décès de Clément Ravenelle, en son vivant domicilié au 19360 Grand rang Saint-François, Saint-Hyacinthe, J2T 5H1, survenu le 24 janvier 2011, Nancy Rainville, liquidatrice, de la succession, a procédé à l'inventaire requis par la Loi devant Me Alain Allard, notaire, le 13 juin 2011.

Cet inventaire peut être consulté par tout intéressé è l'Étude des notaires Allard & Corbeil inc. Au 5425, boulevard Laurier Ouest, suite 100, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 3V6.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 13 juin 2011.

0228827

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Succession de M. CHARLES-HENRI DORÉ

Prenez avis que, à la suite du décès de M. Charles-Henri DORÉ, survenu le 15 avril 2011, et en son vivant domicilié au 785, Desaulniers, Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 6A8, un inventaire des biens du défunt a été fait par M. Richard Doré, liquidateur de la succession, devant Me Brigitte Ashby, notaire, le 10 juin 2011, conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Brigitte Ashby, notaire, sise au 755, avenue Sainte-Anne à Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 5G6.

Donné ce 14 juin 2011.

Richard Doré, liquidateur

0228737

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Succession de
M. ROGER LARIVIÈRE

Prenez avis de la clôture d'inventaire des biens de la succession ROGER LARIVIÈRE, en son vivant domicilié au 920, boul. Casavant Est, appartement 4140, à Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 8W3, décédé le 11 mars 2011, lequel inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude du notaire soussigné au 905, avenue du Palais, Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 5C6.

Donné ce 13 juin 2011

Me Nathalie Lafontaine-Jodoin,
notaire

0232922

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

(Entrée en vigueur)

RÈGLEMENT NUMÉRO 1600-151

La soussignée donne avis public qu'à la séance ordinaire tenue le **6 juin 2011**, le Conseil municipal a adopté le **RÈGLEMENT NUMÉRO 1600-151** modifiant le règlement numéro 1600 (circulation et stationnement) en ce qui a trait au boulevard Laframboise et à la rue Papineau.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication, et toute personne intéressée peut le consulter au bureau de la Greffière situé à l'hôtel de ville de Saint-Hyacinthe.

Saint-Hyacinthe, le 15 juin 2011

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire, o.m.a.

0232722

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Langevin Syndic de faillite inc

LANGEVIN SYNDIC DE FAILLITE INC., ès qualités de syndic
de l'actif Transport Transmix inc., de l'actif de E. Gosselin et de l'actif de M-F Gauthier
requiert, à l'égard des biens ci-après décrits, des offres d'achat.

DESCRIPTION DES BIENS :		Valeur marchande
Lot 1	Remorque fermée Manac, 48', 3 essieux, année 1995, suspension et freins à air	3 500 $
Lot 2	Remorque Plateforme en aluminium et bois Lode King, 53', 3 essieux, 2 niveaux, année 2000, suspension et freins à air	18 000 $
Lot 3	Remorque fermée Trail mobile, 48', 2 essieux, année 1985	1 500 $
Lot 4	Camionnette Chevrolet 2500 HD LS, 4X4, cabine allongée, année 2002, moteur à essence Vortec 6.0 L, groupe électrique, air climatisé	11 000 $
Lot 5	Kia Sorento, année 2004	4 025 $
Lot 6	Kia Sedona, modèle EX, année 2005	4 500 $

1. Les lots 1 à 3 pourront être examinés sur rendez-vous en communiquant avec SIS Services au 450 646-1888 et les lots 4 à 6 pourront être examinés mardi le 21 juin 2011, de 9h00 à 12h00 au 3590, boul. Laframboise à Saint-Hyacinthe.
2. Les soumissions devront être ventilées par lot.
3. Les offres d'achat doivent être accompagnées d'un dépôt constitué du produit d'un chèque visé payable à l'ordre du syndic d'un montant pas moins de 15 % du montant offert ainsi que du document intitulé «modalités et conditions de vente» signé par l'offrant. Toutes les offres seront assujetties aux modalités et conditions de vente énoncées audit document et devront les respectées.
4. Les soumissions doivent être contenues dans une enveloppe cachetée portant la mention « **SOUMISSION – Transport Transmix inc., E. Gosselin et M-F Gauthier** » et adressées à Langevin syndic de faillite Inc. ès qualités de syndic de l'actif de Transport Transmix inc., de l'actif de E. Gosselin et de l'actif de M-F Gauthier.
5. Les soumissions doivent parvenir au syndic à notre bureau au 2500, boulevard Casavant ouest, bureau 102, à Saint-Hyacinthe avant lundi le 27 juin 2011 à 14h00, heure à laquelle le syndic cessera de les recevoir ; le syndic prendra connaissance des soumissions en la présence des soumissionnaires qui sont conviés à cette fin au bureau du syndic lundi le 27 juin 2011 à 14h00.
6. Tous les lots devront être livrés au plus tard le 30 juin 2011 à 17h00 ou à toutes autres dates à être convenues avec le syndic.
7. Le syndic n'est pas tenu d'accepter la plus élevée ni quelconque soumission que ce soit, se réservant le droit de disposer des biens de toute autre manière prévue à la Loi.
8. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Marie-Claude Laroche ou Louis Langevin au 450 250-0500.

SAINT-HYACINTHE, le 13 juin 2011

LANGEVIN SYNDIC DE FAILLITE INC. ès qualités de syndic de l'actif de Transport Transmix inc. , de l'actif de E. Gosselin et de l'actif de M-F Gauthier par Louis Langevin, CA, CIRP / Responsable de l'actif 2500 boulevard Casavant Ouest, bureau 102 Saint-Hyacinthe Québec J2S 7R8 Téléphone : 450 250-0500 Télécopieur : 450 250-0501

0228736

horoscope

0230622

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

Vous êtes présentement dans une période très active de votre vie. Vous ne voulez pas perdre votre temps. Vous avez des choses très importantes à vivre et vous voulez que tout soit fait intelligemment.

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Vous apprenez des choses qui vous bouleversent. Cependant, sachez que cela ne durera pas. Vous êtes capable de mieux gérer tout ce qui vous appartient. Soyez-en conscient.

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Cette semaine vous donne beaucoup d'espoir. Vous avez des chances exceptionnelles dans le domaine amoureux. La personne qui vous aime tient beaucoup à vous. Vous devez savoir ce que vous désirez être pour cette personne.

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Vous avez un grand sens de la débrouillardise. Cela vous apporte du succès. Vous êtes très sérieux. Vous êtes exigeant envers les autres. Faites attention de ne pas être trop pointilleux.

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Vous êtes sûr de votre bonne volonté, surtout en ce qui a trait à vos relations amicales. Vous savez ce qui vous revient. Vous êtes sur le point de bien organiser votre vie extérieure.

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Vous avez de grands espoirs. Présentement, ils vous apportent le bonheur. Soyez-en convaincu; vous vous sentirez capable de tout transformer d'une manière efficace. Vous avez besoin d'être heureux..

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Vous avez des choses peu communes à vivre. Vous êtes capable de vous faire comprendre. Vous voulez vivre d'une façon très épanouissante. Cela vous donne l'impression de vraiment vous faire confiance.

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Voici une semaine très exigeante dans le domaine professionnel. Vous avez l'impression de tout vivre en même temps. Cela vous apprend à savoir comment bien agir sur le plan humain. Votre vie peut être rayonnante.

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Cette semaine est formidable, en ce qui concerne votre vie affective. Vous êtes sur le point de mieux comprendre tout ce qui touche votre vie de couple. Cela est très important pour vous.

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Vous êtes stable dans plusieurs domaines. Vous êtes capable de vous dépasser. Votre vie affective vous apporte de grandes surprises. Vous désirez être apprécié.

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Vous avez un grand sens de l'humour qui vous aide présentement. Vous savez ce qui peut vous être utile sur le plan professionnel. Vous avez énormément d'énergies morales. Vous pouvez être utile aux autres.

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Voici une semaine qui vous apporte la nervosité. Vous avez plusieurs choses à faire en même temps. Vous êtes dans une période qui vous apprend à compter sur vous-même. Cela vous apportera du succès.

nécrologie

index des décès

AUTHIER, Rolande (Saint-Hyacinthe)
BÉDARD, Marie-Jeanne (Granby)
CORDEAU, Émile (Saint-Hyacinthe)
DAIGNEAULT, (Darsigny), Lucille (Saint-Hyacinthe)
DESNOYERS, Louise (Saint-Roch-des-Aulnaies)
DUCHARME, Jocelyn (Saint-Damase)
FAFARD, (Lapalme), Agathe (Upton)
GAUMOND, André (Upton)
GIROUARD, Maurice (Saint-Hyacinthe)
GRENIER, (Bolduc), Monique (Saint-Hyacinthe)
JODOIN, Yves (Saint-Hyacinthe)
LAFLAMME, Gabriel « Joe » (Saint-Hyppolite)
LAURENCE, Daniel (Saint-Hyacinthe)
LUSSIER, (Sylvestre), Monique (Saint-Hyacinthe)
PAUL-HUS, Juliette (Saint-Hyacinthe)
POULIN, (Lamarre), Renée (Saint-Valérien-de-Milton)

AUTHIER (Rolande) — Au CSSSRY (pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe), le 8 juin 2011 est décédée Mme Rolande Authier à l'âge de 85 ans. La défunte laisse dans le deuil sa sœur : Léonie (Normand Côté) de Saint-Hyacinthe, ses deux belles-sœurs : Dolorès Lamoureux (feu Aristide Authier) de Saint-Hyacinthe, Carmen Lapointe (feu Armand Authier) de Montréal. Elle laisse également ses neveux et nièces, autres parents et amis. Remerciement à tout le personnel de l'Unité de la Gare de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe pour les bons soins prodigués. Des dons à la Société d'Alzheimer seraient appréciés. La défunte ne sera pas exposée, elle a été incinérée au crématorium Lalime. Les funérailles, sous la direction du

Complexe funéraire Ubald Lalime

900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

auront lieu, le samedi 18 juin 2011 à la Cathédrale, 1900 Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe à 9 h 30. Les cendres seront inhumées dans le lot familial au cimetière Sainte-Madeleine ultérieurement. Les personnes qui voudront offrir leurs condoléances pourront le faire 30 minutes avant les funérailles à la Cathédrale ou après la cérémonie à la salle Mgr Prince, 975, rue Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe.

BÉDARD (Marie-Jeanne) — Au Centre hospitalier de Granby Haute-Yamaska, le 9 mai 2011 est décédée Mme Marie-Jeanne Bédard à l'âge de 87 ans. Fille de feu Mme Victorine Blanchard et de feu M. Adéodat Bédard. La défunte laisse dans le deuil son frère : Maurice Bédard (Olivette Suzor), ainsi que ses neveux, nièces et de nombreux amis. En guise de sympathie, un don à la Fondation du Centre Hospitalier de Granby serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à l'église. Les funérailles seront célébrées, le samedi 18 juin 2011 à la Cathédrale à 11 h, suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale. La famille sera présente à la Cathédrale dès 9 h 30 pour recevoir les condoléances. Sous la direction des

Bessette Résidences et jardins funéraires

997, rue des Colombes
(angle Saint-Jude N.)
Granby
www.famillebessette.com

CORDEAU (Émile) — Au CSSSRY (pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe), le 12 juin 2011 est décédé à l'âge de 86 ans, M. Émile Cordeau, époux bien-aimé depuis 64 ans de Mme Suzanne Gévry. Il était le fils de feu Donat Cordeau et de feu Rhéa Poirier. Il a œuvré dans le domaine de l'agroalimentaire en tant qu'industriel ainsi que gestionnaire de Antoine Guertin ltée, de Flamingo et de la Coopérative fédérée de Québec (Bexel). Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Bernard, Robert (Jacinthe Aussant), Marie (Richard Andrews), Catherine (Denis Beauregard), Louis-Philippe (Nathalie Lareau), ses petits-enfants : Émile (Caroline), Louis (Sara), Dre Ève (Antoine), Suzanne, Maxim, Henri et Juliette, ses arrière-petits-enfants : Florence, Édouard, Hubert, Clara, François et Rose. Il laisse également ses sœurs : Suzanne (feu Gaston Proulx), Flore (Gilles St-Amand) et Micheline (Paul Charbonneau), ses belles-sœurs et beaux-frères, neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis. Avec lui s'éteint un époux aimant, un père adoré et un excellent homme d'affaires. Nous remercions le personnel soignant de l'Unité de la Gare de l'Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués empreints de compassion. En guise de sympathie, un don à la Fondation Aline-Letendre de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe serait apprécié. Les formulaires seront disponibles à l'entrée de la Cathédrale. Les funérailles, sous la direction de la

Dignité Résidence Funéraire MONGEAU

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

auront lieu, le jeudi 23 juin 2011 à la Cathédrale de Saint-Hyacinthe à 11 h. La famille recevra les condoléances au même endroit à partir de 10 h.

DAIGNEAULT (Lucille) — Au CSSSRY (pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe), le 8 juin 2011 est décédée Mme Lucille Daigneault à l'âge de 81 ans. Elle était l'épouse de feu Lambert Darsigny. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Michel, Danielle et Louise (Robert Desrosiers) de Saint-Hyacinthe, Hélène (Denis Pontbriand) de Saint-Pie et Ginette (Yves Daudelin) de Saint-Dominique, ses petits-enfants chéris : Patrick, David, Joël, François, Philippe, Jessica, Pierre-Marc et Samuel. Elle laisse aussi ses sœurs et son frère : Thérèse, Gisèle, Jocelyne et Marcel ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la

Dignité Résidence Funéraire MONGEAU

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

auront lieu, le samedi 18 juin 2011 à l'église Saint-Sacrement à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-du-Rosaire. La famille sera présente à l'église à compter de 12 h 30 afin de recevoir les condoléances.

DESNOYERS (Louise) — À Lévis, le 9 juin 2011 est décédée Mme Louise Desnoyers à l'âge de 63 ans, autrefois de Saint-Hyacinthe. Outre son conjoint, Renald Avoine, la défunte laisse dans le deuil ses enfants : Benoit et Dominique St-Germain. Elle laisse également ses frères et sœurs : Gilles (Odile Létourneau), André (Johanne Rajotte), Diane (Patrice Drapeau), Manon (Gilles Dumouchel), Louis Avoine (fils de Renald) et Claudette Riendeau (feu Gaston Desnoyers), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, nombreux autres parents et amis. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny ou la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis seront appréciés. Mme Louise Desnoyers sera exposée, le jeudi 16 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles, sous la direction du

Complexe funéraire Ubald Lalime

900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

auront lieu, le vendredi 17 juin 2011 à l'église Précieux-Sang, 2565, rue Saint-Pierre Ouest, Saint-Hyacinthe à 14 h 30, suivies de la crémation au crématorium Lalime. Vendredi, ouverture des salons à 13 h.

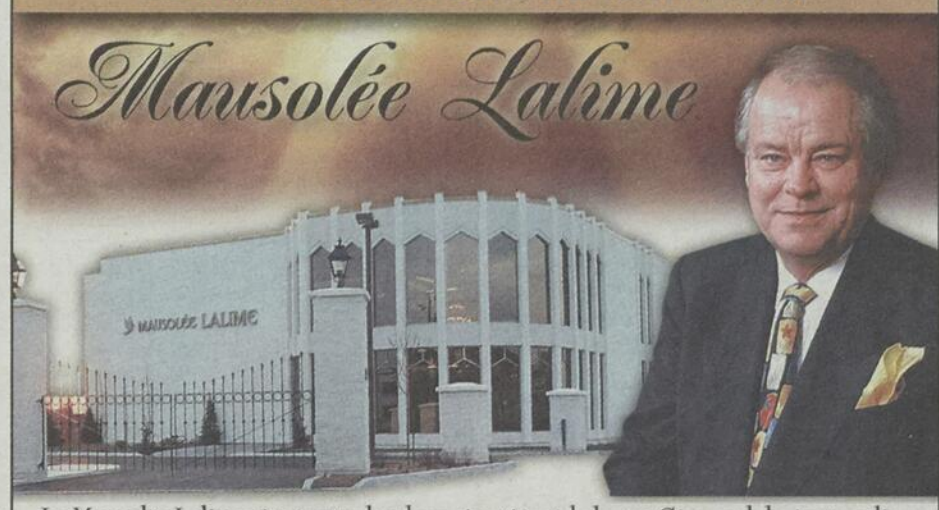
REMERCIEMENTS

Mme Yvette Grenon Thérien
1929 - 2011

Son époux, M. Raymond Thérien remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Yvette Grenon, survenu le 21 mai 2011, à l'âge de 81 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0232267

PORTES OUVERTES À L'OCCASION DE LA FÊTE DES PÈRES
LE DIMANCHE 19 JUIN DE 13 H À 17 H.



Le Mausolée Lalime situé entre les deux cimetières de la rue Girouard devient un lieu de mémoire et de recueillement pour les familles et ce, tout au long de l'année. Une alternative aux modes traditionnels de disposition des défunts et personne n'y a été oublié puisque le Mausolée Lalime est accessible à toutes les bourses. Le Complexe funéraire Ubald Lalime poursuit toujours sa mission pour que tout le monde puisse bénéficier des mêmes services. Un gage que les dernières volontés seront scrupuleusement respectées.

Pour une visite au Mausolée ou pour recevoir des informations, communiquez avec l'un de nos conseillers.

Complexe funéraire Ubald Lalime

450 774-6417

Présent sur le grand territoire de Saint-Hyacinthe

YVON MARCIL, président
SIÈGE SOCIAL ET SALONS: 900, ave Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
SUCCURSALES : 2775, avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
1167, rue Principale, Saint-Dominique
13695, av de l'Église, Saint-Hyacinthe (secteur Sainte-Rosalie)
1166, rue Saint-André, Acton Vale
MAUSOLÉE : 1325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

0287674

nécrologie

DUCHARME (Jocelyn) — Au CSSSRY (pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe), le 14 juin 2011 est décédé M. Jocelyn Ducharme à l'âge 50 ans. Outre son épouse, Mme Dominique Poirier, le défunt laisse dans le deuil un fils et une fille : Patrice et Mylène (Ken Lee), ses parents : M. Gérard Ducharme et Mme Marie-Claire Deslauriers et son beau-père : M. Denis Poirier. Il laisse également ses frères et sœurs : Sylvie (Jean-Yves Dolbec), Daniel (Lise Daigle), Guylaine (Bruno Larocque), Chantal (François Laplante) et Stéphane (Caroline Caron), ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, autres parents et amis. La famille Ducharme accueillera parents et amis au salon, le jeudi 16 juin de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire G. Jodoin Inc.

105, Mgr Decelles
Saint-Damase
www.residencefunerairejodoin.ca

auront lieu, le vendredi 17 juin 2011 à l'église Saint-Pie à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Damase. Vendredi, ouverture des salons à 12 h.

FAFARD (Agathe) — Au CSSSRY (pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe), le 10 juin 2011 est décédée Mme Agathe Fafard à l'âge de 86 ans. Elle était l'épouse de feu Adrien Lapalme demeurant à Upton. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Gérard, Lise, Richard, Francine (Michel Bernier) et Daniel (Claire Arel), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse également ses sœurs : Lucienne, Monique et Cécile ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis (es). La famille sera présente au salon pour recevoir les condoléances, le vendredi 17 juin de 19 h à 22 h. Les funérailles, sous la direction de la

MBL

365, rue Sacré-Coeur
Upton
www.marcelboisvert.com

auront lieu, le samedi 18 juin 2011 à l'église Saint-Ephrem d'Upton à 9 h 30, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Samedi, ouverture des salons à 8 h.

GAUMOND (André) — Subitement, au Centre Hospitalier de Granby, le 8 juin 2011 est décédé M. André Gaumond à l'âge de 73 ans. Outre sa conjointe, Rachel Petit, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Jocelyn (Maryse Catudal), Stéphane (Carole Loiselle) et Véronique (Christian Picard), ses petits-enfants : Noémie, Claudia, Antoine, Ismaël et Maïka. Il laisse également deux sœurs : Cécile (feu Jacques Désilets) et Louise, sa belle-mère : Lucille Archambault Petit, ses beaux-frères et belles-sœurs : Gilles Petit (Thérèse Robert), Fernande (Richard Grenon), Solange, Francine (Jean-Claude Nicaise) et Conrad Lajoie (Madeleine Adam), ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis(es). La famille sera présente au salon pour recevoir les condoléances, le samedi 18 juin à compter de 10 h. Les funérailles seront célébrées à l'église Saint-Ephrem d'Upton à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Sous la direction de la

MBL

365, rue Sacré-Coeur
Upton
www.marcelboisvert.com

GIROUARD (Maurice) — À Saint-Hyacinthe, le 7 juin 2011 est décédé M. Maurice Girouard à l'âge de 96 ans. Il était l'époux de feu Thérèse Tétreault. Le défunt laisse dans le deuil son amie, Céline St-Amand ainsi que ses enfants : Carmen Girouard (feu Jacques Perrault), Francine Girouard (Claude Laliberté) et André Girouard (Lise Bruneau). Il laisse également quatre petits-enfants et ses deux arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, nombreux autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction du

Complexe funéraire Ubald Lalime

900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

ont eu lieu, le samedi 11 juin 2011 à l'église Sainte-Eugénie, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-du-Rosaire.

GRENIER (Monique) — Au CSSSRY (pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe), le 7 juin 2011 est décédée Mme Monique Grenier à l'âge de 88 ans. Elle était l'épouse de feu Albert Bolduc. La défunte laisse dans le deuil ses quatre filles : Micheline (Réal Lavallée), Francine (Jean-Guy Grégoire), Louise (Marcel Foisy) et Monique, ses 10 petits-enfants et neuf arrière-petits-enfants. Elle laisse également deux sœurs : Mme Denise Grenier Blanchard, Mme Lise Grenier Frégeau et deux belles-sœurs : Mme Marie-Paule Corbeil Grenier et Mme Jacqueline Genest Grenier, ainsi que ses autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la

Dignité Résidence Funéraire MONGEAU

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

auront lieu, le samedi 18 juin 2011 à l'église Sainte-Rosalie à 11 h. La famille sera présente à l'église dès 10 h pour accueillir parents et amis.

JODOIN (Yves) — Au CSSSRY (pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 8 juin 2011 est décédé M. Yves Jodoin à l'âge de 54 ans. Le défunt laisse dans le deuil sa mère : Mme Monique Savoie (feu André Jodoin) de Saint-Hyacinthe. Il laisse également ses frères et sa sœur : Daniel (Carole Gingras) de Granby, Diane de Saint-Hyacinthe et Alain (Sylvie Robichaud) de Chambly, sa tante : Ginette Jodoin (Jean-Pierre Bélanger) ainsi que ses neveux, autres parents et amis. Selon ses volontés, M. Jodoin a été incinéré et ses cendres seront déposées au columbarium. Sous la direction de la

Dignité Résidence Funéraire MONGEAU

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

LAFLAMME (Gabriel « Joe ») — Né le 1er juin 1926 à Drummondville et veuf de Lucile Héroux de Saint-Hyacinthe, il est décédé à l'âge de 85 ans, le 8 juin 2011 à Saint-Hyppolite. Ayant tous vécu leur jeunesse à Saint-Hyacinthe, lui survivent ses sept enfants : Daniel «Miram», Richard, Sylvie, Jocelyne, Gilles, Josée, Patrice ainsi que leurs enfants et petits-enfants. Nous remercions profondément, Mme Estelle Florent de son accompagnement. Les parents et amis seront reçus pour une soirée de salutations, le mardi 21 juin 2011 entre 19 h et 22 h à la

Résidence funéraire Maska

5205, boul. Laurier Ouest
Saint-Hyacinthe
www.residencefunerairemaska.qc.ca

LAURENCE (Daniel) — À la Maison Victor-Gadbois de Saint-Mathieu-de-Beloeil, le 12 juin 2011 est décédé M. Daniel Laurence à l'âge de 54 ans. Outre son épouse, Mme Johanne Chassé, le défunt laisse dans le deuil ses deux filles : Jessica Laurence (Simon Lambert) de Longueuil et Anne-Marie Laurence de Saint-Lambert, sa mère : Mme Berthe Chaput (feu Charles-Edouard Laurence). Il laisse également ses trois frères et ses cinq sœurs, ainsi que ses beaux-parents, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, autres parents et amis. M. Laurence sera exposé, le jeudi 16 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles, sous la direction de la

Dignité Résidence Funéraire MONGEAU

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

auront lieu, le vendredi 17 juin 2011 à l'église Source de Vie, 2340, rue Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe à 10 h 30, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-du-Rosaire. Vendredi, vous êtes priés de vous rendre directement à l'église pour l'heure des funérailles.

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos aîné(es)

Fondation Aline-Letendre
Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe

0235609

1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2
Tél.: 450 771-3600
www.fondationalineletendre.com

REMERCIEMENTS

M. Lucien Morin

La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Lucien Morin, survenu le 9 mai 2011, à l'âge de 88 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de tout autre façon que ce soit. Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

Florence, Diane, Bernard, Roger et Jean

0232052

REMERCIEMENTS

Jeannine Gagnon Rodier
1933-2011

Son époux, M. Wilfrid Rodier, ses enfants, Serge, Francine, Lucie, Bertrand, Alain, Simon, Martine et leur conjoint (e) remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Jeannine Gagnon survenu le 30 avril 2011, à l'âge de 77 ans. Soit par offrandes de messes, de fleurs, cartes, courriels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.
Considérez ces remerciements comme personnel.

0232665

7e ANNIVERSAIRE

M. Claude Robert

Déjà sept ans se sont écoulés depuis ton départ à la suite d'un terrible accident. Si tu savais comme on s'ennuie de toi. Tous les jours, tu fais partie de nos conversations. On ne peut oublier un grand ami comme toi, souriant, calme, généreux, toujours prêt à rendre service. Toute la famille te souhaite le parfait bonheur là-haut.

« Dieu m'a appelé auprès de lui. J'ai quitté tous ceux que j'aimais tant. Prenez ma place auprès d'eux ».

Ginette, Marie-Claude, Christina, Réjeanne, Janvier et famille.

0232661

nécrologie

LUSSIER (Monique) — Au CSSSRY (pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe), le 12 juin 2011 est décédée Mme Monique Lussier à l'âge de 72 ans. Elle était l'épouse de feu Jules Sylvestre. La défunte laisse dans le deuil ses frères et sa sœur : Fernand (Johanne Lussier) de Saint-Basile-le-Grand, Jean-Guy (Thérèse Adam) de Sainte-Julie, Jacqueline (Rénald Therrien) de Mascouche et Hubert (Diane Roy) de Drummondville. Elle laisse également sa filleule : Sylvie Adam, ainsi que ses neveux et nièces, oncles et tantes, cousins et cousines, autres parents et amis. La famille recevra les condoléances, le dimanche 19 juin à compter de 13 h à la Résidence funéraire. Une liturgie de la Parole suivra à 14 h 30 en la chapelle du salon. Sous la direction de la

Dignité Résidence Funéraire MONGEAU

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

PAUL-HUS (Juliette) — Au CSSSRY (pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe), le 12 juin 2011 est décédée paisiblement Juliette Paul-Hus à l'âge de 86 ans. Fille de feu Raoul Paul-Hus et de feu Éva Gauvin. La défunte laisse dans le deuil ses deux frères : Ronald Paul-Hus (Jacqueline Paradis), Laurent Paul-Hus (Marielle Bienvenue), sa belle-sœur : Françoise Lussier (feu Rosaire Paul-Hus) ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis. Juliette sera exposée, le jeudi 16 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles, sous la direction du

Complexe funéraire Ubald Lalime

2775, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe
www.ubaldlalime.com

auront lieu, le vendredi 17 juin 2011 à l'église Saint-Thomas-d'Aquinn à 11 h, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Vendredi, ouverture des salons à 9 h.

POULIN (Renée) — À Saint-Hyacinthe, le 6 juin 2011 est décédée Mme Renée Poulin à l'âge 72 ans. Outre son épouse, M. Guy Lamarre, la défunte laisse dans le deuil ses enfants : Josiane (Jean), Sylvain (Denise) et Claudine, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle laisse également ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, nombreux autres parents et amis. Selon ses volontés, elle a été incinérée. Sous la direction de la

Dignité Résidence Funéraire MONGEAU

1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
www.dignitequebec.com

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite).

Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

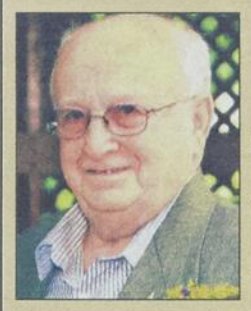
0231995 **L.D.**

1ER ANNIVERSAIRE

Michel Lapointe

Voilà déjà un an que tu nous as quittés. Ton départ, trop rapide a laissé un grand vide dans nos vies. Il ne se passe pas une journée sans que l'on pense à toi. Ta chaleur humaine et ton sourire nous manquent beaucoup. Nous aurions tant aimé que tu profites davantage de la vie et de ta famille.
De là-haut, continue de veiller sur nous tous.
Tes enfants Marilyn, Carolyn, ton frère Robert et Chantal, ton père Camille et Louiselle 0228818

REMERCIEMENTS



M. Jacques-Émile Tétreault

La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Jacques-Émile Tétreault, survenu le 28 avril 2011, à l'âge de 78 ans, soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont oublié de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.
Sa conjointe, Hélène, ses trois enfants, Christiane, Jean-Pierre et André.

0232723

1er ANNIVERSAIRE

M. Charles-Édouard Forcier

Le 20 juin marque le 1er anniversaire de décès de M. Charles-Édouard Forcier, à l'âge de 87 ans. Ce père aimant sera toujours présent dans nos coeurs et nos pensées.
Ses enfants.

0232453

sommaire de la météo

Un temps incertain pour terminer la semaine

Michel Morissette
meteo@ntic.qc.ca

Après un début de semaine plutôt frais, les conditions météo se sont améliorées rapidement le 14 juin avec le retour du soleil et par la suite l'arrivée des températures plus chaudes en milieu de semaine.

Après quelques jours de beau temps estival, les nuages seront de retour pour la fin de la semaine et le début du prochain week-end avec quelques averses à la suite du passage de quelques systèmes dépressionnaires près de nos régions. Durant cette période, les températures seront près des valeurs saisonnières. Le beau temps sera de retour pour la fête des pères.

À long terme, du temps plus chaud et plus humide est à prévoir au début de la semaine prochaine.

RÉSUMÉ DE LA SEMAINE

La première semaine complète de juin, soit du 5 au 11 juin, a connu des températures chaudes pour la saison.

La température moyenne fut de 21.3°C soit 3° au-dessus la normale saisonnière. Ce fut la semaine la plus chaude depuis le début de septembre. Les températures les plus élevées furent observées en milieu de semaine, alors que la température est demeurée supérieure à 20°C durant 43 heures consécutive et que deux journées consécutives ont enregistré des maximums supérieurs à 30°C. La journée du 8 juin fut la journée la plus chaude depuis le 8 juillet 2010, alors que la température a atteint 33.7°C, ce qui éclipsait l'ancien record pour cette date qui était 33.0°C en 2007. Après le passage d'un vigoureux front froid, les températures sont revenues près des normales de saison pour les deux dernières journées de la semaine.

Trois journées ont enregistré des précipitations mesurables. Le total des précipitations fut de 15 mm de pluie à la station météo de La Providence. Par contre avec les orages violents durant la soirée du 8 juin, les précipitations furent beaucoup plus importantes dans certains secteurs de la ville où les accumulations ont largement dépassé les 30 mm de pluie avec de la grêle.

Toutes les journées ont bénéficié du soleil pour un ensoleillement total de 47 heures. La vitesse moyenne du vent fut de 8 km/h et la journée la plus venteuse fut le 8 juin avec des rafales jusqu'à 77 km/h sous les orages en soirée. Par contre, il est possible que certaines rafales aient atteint les 90 km/h par endroits sous des micro-rafales. Le vent dominant a soufflé du secteur S-SW durant près de 33 heures.

APERÇU DU MOI DE JUIN APRÈS 14 JOURS

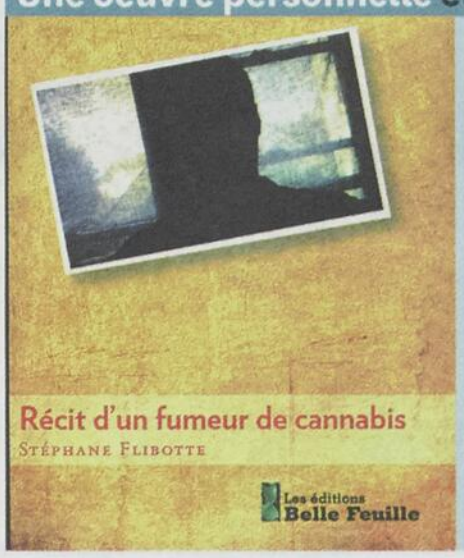
La première moitié du mois de Juin a enregistré des températures légèrement supérieures à la normale. Pour le reste, soit les précipitations et l'ensoleillement, tout se passe normalement pour cette période du mois. ←

Résumé climatologique de juillet

Température moyenne	(19,0°C)
Moyenne pur la période	(18,3°C)
Total de pluie	49 mm
Moyenne	44 mm
Ensoleillement total	88 h
Moyenne	99 h
Le vent dominant	S-SW durant 44 heures.
La vitesse moyenne du vent 10,0 km/h.	

	Température normale		Record de température			
			Maximum		Minimum	
	Minimum	Maximum	Plus bas	Plus haut	Plus bas	Plus haut
16 juin	14	25	1958 : 11.7°	2001 : 34.0°	1964 : 4.5°	1936 : 22.0°
17 juin	14	26	1950 : 12.2°	1994 : 34.7°	1947 : 6.7°	2005 : 23.5°
18 juin	14	26	2000 : 15.2°	1994 : 35.2°	1956 : 3.2°	1994 : 22.5°

Une oeuvre personnelle et poétique



Le Maskoutain Stéphane Flibotte lancera son premier livre, *Récit d'un fumeur de cannabis*, le mercredi 22 juin, dans le cadre d'un 5 à 7 qui se tiendra au Bilboquet. Autobiographique, ce livre de Stéphane Flibotte retrace le rapport amour-haine de ce dernier envers le cannabis. En prose et en vers - l'auteur est amateur de haïku, petit poème de tradition japonaise -, il nous plonge dans l'univers de la drogue, de la créativité, de la musique, de la vie quotidienne, de la maladie mentale et de la pauvreté. Un court récit qui se lit d'une traite. Le lancement du livre de Stéphane Flibotte sera animé de musique et de chansons. Stéphane Flibotte a bénéficié d'une bourse du Conseil de la culture de Saint-Hyacinthe pour écrire ce premier livre.

L'ÉVÉNEMENT PRIX DES EMPLOYÉS GM[1]

DES RABAIS ALLANT JUSQU'À 13 000$[2] | 0% FINANCEMENT À L'ACHAT SUR CERTAINS MODÈLES[3]

CRUZE LS

PDSF 16 445$ - RABAIS DE LA PROMO 1499$ = VOTRE PRIX 14 946$[2]

EQUINOX LS

PDSF 27 545$ - RABAIS DE LA PROMO 2763$ = VOTRE PRIX 24 782$[2]

AVEO[5] LS

PDSF 15 445$ - RABAIS DE LA PROMO 3463$ = VOTRE PRIX 11 982$[2]

MALIBU LS

PDSF 25 545$ - RABAIS DE LA PROMO 3574$ = VOTRE PRIX 21 971$[2]

TRAVERSE LS

PDSF 37 395$ - RABAIS DE LA PROMO 6429$ = VOTRE PRIX 30 966$[2]

SILVERADO
2x4 à cabine allongée

PDSF 31 170$ - RABAIS DE LA PROMO 12 171$ = VOTRE PRIX 18 999$[2]

Tous les prix à l'achat incluent transport, taxe de climatisation et rabais fidélité si applicable[2].

GM Canada

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS
160 000 KM*
- GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE routière
- TRANSPORT DE COURTOISIE

* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ. CAMIONS POIDS MOYEN EXCLUS. DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

CHEVROLET, ET FIER DE L'ÊTRE.

offreschevrolet.ca

0231991

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant au modèles neufs 2011 Cruze LS (1PJ69/R7A), Aveo5 (1TV48/R7A), Equinox (1LF26/R7B), Malibu (1ZG69/R7A), Traverse (CR14526/R7A) et Silverado (CC10753/1SA). Les modèles illustrés peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers au Canada entre le 6 juin 2011 et le 31 août 2011. L'offre s'applique aux véhicules GM 2011 et 2012 neufs, à l'exception de la Volt, de la Sonic, de l'Orlando et de l'Express de Chevrolet, ainsi que du Savana de GMC, chez les concessionnaires du Canada participants. Le rabais consenti aux employés exclut les frais d'immatriculation et d'assurance, les frais liés à l'inscription au RDPRM, les droits et les taxes. Des quantités limitées de modèles 2011 sont offertes. Une commande ou un échange entre concessionnaires peuvent être requis. Détails chez votre concessionnaire. 2. À l'achat, transport (1 450 $) et taxe de climatisation (100 $), inclus si applicable. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Inclut un rabais fidélité de 500 $ pour Cruze et Aveo, de 750 $ pour Equinox et de 1 000 $ pour Malibu, Traverse et Silverado. Inclut un rabais à la livraison de 2 000 $ pour Aveo, 1 000 $ pour Malibu, de 2 300 $ pour Traverse et de 8 000 $ pour Silverado. Le rabais à la livraison est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est offert aux particuliers seulement. Le rabais fidélité accordé aux propriétaires de véhicules GM (Chevrolet, Buick, GMC ou Cadillac) est compris à l'achat d'un nouveau véhicule admissible livré entre le 1er février et le 30 juin 2011. Le véhicule doit être enregistré et assuré au nom du client pendant les 6 derniers mois. Offre en vigueur jusqu'au 30 septembre 2011. Le rabais de 13 000 $ est applicable au modèle Silverado 4x4 à cabine allongée (CK10753/R7C). 3. Taux de financement de 0 % offert sur approbation de crédit d'Ally Crédit selon un terme de 48 mois à l'achat d'un des véhicules 2011 neufs ou de démonstration suivants : Aveo, Malibu, Equinox et Traverse de Chevrolet, Acadia et Terrain de GMC et Enclave de Buick. Un versement initial, un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varient selon la somme empruntée et la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Exemple : basé sur un financement de 10 000 $ à un taux annuel de 0 %, le paiement mensuel s'élève à 208,33 $ selon un terme de 48 mois. Le coût d'emprunt est de 0 $ et l'obligation totale est de 10 000 $. L'offre ne comporte aucun paiement d'intérêts. L'offre s'adresse uniquement aux particuliers admissibles. Détails chez votre concessionnaire. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAB Québec (excluant la région de Gatineau – Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**